# SIEMENS

# SIEMENS

Siemens Aktiengesellschaft, issued by Communications, Haidenauplatz 1 D-81667 Munich

© Siemens AG 2005 All rights reserved. Subject to availability. Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft www.siemens.com/m75



### Designed for life

M75

#### Inhoud

Veiligheidsvoorschriften	3
Overzicht van de telefoon	5
Displaysymbolen	7
Aan de slag	9
SIM-kaart/batterij plaatsen	9
Een RS MultiMediaCard	
plaatsen	10
Batterij laden	11
Inschakelen/uitschakelen,	
PIN	12
PIN-code invoeren	12
Alarmnummer (SOS)	12
Algemene instructies	14
Stand-bystand	14
Signaalsterkte	14
Digital Rights Mgmt. (DRM)	14
Hoofdmenu	14
Standaardfuncties	16
Markeermodus	17
Shelkeuze van menuopties	17
Beveiliging	18
PIN-codes	18
Inschakelbeveiliging	19
lekstinvoer	20
Bellen	24
Mijn items	31
Standaardboek	32
Adresboek	33
Nieuw item?	33
Item wijzigen	35
Een nummer uit een item	25
bellen	35
Groepen	36

Telefoonboek	37
Nieuw item?	37
Bellen (item zoeken)	38
Item wijzigen	38
<overige boeken=""></overige>	39
Gesprekslijst	40
Tijd/kosten	41
Camera	42
Fotomodus	43
Videomodus	43
Inbox	45
SMS	46
Opstellen/verzenden	46
Lezen	48
Instellen	50
MMS	52
Opstellen	52
Sjablonen	54
Verzenden	55
Ontvangen	56
Lezen	57
Instellen	58
E-mail	60
Opstellen	60
Ontvangen/lezen	61
Instelling	62
Voicebericht/voicemail	63
Inst. Message	65
Startmenu	65
Login	66
Contactenlijsten	66
Inst. Message starten	69
Berichthistorie	70
Instellen	70

Zie ook het trefwoordenregister aan het einde van deze gebruiksaanwijzing

#### 1

CB-diensten	72
Tekst groter	72
Surf & Fun	73
Internet	73
Favorieten	75
Games en Toepassingen	76
Downloadassis.	76
Instellingen	78
Profielen	78
Thema's	80
Display inst	81
Beltonen	83
Oproepinstell	85
Tst.instell	87
Klok	89
Verbinding	90
Beveiliging	96
Netwerk	98
Accessoires	100
Mijn menu	101
Snelkiezen	102
Snelkeuzetoetsen	103
Organiser	104
Kalender	104
Afspraken	105
Taken	106
Notities	107
Gemiste afspr	107
Voice Memo	108
Tijdzones	109

Extra's	.110	)
SIM-diensten (optioneel)	.110	)
Music-player	.110	)
Push to talk	.111	
Wekker	.117	'
Geluidsopname	.118	3
Rekenmachine	.119	)
Eenhedenconv	.120	)
Stopwatch	.121	
Countdown	.121	
Synchronisatie op afstand	.122	2
Apparaatbeh	.123	;
Media Player	.124	ł
Mijn bestanden	.125	j
RS MultiMediaCard	.126	; ;
Mobile Phone Manager	.127	/
Veelgestelde vragen	.129	)
Klantenservice		
(Customer Care)	.133	3
Onderhoud en verzorging	.135	,
Toestelgegevens	.136	5
Accessoires	.137	'
SAR	.139	,
Kwaliteit	.141	
Garantiecertificaat	.142	,
Kwaliteitsverklaring batterii	144	L
Licentieovereenkomst	145	
Monustructuur	1/10	, ,
Index	155	
inaex	. 155	,

# Zie ook het trefwoordenregister aan het einde van deze gebruiksaanwijzing

# Veiligheidsvoorschriften

#### Informatie voor ouders

Lees vóór gebruik van de telefoon aandachtig de gebruikershandleiding en de veiligheidsvoorschriften door.

Vertel uw kinderen over de inhoud ervan en de gevaren die het gebruik van de telefoon met zich meebrengt.



Let bij het gebruik van de telefoon op de wettelijke voorschriften en lokale beperkingen. Die kunnen bijv. van toepassing zijn in vliegtuigen, bij benzinestations, in ziekenhuizen of tijdens het autoriiden.



De werking van medische apparatuur zoals hoortoestellen of pacemakers kan worden verstoord. Hanteer een minimale afstand van twintig centimeter tussen de telefoon en de pacemaker. Houd de telefoon tijdens een gesprek tegen het oor dat het verst is verwijderd van de pacemaker. Neem voor meer informatie contact op met uw arts.



Kleine onderdelen zoals de SIM-kaart, sluiting, objectiefring en objectiefdeksel kunnen worden verwijderd en door kleine kinderen worden ingeslikt. U dient de telefoon derhalve buiten bereik van kleine kinderen te bewaren.



Kijk niet met een vergrootglas naar de geactiveerde infraroodinterface [klasse 1 LEDproduct (classificatie volgens IEC 60825-1)].



De netspanning mag niet hoger zijn dan op de voedingsadapter (V) is aangegeven. Anders kan de lader ernstig beschadigd raken.

De netadapter moet in een stopcontact worden gestoken dat gemakkelijk toegankelijk is tijdens het laden van de batterij. De enige manier om de lader uit te schakelen nadat u de batterij heeft geladen, is door deze uit het stopcontact te nemen.



Beltonen (pag. 83), attentietonen (pag. 87) en handsfree spreken (pag. 26) worden via de luidspreker gereproduceerd. Houd de telefoon niet tegen het oor wanneer deze overgaat of wanneer u de functie handsfree telefoneren heeft ingeschakeld (pag. 26). Dit kan tot ernstige, permanente beschadiging van uw gehoor leiden.



Gebruik uitsluitend originele Siemens-batterijen (100% kwikzilvervrij) en -laders. Anders is schade aan gezondheid en materiële schade niet uit te sluiten. De batterij kan bijvoorbeeld exploderen.



De telefoon mag alleen maar worden geopend om de batterij (100% kwikzilvervrij) of SIMkaart te vervangen. U mag in geen geval de batterij openen. Elke overige wijziging van het toestel is niet toegestaan en leidt tot verlies van de fabrieksgarantie.



Behandel lege batterijen en gebruikte telefoons volgens de wettelijke bepalingen voor de afvalverwerking.



In de nabijheid van televisietoestellen, radio's en pc's kan de telefoon storingen veroorzaken.



Gebruik uitsluitend originele Siemens-accessoires. Zo voorkomt u mogelijke materiële schade of schade aan de gezondheid en kunt u er zeker van zijn dat alle relevante bepalingen worden aangehouden.

Bij onjuist gebruik vervalt de garantie. Deze veiligheidsvoorschriften gelden ook voor originele Siemens-accessoires.

### Bluetooth®

Uw telefoon beschikt over een Bluetoothinterface. Hierdoor kunt u uw telefoon draadloos verbinden met een headset, een carkit, of met een ander Bluetooth-compatibel apparaat.

Om een veilige verbinding tot stand te brengen tussen de verschillende apparaten en te voorkomen dat derden zich toegang verschaffen tot uw telefoon, dient u de volgende punten in acht te nemen:

- Als twee apparaten voor het eerst verbinding met elkaar maken (dit heet "pairing"), dient dit in een vertrouwde omgeving tot stand te worden gebracht.
- Beide apparaten moeten elkaar met behulp van een wachtwoord of PIN-code kunnen herkennen. Kies voor een optimale beveiliging een getal van 16 cijfers dat moeilijk te raden is (indien er geen PIN-code is toegewezen).
- Alleen in uitzonderlijke gevallen kunt u de verbinding automatisch (als "verbinding zonder bevestiging") tot stand brengen.
- Over het algemeen geldt dat u alleen betrouwbare apparaten met elkaar mag verbinden teneinde zo min mogelijk risico te lopen.
- De naam van uw telefoon wordt met behulp van een Bluetooth-verbinding verzonden. Het "Bluetooth-id" staat standaard ingesteld. U kunt deze naam de eerste keer dat u Bluetooth activeert, of later in het Bluetooth-menu, wijzigen (Mijn BT-naam, pag. 93).
- Als u geen Bluetooth-verbinding nodig heeft, kunt u deze functie uitschakelen.

Voordat u Bluetooth-accessoires of een mobiele telefoon in een voertuig gebruikt, dient u de gebruiksaanwijzing te raadplegen of er beperkingen aan het gebruik van deze producten zijn verbonden.

# Overzicht van de telefoon

#### ① C Verbindingstoets

Weergegeven/gemarkeerde telefoonnummer of naam kiezen, oproepen aannemen. In de stand-bystand het laatstoekozen telefoonnummer weergeven.

(2)

#### Aan-/uit-/eindetoets

- Indien uitgeschakeld: lang ingedrukt houden om in te schakelen.
- · Tijdens een gesprek of binnen een toepassing: kort indrukken om de functie te beëindiaen.
- In menu's: kort indrukken om een niveau terug te gaan. Lang ingedrukt houden om naar de stand-bystand terug te keren.
- · In de stand-bystand: lang ingedrukt houden om de telefoon uit te schakelen

#### 3 Joystick

Druk de joystick verticaal omlaag om een toepassing of functie te starten. De huidige functie wordt tussen de displaytoetsen weergegeven (pag. 15).

#### In de stand-bystand

- Opent het hoofdmenu.
- Opent gebruikersprofielen.
- Opent het telefoonboek/ adresboek
- Opent Inbox.
- Start de camera

#### In lijsten, berichten en menu's



- Omhoog/omlaag schuiven.
- Eén niveau terug.

#### Tijdens het gesprek



- Stelt het volume in.
- Gespreksopties.



(4). ٠ ] Displavtoetsen

> De huidige functies van deze toets worden in de onderste regel van de displays als Text/symbool weerqeqeven (bijv. 🖂 ).

(5) Internet

Toegang tot het internetportal.

#### ① Geïntegreerde antenne

Dek het gedeelte boven het batterijklepje niet onnodig af. Dit kan de ontvangstkwaliteit nadelig beïnvloeden.

#### ② Luidspreker

#### ③ Zijtoetsen

#### Camera

- Indrukken in de stand-bystand: start de camera.
- Tijdens het gesprek: verlaagt het volume.

### Push to talk

- Indrukken in de stand-bystand: start de push to talk.
- Tijdens het gesprek: verhoogt het volume.

#### ④ Display

- ⑤ Infraroodinterface (IrDA)
- 6 Celuidsonderdrukking aan/uit
  - **Ingedrukt houden** in de standbystand: schakelt signaaltonen in of uit (behalve de wekker).
  - Ingedrukt houden bij een binnenkomende oproep: schakelt beltoon alleen voor deze oproep uit.

#### ⑦ I Toetsblokkering

**Ingedrukt houden** in de stand-bystand of als er een muziekbestand wordt afgespeeld: schakelttoetsblokkering in-/uit.

(13)

8 Aansluitpunt

Voor lader, headset, flitser etc.

- Isleuf voor RS MultiMediaCard
- ① Car-kithouder
- ① Aansluiting voor externe antenne
- ② Cameraobjectief
- B Spiegel



6

# Displaysymbolen

<u> </u>	Sterkte van het ontvangst- signaal
$(\rightarrow)$	Batterij wordt geladen
	Batterijniveau, bijvoorbeeld 50%
	Telefoonboek
207	Gesprekslijst
3	Surf & Fun/ Portal van provider
	Organiser
$\bigtriangledown$	Berichten
Ø	Camera
X	Extra's
	Mijn bestanden
A.	Instellingen
4	Alle oproepen worden door- geschakeld
Ŕ	Signaaltoon uit
ÛÛ	Alleen korte signaaltoon (pieptoon)
≯¦Û	Alleen beltoon als de beller is opgeslagen in het telefoonboek
Ō	Alarm ingesteld

	Toetsblokkering ingeschakeld		
Æ	Automatisch opnemen is ingeschakeld		
GP RS	Ingeschakeld en beschikbaar		
IGPI IRSI	Aangemeld		
GP RS	Tijdelijk onderbroken		
$\mathbf{O}$	Internet off line		
$\mathbf{O}$	Internet on line		
GPRS	Internet via GPRS on line		
Ø	Internet geen netwerk		
D	IrDA ingeschakeld		
<b>D</b> 111	IrDA-transmissie		
*	Bluetooth ingeschakeld		
<b>∦</b> ₽	Bluetooth-transmissie		
Gebeurte	Gebeurtenissen (selectie)		
	SMS-geheugen vol		
[]	MMS-geheugen vol		
ĽŢ	Toestelgeheugen vol		
X	Geen netwerktoegang mogelijk		
6	Oproep gemist		
	Geheugenassistent		

Symbolen voor berichten (selectie)	
$\searrow$	Ongelezen
$\square$	Gelezen
	Concept
Ē	Verzonden
	MMS-bericht niet verzonden
	Melding van MMS-bericht ontvangen
XXX	Melding van MMS-bericht gelezen
[A]	MMS-bericht met DRM-inhoud (pagina 14)
<b>₽</b>	E-mailbericht doorgestuurd
pQ	E-mailbericht met bijlage
00	Voicemail ontvangen

Camerasymbolen	
⇒ <b>.</b> €	Overschakelen naar fotomodus
	Overschakelen naar video- modus
S(\$\$\$)+2	Helderheid
<u>ଖ</u> ୍ୟ ×1	Zoomfactor
ŝ	Witbalans
<i>S</i> <sub>R</sub>	Flitser aangesloten

# Aan de slag

De telefoon wordt in gedemonteerde vorm aangeleverd en dient eerst opnieuw te worden gemonteerd voordat u het apparaat kunt gebruiken.



Op het display van uw telefoon zit bij levering een **beschermend laagje**. Verwijder dit laagje voordat u de telefoon in elkaar zet.

In zeldzame gevallen kan het apparaat statisch geladen zijn, waardoor de randen van het display licht kunnen verkleuren. Dit verdwijnt weer binnen 10 minuten.

# SIM-kaart/batterij plaatsen

Van de provider ontvangt u een SIMkaart, waarop alle belangrijke gegevens voor uw aansluiting zijn opgeslagen. Als de SIM-kaart in creditcardformaat is geleverd, dient u het kleinere kaartje eruit te halen en eventuele uitstekende randjes te verwijderen.

 Plaats de SIM-kaart met de contactzijden naar onderen plat voor de daarvoor bedoelde uitsparing. Schuif de SIM-kaart vervolgens voorzichtig naar binnen ① (let op de juiste positie van het afgesneden hoekje).



- Indien u op een later tijdstip de SIM-kaart weer wilt verwijderen, druk dan het lipje omlaag ② en schuif de SIM-kaart in de aangegeven richting ③. Gebruik geen gereedschap.
- De batterij zijdelings aanbrengen
   ④, en vervolgens naar beneden drukken ⑤ uit de houder.



- Indien u op een later tijdstip de batterij weer wilt verwijderen, gebruik dan de ontgrendellip aan de zijkant van de batterij.
- Plaats het klepje terug en schuif het naar voren 6.



 Sluit het klepje door de vergrendeling negentig graden met de klok mee te draaien ⑦.



#### Aanvullende informatie

Schakel de telefoon uit voordat u de batterij verwijdert.

De telefoon is geschikt voor SIM-kaarten van 1,8 V en 3 V. Raadpleeg uw provider bij oudere kaarten.

# Een RS MultiMediaCard plaatsen

Indien meegeleverd, bevindt de RS MultiMediaCard zich nog niet in de telefoon.

 Plaats de RS MultiMediaCard door deze zachtjes op zijn plaats te klikken ①.



• Gebruik indien nodig de geheugenkaart-steker ②.



- Voordat u de RS MultiMediaCard verwijdert, voert u de functie Kaart uitwerpn uit in het optiemenu Mijn bestanden. Hierdoor voorkomt u dat er gegevens verloren gaan.
- Als u de RS MultiMediaCard wilt verwijderen, opent u het klepje en drukt u de kaart kort in (gebruik indien nodig de geheugenkaartsteker). De kaart springt los en u kunt deze verwijderen. Sluit vervolgens het klepje weer.

# Batterij laden

### Laadprocedures

Bij levering is de batterij niet volledig geladen. Steek daarom het laadsnoer onder in de telefoon, steek de netadapter in het stopcontact en laad de batterij minstens gedurende **twee uur**.



 $(\rightarrow$ 

Display tijdens het laden.

### Laadtijd

Een lege batterij is na ongeveer 2 uur volledig geladen. Het laden dient te gebeuren bij een temperatuur tussen 5 °C en 45 °C. Zodra de temperatuur meer dan 5 °C hoger of lager is dan deze limiet, begint als waarschuwing de batterij-indicatie te knipperen. De netspanning mag niet hoger zijn dan op de voedingsadapter is aangegeven.

### Gebruiksduur

De gebruiksduur is afhankelijk van de omstandigheden waaronder het toestel wordt gebruikt. Extreme temperaturen verkorten de standbytijd van de telefoon aanzienlijk. Leg de telefoon daarom nooit in direct zonlicht of op een verwarming. Gesprekstijd: tot 300 minuten Stand-bytijd: tot 250 uur

### Laadpictogram niet zichtbaar

Als de batterij echt helemaal leeg is, verschijnt de batterij-indicatie pas zodra de lader enige tijd is aangesloten. In dit geval is de batterij na 3 tot 4 uur volledig geladen.

Gebruik uitsluitend de meegeleverde netadapter.

### Weergave tijdens gebruik

Weergave van het batterijniveau tijdens gebruik (leeg – vol):



Wanneer de batterij bijna leeg is, hoort u een geluidssignaal. De batterij-indicatie wordt alleen na een volledige laad- of ontlaadsessie correct weergegeven. U dient de batterij daarom niet onnodig te verwijderen en het laadproces indien mogelijk niet voortijdig te beëindigen.

#### Aanvullende informatie

De netadapter wordt bij langdurig gebruik warm. Dit is normaal en ongevaarlijk.

Als de batterij langer dan dertig seconden is verwijderd, dient u de klok opnieuw in te stellen.

# Inschakelen/uitschakelen, PIN

# Telefoon in- of uitschakelen



Aan-/uit-/eindetoets **ingedrukt** houden.

# **PIN-code invoeren**

U kunt de SIM-kaart beveiligen met een PIN-code van vier tot acht cijfers.



Voer met de cijfertoetsen de PIN-code in. Om te zorgen dat niemand uw PINcode kan lezen op het display, wordt in plaats van cijfers \*\*\*\* weergegeven. Corrigeren met «C.

OK

Bevestigen. De aanmelding bij het netwerk duurt enkele seconden.

#### Aanvullende informatie

PIN-code wijzigen ..... pagina 18

Blokkering van de SIM-kaart

opheffen ...... pagina 19

# Alarmnummer (SOS)

#### Gebruik dit nummer uitsluitend in noodgevallen!

Door op de displaytoets **SOS** te drukken, kunt u ook **zonder** SIM-kaart of PIN-code via elk netwerk een alarmnummer bellen (niet in alle landen mogelijk).

### Uw telefoon voor het eerst inschakelen

### Tijd/datum

Stel de klok juist in voordat u begint.



Deze toets indrukken en vervolgens Wijzigen kiezen.

п		
14	7	
Ś	٣	-

Eerst de datum (dag/ maand/jaar), dan de tijd (24 uur inclusief seconden) invoeren.



Druk op deze toets. De tijd en datum zijn nu bijgewerkt.

### Tijdzones

Selecteer de tijdzone van uw huidige locatie.



Selecteer in de lijst de plaats in de gewenste tijdzone ...

Instellen

... en leg deze vast.

### SIM-adressen kopiëren

Als u de SIM-kaart voor het eerst plaatst, kunt u uw contactpersonen kopiëren naar het adresboek. U mag dit proces **niet onderbreken**. Oproepen die **gedurende deze tijd** binnenkomen, kunt u **niet aannemen**. Volg de aanwijzingen op het display.

U kunt de gegevens van de SIM-kaart ook later kopiëren (pagina 38).

# **Algemene instructies**

# Stand-bystand

De telefoon bevindt zich in de **standbystand** en is **klaar voor gebruik** als de naam van de provider op het display verschijnt.



14

Door de aan-/uit-/eindetoets **lang** in te drukken, keert u vanuit elke situatie terug naar de standbystand.

# Signaalsterkte

Sterk ontvangstsignaal.

Bij een zwak signaal wordt de kwaliteit van het gesprek minder, kan de verbinding worden verbroken en verbruikt u meer stroom. Ga naar een andere plaats.

## Digital Rights Mgmt. (DRM)

Uw toestel is voorzien van Digital Rights Management. Het gebruik van gedownloade afbeeldingen, geluiden of toepassingen kan door de provider zijn beperkt. Denk bijvoorbeeld aan kopieerbeveiliging, een tijdslimiet en/of het aantal keren dat het gedownloade object mag worden gebruikt (zie ook pagina 77).

# Hoofdmenu

Het hoofdmenu bestaat uit symbolen op het display:



Open het hoofdmenu vanuit de stand-bystand.



Selecteer de toepassing.



Een toepassing starten.

### Hoofdmenuopties

Opties

Opent het menu.

Afhankelijk van de context zijn er verschillende functies beschikbaar.

Hoofd- letters	Kies uit twee teken- grootten.
Verlichting	Displayverlichting lichter of donkerder instellen.
Kaart uitwerpn	Hierdoor kan de RS Multi- MediaCard zonder gege- vensverlies worden ver- wijderd.

# Gebruikshandleiding

### Navigatie in menu's

In de gebruikshandleiding worden de stappen voor het gebruik van een functie beknopt weergegeven, bijv. voor het openen van de lijst met gekozen oproepen:

)) → </>
</>
</>
</>

→ Gekozen nrs.

Dit behelst de volgende stappen:



Hoofdmenu openen.

Selecteer 2/7.



Bevestigen.

Selecteer Gekozen nrs. deze functie.



Bevestigen.

### Symbolen

De volgende symbolen worden gebruikt om de bediening te verduidelijken:



Invoer van cijfers of letters

Aan-/uit-/eindetoets



Verbindingstoets



Displaytoetsen

Geeft een displaytoets weer.



Houd de joystick omlaag ingedrukt (om bijv, het menu op te roepen).

- Jovstick in de aangegeven richting bewegen.

Functie hangt af van de provider. Speciale registratie modelijk vereist.



### Op de joystick drukken

Het symbool in het midden van de onderste regel op het display geeft de huidige functie weer die wordt uitgevoerd als op de joystick wordt gedrukt.

	Het menu weergeven
[O]	Foto's nemen
Ð	Zoomen
7	Bellen, oproep aannemen
	ОК
	Afspelen/pauzeren voor geluiden en video's.

# Standaardfuncties

# Optiemenu's

16

Functies die herhaaldelijk voorkomen in de optiemenu's worden hier samengevat.

Opties O	pent het menu.
Bewerken	Open het item dat u wilt bewerken.
Lezen	Item weergeven.
Wissen/ Alles wissen	Item verwijderen of alle items verwijderen na be- vestiging.
Nieuw item?	Een nieuw item invoeren.
Zenden	Transmissieservice of -medium selecteren om iets te verzenden of af te drukken, bijv. IrDA of Blue- tooth.
Beantwoor- den/ Allen be- antw.	De zender wordt de ont- vanger; "Re." wordt voor het onderwerp ingevoegd, de ontvangen tekst wordt overgenomen in het nieu- we bericht.
Opslaan	Het item opslaan.
Opslaan in	Ontvanger opslaan in de huidige adreslijst.
Sorteren	Sorteercriteria instellen (alfabetisch, type, tijd).

Tekstinvoer (pagina 20)	<b>T9-voorkeur</b> : T9-onder- steuning in-/uitschakelen. <b>Invoertaal</b> : taal voor de tekst selecteren.
Naam wijzigen	Het gewenste item selec- teren.
Capaciteit	Geheugencapaciteit weer- geven.
Attributen	Eigenschappen van het gemarkeerde object weer- geven.
Help	Helptekst weergeven.

## Markeermodus

Bij sommige functies (bijvoorbeeld het telefoonboek/adresboek) kunnen één of meer items in een lijst gemarkeerd worden om hierop een functie toe te passen.

Opties

Opent het menu.

Selecteren Markeermodus activeren.



Kies het item/de items.

Markeert of verwijdert de markering.

Select. Huidig item wordt gemarkeerd.

Deselect Heft de markering van het huidige item op.

Extra markeringsfuncties:

Opties Opent het menu.

Alles Alle items markeren.

Alle mark. De markering van alle gemarkeerde items opheffen.

Wis gemark. Alle gemarkeerde items worden verwijderd.

### Snelkeuze van menuopties

Alle menufuncties zijn intern genummerd. Door het opeenvolgend invoeren van deze nummers kan een functie direct worden geselecteerd.

Bijvoorbeeld het opstellen van een nieuw SMS-bericht (vanuit de standbystand):



Druk op deze toets om het hoofdmenu weer te geven. Druk vervolgens op

voor Berichten, vervolgens op

voor Nieuwe maken, vervolgens op



<u>ا</u>

voor SMS.

# Beveiliging

De telefoon en SIM-kaart worden door verschillende beveiligingscodes beveiligd tegen misbruik.

Bewaar deze codes op een veilige plaats waar u ze later gemakkelijk terug kunt vinden.

# **PIN-codes**

PIN- code	Met deze code beveiligt u de SIM-kaart (persoonlijk identifi- catienummer).
PIN2- code	Deze code is nodig om de kos- tenweergave en de extra func- ties van speciale SIM-kaarten in te stellen.
PUK- code PUK2- code	Sleutelcode. Hiermee wordt de blokkering opgeheven van SIM- kaarten die na invoer van een onjuiste PIN-code zijn geblok- keerd.
Toestel- code	Hiermee beveiligt u de telefoon. Moet worden ingevoerd wan- neer de beveiliging voor het eerst wordt ingesteld.



➔ Functie selecteren.

### PIN-gebruik

Gewoonlijk wordt u na het inschakelen van de telefoon gevraagd de PIN-code in te voeren. U kunt deze functie uitschakelen, maar u riskeert daarmee dat de telefoon onbevoegd wordt gebruikt. Bij sommige providers kunt u deze beveiliging niet uitschakelen.

- ijeigoii
------------

n Druk op deze toets.



PIN-code invoeren.



Item bevestigen.

### PIN wijzigen

U kunt de PIN-code wijzigen in een getal (van 4 tot 8 cijfers) dat u beter kunt onthouden.

Selectie
----------

Druk op deze toets.



Voer **uw huidige** PIN-code in.



Druk op deze toets.



Voer **uw nieuwe** PIN-code in.



Voer **uw nieuwe** PIN-code nogmaals in.



### PIN2 wijzigen

(Wordt alleen weergegeven als PIN2 beschikbaar is)

Volg dezelfde procedure als bij PIN wijzigen.

### Tel.code wijz.

(Toestelcode wijzigen)

De toestelcode (een getal van 4 tot 8 cijfers) legt u zelf vast zodra u voor de eerste keer een door de toestelcode beveiligde functie opent (bijv. Directe oproep, pagina 29). Deze code geldt dan voortaan voor alle beveiligde functies.

Wanneer driemaal achter elkaar een onjuiste toestelcode wordt ingevoerd, wordt de toegang tot de toestelcode en tot alle functies die hier gebruik van maken geblokkeerd. Neem in dit geval contact op met de klantenservice van Siemens (pagina 133).

## Blokkering van de SIM-kaart opheffen

Als u driemaal een onjuiste PIN-code invoert, wordt de SIM-kaart geblokkeerd. Voer dan volgens de instructies de PUK-code (MASTER PIN) in die bij uw SIM-kaart hoort en door uw provider is verstrekt. Als u de PUKcode (MASTER PIN) kwijt bent, kunt u contact opnemen met uw provider.

# Inschakelbeveiliging

Ook als de PIN-beveiliging is uitgeschakeld (pagina 18), wordt bij het inschakelen van het toestel een bevestiging vereist.

Dit voorkomt dat u het toestel per ongeluk inschakelt, bijvoorbeeld wanneer u de telefoon in uw jaszak draagt of als u zich in een vliegtuig bevindt.



#### Ingedrukt houden.

Druk op deze toets. De telefoon wordt ingeschakeld.

Annuleer Indrukken of niets doen. De inschakelprocedure wordt afgebroken.

# Tekstinvoer

# Tekstinvoer zonder T9

Druk herhaaldelijk op een cijfertoets tot het gewenste teken verschijnt. De cursor springt na een korte onderbreking naar de volgende positie. Voorbeeld:

S apc

# ⊷

Druk een keer **kort** om de letter **a** te schrijven, twee keer om de letter**b** te schrijven etc.

Lang indrukken om het nummer te schrijven.

- Ä, ä, 1–9 Speciale tekens en getallen verschijnen ná de betreffende letter.
  - C Druk kort op deze knop om de letter voor de cursor te verwijderen. Ingedrukt houden om het gehele woord te verwijderen.
- Cursor verplaatsen (vooruit/terug).
  - Kort indrukken: Schakelen tussen abc, Abc, <sup>T9</sup>abc, <sup>T9</sup>Abc, 123. Statusweergave boven in het display.

**Ingedrukt houden:** alle invoervarianten worden weergegeven. \* 4

0 +

Kort indrukken: speciale tekens worden weergegeven.

Lang indrukken: invoermenu openen.

Eenmaal/herhaaldelijk in indrukken:

.,?!'"0+-()@/:\_

Lang indrukken: schrijft een 0.

) <sup>00</sup>

Schrijft een spatie. Twee keer indrukken = regel afbreken.

# Speciale tekens



Kort indrukken. De tekenreekstabel wordt weergegeven:

1)	ż	i	_	;		,	?	!
+	-	"	,	:	*	1	(	)
¤	¥	\$	£	€	@	1	&	#
[	]	{	}	%	~	<	=	>
	٨	`	§	Г	Δ	Θ	٨	Ξ
П	Σ	Φ	Ψ	Ω				

1) Regel afbreken



Naar tekens navigeren.



Druk op deze toets.

### Invoermenu

Bij de tekstinvoer:

\* ^

**Ingedrukt houden**. Het invoermenu wordt weergeaeven:

Tekstformaat (alleen SMS) Invoertaal Selecteren Kopiëren/Invoegen

# Tekstinvoer met T9

De ingedrukte toetsen worden door T9 vergeleken met een uitgebreide woordenlijst. Zo wordt automatisch het juiste woord gekozen.

### T9 in- of uitschakelen

Opties

Opent het tekstmenu.

T9-invoer Selecteer deze optie.

Wijzigen

T9 inschakelen.

### Invoertaal selecteren

Selecteer de taal waarin u het bericht wilt opstellen.

Opties Opent het tekstmenu.

Invoertaal Selecteren.



Taal selecteren.

Selectie

Bevestigen. De nieuwe taal is ingesteld. Talen met T9-ondersteuning zijn herkenbaar aan het T9-symbool.

### Schrijven met T9

Het display verandert terwijl u bezig bent.

# Het is daarom raadzaam om woorden in te voeren zonder op het display te kijken.

U hoeft slechts **eenmaal** op de toets van de gewenste letter te drukken. Bijvoorbeeld "hotel" schrijft u bijv. als volgt:

# ")

Kort indrukken voor <sup>T9</sup>Abc en vervolgens



۵

Een woord eindigt zodra u een spatie invoert.

Stel de tekst niet op met speciale tekens (zoals Ä) maar met standaardtekens (zoals A). T9 zorgt voor de rest.

T9® Text Input is licensed under one or more of the following: U.S. Pat. Nos. 5, 818, 437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 and 6,011,554; Canadian Pat. No. 1,331,057; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; and additional patents are pending worldwide.

### Woordsuggesties van T9

Als het woordenboek voor een reeks toetsaanslagen (een woord) meerdere mogelijkheden vindt, verschijnt het meest aannemelijke woord. Als dit niet het woord is dat u zoekt, dan is wellicht de volgende suggestie van T9 correct.

Het woord moet gemarkeerd zijn. Druk vervolgens op:

- Druk op deze toets. Het weergegeven woord wordt door een ander woord vervangen. Als ook dit niet het woord is dat u zoekt, dient u opnieuw te drukken.
- Druk op deze toets. Herhalen totdat het juiste woord wordt weergegeven.

Als het gewenste woord ontbreekt in het woordenboek, kan het ook zonder T9 worden geschreven.

Als u een woord aan het woordenboek wilt toevoegen:

Leren

Selecteren.

De laatste suggestie wordt gewist en het woord kan nu zonder ondersteuning van T9 worden ingevoerd. Druk op Opslaan om het automatisch toe te voegen aan het woordenboek.

### Woord corrigeren

- Per woord naar links/ rechts gaan tot het gewenste woord wordt gemarkeerd.
- - C De letter links van de cursor wordt gewist **en** er wordt mogelijk een nieuw woord weergegeven.

#### Aanvullende informatie

Binnen een "T9-woord" kunnen afzonderlijke letters niet worden gewijzigd zonder dat eerst de T9-status wordt verwijderd. Vaak kunt u het woord beter opnieuw invoeren.

Een punt plaatsen. Het woord 0 + wordt beëindigd als een spatie volat. Midden in een woord staat de punt voor een apostrof of koppelteken: bijv. provider.s = provider's. Het woord eindigt als u de cur-sor naar rechts verplaatst. Kort indrukken: kies tussen: # ₽ abc, Abc, <sup>T9</sup>abc, <sup>T9</sup>Abc, 123. Statusweergave boven in het display. Ingedrukt houden: alle invoeropties worden weeraegeven. Kort indrukken: speciale te-\* ۵ kens selecteren (pagina 20). Lang indrukken: opent invoermenu (pagina 21).

## Tekstmodulen

In het toestel kunnen standaardteksten worden opgeslagen, die u kunt gebruiken om berichten (SMS, MMS, e-mail) aan te vullen.

### Tekstmodules schrijven



→ ↔ → Tekstmodulen

<Nieuw item>

Selecteer dit.



Het invoerveld wordt geopend.



Tekst invoeren.

Open het menu en selecteer Opslaan. Accepteer de voorgestelde naam of wijs een nieuwe naam toe.



Opslaan.





Bericht opstellen (SMS, MMS, e-mail).

Opties

Tekstmenu openen.

Invoegen uit...

Selecteer deze optie.



Tekstmodule selecteren.



Tekstmodule uit de lijst selecteren.

Selectie

Bevestigen. De tekstmodule wordt weergegeven.



Bevestigen. De tekstmodule wordt rechts van de cursor in de tekst ingevoegd.

# Bellen

# Nummer intoetsen

Het toestel moet ingeschakeld zijn (stand-bystand).



Voer het telefoonnummer in (altijd met netnummer/ landnummer).



Druk op de verbindingstoets. Het weergegeven telefoonnummer wordt gekozen.

# Gesprek beëindigen



Druk **kort** op de eindetoets. Druk ook op deze toets wanneer uw gesprekspartner de verbinding als eerste heeft verbroken.

# Volume instellen

U kunt het volume alleen tijdens een gesprek aanpassen.



Met de joystick of met de zijtoetsen.

Wanneer u in de auto een car-kit gebruikt, heeft het daarop ingestelde volume geen invloed op de volumeinstelling van de telefoon.

# Nummerherhaling

Het laatstgekozen telefoonnummer **opnieuw** kiezen:



De verbindingstoets **twee** keer indrukken.

Andere eerder gekozen telefoonnummers opnieuw kiezen:



De verbindingstoets **één** keer indrukken.





... drukken.

### Als het nummer in gesprek is

Als een toestel bezet is of door netwerkproblemen niet bereikbaar is. heeft u de volgende mogelijkheden (afhankelijk van uw provider). Door een inkomende oproep of door een telefoontoets in te drukken worden deze functies onderbroken

#### Ofwel

### Automatische nummerherhaling

AutoHerh Het nummer wordt tien keer automatisch met steeds arotere tussenpozen gekozen. Beëindigen met.

Tindetoets

of

### Terugbellen

SI S

#### Terugbellen

Zodra de bezette verbinding weer vrij is, hoort u de beltoon. Met de verbindingstoets kiest u het telefoonnummer

### Herinnering

Prompt Na vijftien minuten herin-

nert een pieptoon u eraan dat u het weergegeven telefoonnummer opnieuw dient te hellen

#### Aanvullende informatie

•	‡	

het telefoonboek/adresboek Handsfr. Schakelt Handsfree in (afspelen vanaf de luidspreker). Ingedrukt houden om de microfoon uit te schakelen.

Slaat telefoonnummer op in

#### I and numbers



\* ^

Ingedrukt houden totdat het teken "+" verschiint.

Druk hierop op en selecteer het land

#### Telefoonnummergeheugen

U kunt tijdens het gesprek een telefoonnummer invoeren. Uw gesprekspartner hoort deze invoer. U kunt dit telefoonnummer na het verbreken van de verbinding opslaan of bellen.

## Oproep aannemen

Het toestel moet aan staan. Een inkomende oproep onderbreekt elk ander gebruik van de telefoon.



Druk op deze toets. of



Druk op deze toets.

Een telefoonnummer dat door het netwerk wordt verzonden, plus de bijbehorende naam (mogelijk met een afbeelding), worden weergegeven als deze in het telefoonboek/ adresboek zijn opgeslagen (pag. 34).

# Oproep afwijzen



of

0

Kort indrukken.

Druk op deze toets.

#### Let op!

Zorg dat u het gesprek heeft aangenomen voordat u de telefoon naar uw oor brengt. Zo voorkomt u schade aan het gehoor door al te luide beltonen.

#### Aanvullende informatie



Ingedrukt houden om de beltoon en het trilsignaal uit te schakelen.

ත

Gemiste oproep weergeven.

# Handsfree

Met de handsfree-functie heeft u de mogelijkheid om tijdens een gesprek de telefoon neer te leggen. In dat geval wordt het geluid via de luidspreker weergegeven.

Handsfr.	Handsfree inschakelen.
$\bigcirc$	Inschakelen.
<b>Q</b>	Het volume regelen met de joystick.
Handsfr.	Uitschakelen:

#### Let op!

Schakel "handsfree" altijd uit voordat u de telefoon bij uw oor houdt. Zo voorkomt u schade aan het gehoor.

### Wisselen tussen twee gesprekken

**8**!

# Een tweede verbinding tot stand brengen

U kunt tijdens een gesprek een nieuwe telefoonverbinding tot stand brengen.



Gespreksmenu openen.

In wacht

Het huidige gesprek wordt in de wachtstand gezet.

Kies nu een nieuw telefoonnummer of selecteer

Open het gespreksmenu, selecteer Standaardboek, en vervolgens het telefoonnummer.

Zodra de nieuwe verbinding tot stand is gebracht:

Wisselen

Wisselen tussen gesprekken.

### Oproep tijdens een gesprek

Mogelijk moet u zich eerst op deze service abonneren bij de provider en de desbetreffende opties instellen (pag. 85). Tijdens een gesprek kunt u erop attent worden gemaakt dat er een tweede oproep binnenkomt. U hoort dan een speciale toon. U heeft dan de volgende mogelijkheden:

 De nieuwe oproep eveneens aannemen (zonder het eerste gesprek te beëindigen)

Wisselen De nieuwe oproep aannemen en het huidige gesprek in de wachtstand zetten.

Voer dezelfde handelingen uit als hiervóór worden beschreven om te wisselen tussen beide gesprekken.

- · Nieuwe oproep weigeren
- Afwijzen Druk op deze toets.

#### of

- Omleidng Het gesprek in de wachtstand doorschakelen, bijvoorbeeld naar de mailbox.
- Nieuwe oproep aannemen en huidige gesprek beëindigen



Het huidige gesprek beëindigen.



De nieuwe oproep aannemen.

### Gesprek(ken) beëindigen



Druk op de eindetoets.

Nadat Terug naar gesprek in wacht? wordt weergegeven, heeft u de volgende mogelijkheden:



Het gesprek in de wachtstand beantwoorden.

Nee

Ook het tweede gesprek beëindigen.

## Conferentie

c8!

U kunt maximaal vijf personen bellen en de gesprekken samenvoegen in een telefonische vergadering. Sommige functies die hier worden beschreven, worden mogelijk niet door uw provider ondersteund of dienen speciaal ingeschakeld te worden.

Er is al een verbinding tot stand gebracht:



Open het gespreksmenu en selecteer **In wacht**. De huidige verbinding blijft behouden.



Kies nu een nieuw telefoonnummer. Zodra de nieuwe verbinding tot stand is gebracht ...



Opent u het gespreksmenu en selecteert u Conferentie. Het gesprek in de wachtstand wordt nu met de telefonische vergadering verbonden.

Herhaal deze procedure totdat alle gesprekspartners zijn toegevoegd (maximaal vijf gesprekspartners).

### Beëindigen



Alle gesprekken in de telefonische vergadering worden beëindigd als u op de eindetoets drukt.

## Gespreksopties

De volgende functies zijn alleen beschikbaar tijdens een gesprek:

0	Pruk op deze toets.
In wacht	Huidige gesprek in de wachtstand zetten.
Microfoon aan	Als de microfoon is uitge- schakeld kan de gespreks- partner u niet horen (mute). Of kies: 🐑 Ingedrukt houden.
Handsfree	Afspelen via de luidspreker.
Volume	Handsetvolume regelen.
Standaard- boek	Telefoonboek/adresboek.
Conferentie	(pag. 28)
Tijd/kosten	Geeft gesprekstijd weer die is verstreken en (indien ingesteld) de kosten die aan het gesprek zijn ver- bonden (pag. 41).
Zend DTMF	Stuurcodes (cijfers) invoe- ren om op afstand een ant- woordapparaat te kunnen beluisteren.

Doorverbin- den < 8!	Oorspronkelijke oproep verbinden met een tweede oproep. Voor u zijn beide gesprekken daarmee beëindigd.
Hoofdmenu	Toegang tot het hoofd- menu.
Gesprek- status	Overzicht van alle wach- tende en actieve gesprek- ken (bijvoorbeeld deelne- mers aan een conferentie).

## **Directe oproep**

Wanneer deze functie is ingeschakeld, kan slechts één telefoonnummer worden gekozen.

### Inschakelen

 $\rightarrow$   $(\uparrow) \rightarrow$  Beveiliging → Directe oproep



Bevestig uw keuze.



Voer de toestelcode in.

Bij het allereerste gebruik dient u een toestelcode (4 tot 8 ciifers) vast te leggen en in te voeren.



Bevestig uw keuze.

#### Zorg dat u deze code niet vergeet (pagina 18)!

‡ ⇒//4 Selecteer een telefoonnummer uit het telefoonboek/adresboek of voer het in.

### Toepassen

Carola Om het telefoonnummer te kiezen (biiv. dat van Carola) houdt u de rechterdisplaytoets ingedrukt.

### Uitschakelen



Ingedrukt houden.



Toestelcode invoeren.

Invoer bevestigen.

# Stuurcodes (DTMF)

Om bijvoorbeeld uw antwoordapparaat op afstand te kunnen afluisteren toetst u stuurcodes (cijfers) in tijdens een geopende verbinding. Deze reeks cijfers wordt dan rechtstreeks in de vorm van DTMF-tonen (stuurcodes) doorgegeven.



Opent het gespreksmenu

Zend DTMF

Selecteer dit.



Bevestig dit.

# Het telefoonboek/adresboek gebruiken

U kunt telefoonnummers **en** stuurcodes (DTMF-tonen) als een normaal item in het telefoonboek/adresboek opslaan.



Telefoonnummer invoeren.

0 +

Zo lang indrukken tot een "+"-teken op het display verschijnt (wacht tot de verbinding tot stand wordt gebracht).



Voer de DTMF-tonen (cijfers) in.

Voeg eventueel nog een pauze van drie seconden in voor een veilige verwerking bij de ontvanger.



Voer een naam in.

an Slaat het item op.

U kunt ook stuur codes (cijfers) opslaan en ze dan tijdens het gesprek verzenden.

# Mijn items

Stel uw telefoon desgewenst in voor de volgende items:

#### Beltonen (pag. 83)

Wijs speciale beltonen toe aan groepen bellers of speciale datums.

#### Afbeeldingen (pag. 125)

Wijs eigen afbeeldingen of foto's toe aan uw adresboekitems.

#### Animaties (pag. 82)

Kies een start- en eindanimatie en eigen welkomsttekst.

#### Thema's (pag. 80)

Laad een geheel nieuwe gebruikersinterface in uw telefoon.

#### Screensaver (pag. 81)

Selecteer een analoge of digitale klok of kies een eigen afbeelding.

#### (Provider)logo (pag. 81)

Selecteer een eigen afbeelding (weergave in de stand-bystand).

#### Wallpaper (pag. 81)

Selecteer uw permanente achtergrondafbeelding.

#### Kleurenschema (pag. 81)

Selecteer een kleurenschema voor het bedieningssysteem.

#### Toepassingen (pag. 76)

Download uw eigen toepassingen van internet.

### Waar kan ik wat vinden?

Extra beltonen, logo's, animaties en Java-toepassingen zijn verkrijgbaar bij uw provider of direct bij Siemens.

### Portal van provider

Afhankelijk van uw provider heeft u direct toegang tot deze portal op de telefoon, via menuopties of favorieten. Neem contact op met uw provider voor meer informatie over deze diensten.

### **Siemens Mobile Portal**

Extra beltonen, logo's, animaties en screensavers, evenals toepassingen, games en services vindt u op internet, op:

#### www.siemens.nl/mobile

U kunt ze ook rechtsreeks van internet downloaden via: wap.siemens.com

Hier treft u ook een dienst aan voor het opslaan van de objecten en een lijst van landen waarin de diensten beschikbaar zijn.

### Mijn menu

Stel uw eigen menu samen (pag. 101) waarin u de meest gebruikte functies, telefoonnummers of internetpagina's kunt opnemen.

# Standaardboek



 $\rightarrow \swarrow \overrightarrow{} \rightarrow \lor$  Functie selecteren.

### Itemweergave

De items uit het standaardboek (adresboek of telefoonboek) worden weergegeven.



Selecteer een naam door de beginletter in te voeren en/of te schuiven.

# Nieuw item?

Fen nieuw item invoeren

Adresboek (zie ook pagina 33)

Telefoonboek (zie ook pagina 37)

# Standaardboek

U kunt de lijst instellen die u bij voorkeur wilt gebruiken.

In de stand-bystand kunt u het geselecteerde standaardboek openen met de joystick.



Open het telefoonboek of adreshoek

### Adresboek

In het adresboek kunt u voor elk item veel gegevens en extra functies opslaan zoals Verjaardag:, Afbeelding:, Inst. Message.

### Telefoonboek

Het telefoonboek bevindt zich op de SIM-kaart. U kunt slechts één telefoonnummer per item invoeren. U kunt het telefoonboek op de SIMkaart eenvoudig meenemen naar een ander toestel.

# Visitekaartje

Maak uw eigen visitekaartje om naar een andere mobiele telefoon te versturen. Als u nog geen visitekaartje heeft gemaakt, wordt u gevraagd hiervoor de gegevens in te voeren.



Ga van veld naar veld en vul ze een voor een in

Opslaan

Indrukken

#### Aanvullende informatie

De inhoud van het visitekaartje voldoet aan de internationale vCard-norm

+ →

Nummers uit het adresboek/ telefoonboek kopiëren.

# Groepen

Zie pagina 36.

# <Infonummers>

Zie pagina 39.

# Adresboek

In het adresboek kunnen maximaal 1 000 items met verschillende telefoon- en faxnummers en andere adresgegevens worden opgeslagen. Deze items worden apart van het telefoonboek in het toestelgeheugen beheerd. U kunt de gegevens van het adreshoek en het telefoonboek op de SIM-kaart echter uitwisselen.

## Nieuw item?

Het adresboek is als standaardboek indesteld:



Opent het adresboek (in de stand-bystand).



Geeft de invoervelden weer.

Selecteer de gewenste invoervelden.



Vul de invoervelden in. Het maximum aantal tekens verschiint boven in het display.

Er moet ten minste één naam worden ingevoerd. Voer een telefoonnummer altiid in mét het netnummer.

#### Mogelijke invoervelden

Achternaam:	URL:
Voornaam:	Inst. Message >>
Telefoonnummer:	Groep:
Telefoon werk:	Bedrijf:
Telefoon mobiel:	Adres: >>
Fax:	Verjaardag: >>
Fax 2:	Afbeelding:
E-mail:	
E-mail 2:	Alle velden

#### Aanvullende informatie

Groep:	Toewijzing aan een groep (pagina 36).	
Adres:	Uitbreiding voor invoer van het volledige adres:	
	Straat:, Postcode:, Plaats:, Land:	
Comm service		

mm.servic

Gegevens, wanneer het item als contact bii het chatten wordt gebruikt (pagina 65) of voor push to talk.

Nickname:, Push to talk-ID:, Type push to talk:, Gebruikers-ID WV: ICQ-nummer: AIM-naam.

Verjaardag:

Na het inschakelen voert u de geboortedatum in.

Herinnering: de telefoon herinnert u één dag vóór de verjaardag op de ingestelde tijd.

Afbeelding:

Wijst een afbeelding toe aan een item. De afbeelding wordt weergegeven wanneer u door een toestel met het overeenkomstige telefoonnummer wordt gebeld.

Alle velden/Kleinere velden

Weergave vanaf het aantal invoervelden.

Opslaan

Sla het item op.

#### **Overige informatie**



Tijdelijk naar het telefoonboek schakelen.

#### Synchronisatie

Met Mobile Phone Manager (pagina 127) kunt u uw adresboek synchroniseren met Outlook<sup>®</sup>, Lotus Notes<sup>™</sup> en andere Siemens-toestellen.

Met Remote synch. kunt u uw mobiele telefoon met een via internet bereikbare organiser synchroniseren (zie ook pagina 122).

### Item weergeven/zoeken



Open het adresboek (in de stand-bystand).



Selecteer een naam door de beginletter in te voeren en/of te schuiven.



Opties

Weergeven.

### Displayopties

Het optiemenu biedt uitsluitend de functies voor het invoerveld dat op dat moment is geselecteerd.

Naar	Huidige of gemarkeerde items toewijzen aan een groep.	
Lezen	Een toegewezen afbeel- ding weergeven.	
Naar SIM kop.	Naam en <b>één</b> telefoonnum- mer kopiëren naar de SIM- kaart (het telefoonboek).	
Nieuwe SMS, Nieuwe MMS, Nieuwe e-mail	Een bericht opstellen met het geselecteerde item.	
Browser	Browser starten en URL opvragen.	
Inst. Message	Een bericht opstellen met het geselecteerde item (pagina 65).	
(Voor standaardfuncties zie pagina 16)		

# ltem wijzigen

•

Open het adresboek (in de stand-bystand).

Selecteer het gewenste item.

Bewerk. Druk op deze toets.

Selecteer het invoerveld.



â

Open het item.

Maak wijzigingen.

Opslaan

Sla deze op.

# Een nummer uit een item bellen

4	
9	
٦	
1	

Open het adresboek (in de stand-bystand).



Selecteer een naam door de beginletter in te voeren en/of te schuiven.



Het nummer wordt gekozen.

Als er verschillende nummers in het item van het adresboek staan, kunt u hieruit kiezen.



Selecteer een telefoonnummer.



Het nummer wordt gekozen.

# Adresboekopties

Afhankelijk van de huidige situatie worden diverse functies aangeboden. Ze kunnen zowel voor de huidige als voor verschillende gemarkeerde items worden gebruikt:

Opties C	)pent het menu.	
Naar	Huidige of gemarkeerde items toewijzen aan een groep.	
Naar SIM kop.	Naam en telefoonnummer kopiëren naar de SIM-kaart (telefoonboek).	
Filter	Er worden alleen items weergegeven die aan de filtercriteria voldoen.	
Importeren	Toestel instellen voor ont- vangst van een item uit het telefoonboek via IrDA (pagina 90) of SMS (pagina 46).	
Zoeken	Zoekterm invoeren.	
(Voor standaardfuncties zie pagina 16)		
## Groepen

In het toestel zijn standaard negen groepen gedefinieerd waarin u de adresboek-items op een overzichteliike manier kunt indelen. Zeven groepen kunt u een andere naam geven.

Open het adresboek (in de stand-bystand).

<Groepen> Selecteer dit (achter de groepsnaam staat het aantal items).



Groep selecteren.

Lijst met vermeldingen in de groep om te bekijken en te bewerken

### Groepsmenu

Opties Opent het menu.

Naam Naam van de groep wijzigen. wijzigen

Groeps-Een symbool toewiizen aan symbool een groep. Het symbool verschijnt vervolgens op het display als een van de groepsleden helt

#### Aanvullende informatie

Geen groep: Bevat alle adresboek-items die niet bij een groep horen (naam kan niet worden gewijzigd).

Ontvangen: Bevat adresboek-items die via IrDA (pagina 90), Bluetooth (pagina 91) of SMS (pagina 46) zijn ontvangen (naam kan niet worden gewijzigd).

## Beltoon voor groep

Wijs aan een groep een speciale beltoon toe die u te horen krijgt als u door een lid van die groep wordt aebeld.



🍹 🔶 Beltonen → Groepsgespr.



Groep selecteren.

Bevestig dit. Als er al een beltoon is ingesteld, wordt deze afgespeeld. Anders wordt de lijst met beltonen weergegeven en kunt u er een kiezen.

Selecteer een beltoon indien noodzakelijk.



Bevestig dit.



# Telefoonboek

De items in het telefoonboek (op de SIM-kaart) worden apart van de items in het adresboek beheerd. U kunt echter de gegevens van het telefoonboek en adresboek uitwisselen.

## Nieuw item?

Als het telefoonboek als standaardboek is ingesteld:



Opent het telefoonboek (in de stand-bystand)

<Nieuw item>

Selecteer dit.



Geeft de invoervelden weer.



Selecteer het invoerveld.



Vul de invoervelden in. Het maximumaantal tekens verschijnt boven in het display.

#### Nummer:

Voer een telefoonnummer altijd in mét het netnummer. Een item zonder telefoonnummer wordt niet opgeslagen.

#### Naam:

Voer een voor- en/of achternaam in.

#### Groep:

Standaardinstelling: Geen groep Belangrijke nummers kunnen in één groep worden gezet (VIP). Deze groep staat apart van groepen in het adresboek.

#### Locatie:

Standaardinstelling: SIM Met speciale SIM-kaarten kunt u telefoonnummers opslaan op een beveiligde locatie (SIM beveiligd) (PIN2 vereist).

#### Itemnummer:

Aan elk telefoonnummer dat nieuw in het telefoonboek wordt opgenomen, wordt automatisch een itemnummer toegewezen. Aan de hand hiervan kan het telefoonnummer worden gekozen.

Opslaan Indrukken om het nieuwe item op te slaan.

#### Aanvullende informatie

Tijdelijk scha adresboek.		elen naar het
Land Landnummerpagina 25		
Functies over Tekstinvoer pagina 20		

## Bellen (item zoeken)



Open het telefoonboek.

Selecteer een naam door de beginletter in te voeren en/of te schuiven.



Het telefoonnummer wordt gekozen.

## Met het itemnummer bellen

Aan elk telefoonnummer wordt in het telefoonboek automatisch een itemnummer toegewezen.



Itemnummer invoeren

Druk op deze toets.



Druk op deze toets.

## Item wijzigen



Selecteer het item in het telefoonboek.

Bewerk.

Druk op deze toets.



Selecteer het gewenste invoerveld.



Maak wijzigingen.

Druk op deze toets.

## Telefoonboekopties

Afhankelijk van de huidige situatie zijn de volgende functies beschikbaar

Opties	Oper	nt het menu.
Kopie naar	đ	Alle gemarkeerde items naar het adresboek ko- piëren.
Alles kop.	J	Alle items naar het adresboek kopiëren.
Alles wisse	n	Het hele telefoonboek wordt verwijderd (be- schermd met een PIN- code).
Importeren		Toestel instellen voor ontvangst van een item uit het telefoonboek via IrDA (pagina 90) of SMS (pagina 46).
A	10	(* * * * * * * * * * * * * * * * * * *

(Voor standaardfuncties zie pagina 16)

## <Overige boeken>

9

Opent het telefoonboek (in de stand-bystand)

<Overige boeken> Selecteer dit.

## <Eigen nummers>

Voer "eigen" telefoonnummers in het telefoonboek in (bijv. fax) voor informatie. Deze telefoonnummers kunnen gewijzigd, gewist en als SMS-bericht verzonden worden.

### <VIP-nummers>

Weergave van de telefoonnummers die zijn opgeslagen in de groep VIP .

## <SIM-telefoonb.>

Items die in het telefoonboek op de SIM-kaart zijn opgeslagen, kunnen ook in een andere mobiele telefoon worden gebruikt.

## <Beveiligde SIM>

_	_	٦	
C	≻	<	
-	۲.,	,	ē

U kunt speciale SIM-kaarten gebruiken om telefoonnummers op te slaan op een beveiligde locatie. U heeft de PIN2-code nodig om deze nummers te wijzigen.

## <Service-nrs.>/<Infonummers>

Er zijn wellicht telefoonnummers in het telefoonboek opgeslagen, die door uw provider ter beschikking zijn gesteld. Daarmee kunt u lokale of interregionale informatiediensten bellen of gebruikmaken van de diensten van uw provider.

# Telefoonnummers aanvullen in het telefoonboek

Bij het invoeren van een telefoonnummer in het telefoonboek kunt u cijfers ook vervangen door een vraagteken "?":

_	_
	~
#	~ 1

#### Ingedrukt houden.

Deze tijdelijke aanduidingen moeten vóór het kiezen worden aangevuld (bijvoorbeeld met de toestelnummers in een telefooncentrale).

Selecteer het telefoonnummer dat u wilt kiezen in het telefoonboek.



6

Druk op deze toets.

"?" vervangen door cijfers.

Het telefoonnummer wordt gekozen.

# Gesprekslijst

Het telefoonnummer van een beller wordt weergegeven als

- deze de functie Anoniem bellen heeft uitgeschakeld en
- het netwerk nummerweergave ondersteunt.

Eventueel wordt ook de naam van de beller weergegeven, als deze in het telefoonboek/adresboek is ingevoerd.

Het toestel slaat de nummers van de gesprekken op, zodat u ze eenvoudig terug kunt bellen.



Selecteert een record.

Opent een gesprekslijst.





¢ ©

> Kiest een telefoonnummer.

#### of Lezen

Geeft informatie weer over het telefoonnummer.

In de oproeplijsten worden maximaal vijfhonderd vermeldingen opgeslagen:

#### Gemiste opr.

Van oproepen die u niet heeft aangenomen worden de telefoonnummers opgeslagen zodat u ze terug kunt bellen.



Symbool voor een gemiste oproep (in de standbystand). Druk op de displaytoets onder het symbool om de **Inbox** (pagina 45) te openen.

#### Ontvangen opr

Alle aangenomen oproepen worden weergegeven in een lijst.

#### Gekozen nrs.

Toegang tot de telefoonnummers die u het laatst heeft gekozen.



Snelle toegang in de stand-bystand.

#### Lijst wissen

De items worden gewist.

## Het menu Gesprekslijsten

Als een item is gemarkeerd, kunt u het menu met gesprekslijsten openen.

Opties

Menu openen.

Kopie naar 
Het geselecteerde telefoonnummer kopiëren naar de gewenste lijst.

(Voor standaardfuncties, zie pagina 16)

**c**8!

# Tijd/kosten

Tijdens het gesprek kunt u de kosten en gespreksduur laten weergeven. U kunt een eenhedenlimiet instellen voor uitgaande gesprekken.

) → < </>
</>
</>

→ Tijd/kosten

Selecteer:

Ltste gesprek

Alle uitgaande

Alle inkomende

Rest. eenheden

Kosten inst.



Opent het item.

Bladert door het display.

Zet de geselecteerde instelling terug.

## Kosten inst.



Menu openen.

## Valuta

Voer gewenste valuta in.

## Kosten/eenhd

(Verzoek om PIN2-code). Voer de valuta, de kosten per eenheid en de tijd in.

## Tegoed

(Verzoek om PIN2-code).

Op bepaalde SIM-kaarten kunt u of kan de provider een kosten- of tijdlimiet vastleggen. Zodra de limiet is bereikt, wordt het toestel geblokkeerd voor uitgaande oproepen.

В	e	W	e	ľ	k.	

Druk op deze toets.



PIN2-code invoeren.

Tegoed

Aa



Aantal eenheden invoeren.

Bevestig dit.

Inschakelen

Bevestig vervolgens het tegoed of zet de teller terug. De weergave van prepaid-kaarten kan per provider verschillen.

### Autom. weerg.

De gespreksduur en -kosten worden automatisch weergegeven.

# Camera

U kunt foto's/video's die met de geïntegreerde camera zijn opgenomen meteen bekijken. Verder kunt u

- de foto gebruiken als achtergrondbeeld, logo, start-/eindanimatie of als screensaver.
- de foto aan een adresboekitem toewijzen;
- een foto/video verzenden via MMS of e-mail;
- de foto opslaan in Mijn bestanden (pagina 125) of op de RS MultiMediaCard (pagina 126).

## Inschakelen

● → ② of

> De afgebeelde toets kort indrukken om de camera in de stand-bystand te starten.

⇒+©

ГÒТ

Overschakelen naar enkele afbeelding



en video-opname.

Het display toont het huidige beeld (voorvertoning). Op de eerste regel ziet u van links naar rechts het volgende:

\$ <b>(</b> \$\$\$)+2	Helderheid
\$Q.)×1	Zoomfactor
ñ	Witbalans (pagina 44)
6	Flitser aangesloten

In de rechterbovenhoek van het voorbeeldvenster wordt het aantal foto's weergegeven dat met de gekozen resolutie nog kan worden gemaakt. Dit aantal hangt onder meer sterk af van het onderwerp en de vereiste opslagcapaciteit.

Onder het voorbeeldvenster wordt de gekozen resolutie weergegeven of, in de videomodus, de verbruikte en maximaal beschikbare opnametijd voor een video.



## Fotomodus



Hiermee neemt u een foto.

Hiermee geeft u een voorbeeldafbeelding van de volgende foto weer.

De foto wordt onder een naam met de datum en tijd opgeslagen. Zie voor de invoer van namen Instellingen in het optiemenu.

Instellingen vóór de opname:



De helderheid instellen.

De zoomfactor instellen.

## Afbeeldingsresolutie

U kunt de kwaliteit van een afbeelding in vier etappes instellen ongeacht de resolutie van de voorbeeldafbeelding. De hoogst mogelijke resolutie die u kunt instellen, is 1280 × 960 pixels.

Om uw eigen achtergrond te maken selecteert u de resolutie **Achtergrond** (pagina 81).

De betreffende resolutie kan afhankelijk van de gekozen digitale zoomfactor afnemen.

## Videomodus

De resolutie van de videomodus komt overeen met die van het voorbeeldvenster. U kunt twee profielen naar wens instellen.



Hiermee start u de videoopname.



Hiermee beëindigt u de video-opname.

Tijdens de video-opname wordt rechts boven in het display een rode punt weergegeven.

Afspelen

 Hiermee speelt u de video-opname af.

## Flitser (accessoires)

Als de flitser actief is, wordt deze door een symbool op het display weergegeven. De flitser wordt voortdurend geladen wanneer deze op de telefoon is aangesloten en aan is. Hierdoor wordt de stand-bytijd verkort.

ß

Dit symbool wordt weergegeven als de flitser wordt geladen.

Zie het optiemenu voor instellingen.

Onties

## Cameraopties

Afhankelijk van de huidige situatie zijn de volgende functies beschikbaar.

Opent het menu

	o o ne not not not di		
Instellingen	<ul> <li>Naam van de opname</li> <li>Afbeeldingsresolutie</li> <li>Kleurmodus: normaal, sepia, grijswaarden.</li> <li>Opslagmedium: Mijn bestanden (pagina 125) of RS MultiMediaCard (pagina 126)</li> </ul>		
Afbeel- dingen	Geeft een lijst van foto's weer.		
Andere video's	Geeft een lijst van video's weer.		
Microfoon aan	Hiermee schakelt u de microfoon in of uit.		
Gebruik flits	Kies tussen: Automatisch, Uit, Rode-ogenred.		
Zelfonst- spannr	De opname begint onge- veer 15 seconden na het starten van de timer. De laatste vijf seconden hoor u elke seconde een piep- toon.		
Witbalans	Kies tussen: Automatisch, Binnenshuis, Outdoor		
(Voor standaardfuncties, zie pagina 16)			

#### Aanvullende informatie



Onvoldoende geheugen vrij. Start de geheugenassistent om gegevens te wissen (pagina 87).

U kunt ook gegevens overbrengen naar de RS Multi-MediaCard.

45

# Inbox

De inbox biedt rechtstreeks toegang tot recentelijk ontvangen berichten. Zo hoeft u niet alle inboxen van de verschillende soorten berichten te controleren. Alle vermeldingen worden op type en status door een pictogram gemarkeerd. Op pagina 7 treft u een overzicht van de symbolen aan.

U opent de inbox als volgt, bijvoorbeeld bij ontvangst van een nieuw SMS-bericht:



Druk op de displaytoets onder het symbool.

of



Indrukken in de standbystand.

In de inbox vindt u de volgende berichttypen:

SMS, MMS, E-mail

#### Systeemberichten

Bericht over MMS, Gemist alarm, Gemiste afspr., Gemiste opr., WAP Push, Voice-bericht

#### Data-objecten

Beltonen, Afbeeldingen en Video, kalendervermeldingen, Notities en Visitekaartje.



Als u een item opent, wordt ook de betreffende toepassing gestart. Gelezen of geopende vermeldingen worden na een in te stellen tijd alleen nog in de specifieke inboxen voor de verschillende berichten weergegeven (zie Instellingen in het optiemenu).

### **Opties voor Inbox**

Opties	Menu	openen.
E-mails ont	v. Ir le b	gestelde account se- cteren en alle e-mail- erichten verzenden.
Instellinger	n G Ir D	elezen items uit de box verwijderen: agelijks, Nooit,
	0	nmiddellijk
	A Ze W	en, dient het tijdstip te orden vastgelegd.

(Voor standaardfuncties, zie pagina 16)

#### Aanvullende informatie

Accept.

Indien van toepassing zult u WAP push-berichten ontvangen van speciale servers. Deze kunnen informatie bevatten van uw provider of belangrijke gegevens zoals instructies om een verbindingsprofiel in te stellen.

> Druk hierop om bijv. een verbindingsprofiel automatisch in te stellen.

# SMS

U kunt zeer lange berichten (maximaal 760 tekens) met uw telefoon versturen en ontvangen. Deze worden automatisch samengesteld uit verschillende "normale" SMS-berichten (denk aan de hogere kosten).

U kunt ook afbeeldingen en geluiden aan een SMS-bericht toevoegen.

## Opstellen/verzenden

→ SMS → Nieuwe maken



Voer de tekst in.

Informatie over het invoeren van tekst met en zonder T9 leest u in het hoofdstuk "Tekstinvoer" (pagina 20).

Op de displayregel wordt het volgende weergegeven: status van de tekstinvoer, aantal benodigde SMS-berichten, aantal beschikbare tekens.

Start de verzending.

 selecteer een telefoonnummer uit het telefoonboek/adresboek of voer het nummer in.

Groep Indien nodig een groep selecteren.



Bevestigen. Het SMS-bericht wordt ter verzending naar de berichtencentrale gestuurd en in de lijst Outbox opgeslagen.

### Tekstopties

Opties N	Menu openen.		
Opslaan	Ingevoerde tekst opslaan in de lijst met concepten.		
Beeld & Geluid	Afbeeldingen, animaties en geluiden aan een bericht toevoegen (zie hieronder).		
Invoegen uit	Tekstmodule (pagina 23), Favorieten, Van 2 (adresboek/telefoonboek).		
Formatteren	Lettergrootte: Klein font, Medium font, Groot font		
	Onderstrepen		
	Uitlijnen: Stand.uitlijn., Links, Centreren, Rechts		
	Selecteren (tekst met de joystick markeren)		
Tekst wissen	De volledige tekst ver- wijderen.		
Verzend. met	SMS-profiel selecteren voor de verzending.		
(Voor standaardfuncties zie pagina 16)			

## Beeld & Geluid

Afbeeldingen en geluiden verzenden met of zonder begeleidende tekst.

Bedenk echter dat afbeeldingen en geluiden beschermd kunnen zijn (DRM, pagina 14).

Het invoerveld voor tekst is geopend:



Menu openen.

Selecteer Beeld & Geluid.

Het menu bevat:

Stand. anim.

- Stand.tonen
- Eigen animat.

Eigen beelden

Eigen geluid



Selecteer een lijst.

Bevestigen. Het eerste item uit het geselecteerde bereik wordt weergegeven.

Blader naar het gewenste item.

Bij Stand. anim./Stand.tonen:



De selectie wordt opgenomen in het SMS-bericht. Bij Eigen animat./Eigen beelden/ Eigen geluid:



De selectie wordt weergegeven/afgespeeld.



De selectie wordt opgenomen in het SMS-bericht.

De afbeeldingen die zijn toegevoegd worden weergegeven. Geluiden worden weergegeven in de vorm van "jokertekens".

### SMS aan groep

U kunt een SMS-bericht als "rondzendbrief" aan een groep geadresseerden versturen.



Start de verzending.

Groep

Het adresboek wordt geopend.

**Groepen>** Er verschijnt een lijst met de groepen.



Groep selecteren.



Groep openen en alle of afzonderlijke items markeren.



Na een vraag om bevestiging wordt het verzenden gestart.

## Lezen

 $\sum$ 

Ontvangst van een nieuwe SMS wordt op het display aangekondigd. Open de Inbox (pagina 45) met de onderliggende displaytoets.



Het SMS-bericht lezen.

Regel voor regel door het bericht schuiven.

10.05.2004	19:42
+ 12398765431	
SMS-tekst	
Austria	Oution
Antw.	Opties

### Beantwoorden

U kunt direct antwoorden op het SMS-bericht dat nu open is. De nieuwe, toegevoegde tekst wordt dan boven de ontvangen tekst geplaatst.



Onmiddellijk beantwoorden.

### Antwoordopties

	Antw.	Menu nen.	Antwoorden ope-
	Tekst schri	ijv.	Nieuwe antwoordtekst maken.
	Bewerken		Ontvangen SMS-be- richt bewerken of nieu- we tekst toevoegen.
	Antwoord i	s JA	Antwoord is JA aan het SMS-bericht toe- voegen.
	Antw. is NE	Ē	Antw. is NEE aan het SMS-bericht toe- voegen.
	Terugbelle a.u.b, Vertraging Dank u	n ,	Een standaardtekst toevoegen als ant- woord op het SMS- bericht.

### Leesopties

Opties	Menu opene	i Antwoorden en.	
Beantwoor	den	Zie "antwoordopties" hiervóór.	
Beeld & Ge	luid	Afbeelding of geluid uit het SMS-bericht op-slaan.	
Tekst grote	er	Weergegeven tekst vergroten of verkleinen	
Archief		SMS-bericht naar het archief verplaatsen.	
(Voor standaardfuncties zie pagina 16)			

## Lijsten

Alle SMS-berichten worden afhankeliik van de status in verschillende lijsten opgeslagen. (Voor een overzicht van de berichtsymbolen, zie pagina 7):

### Inbox

 $\bigcirc$   $\rightarrow$   $\bigcirc$   $\rightarrow$  Inbox  $\rightarrow$  SMS

De lijst met ontvangen SMS-berichten wordt weergegeven.

### Concept

 $\bigcirc$   $\rightarrow$   $\bigcirc$   $\rightarrow$  Concept  $\rightarrow$  SMS

De lijst met nog niet verzonden berichten verschijnt.

### Niet verstuurd

 $\textcircled{\label{eq:started} \rightarrow \diamondsuit}$   $\rightarrow$  Niet verstuurd  $\rightarrow$  SMS

Nu verschijnt de lijst met gekoppelde

SMS-berichten die nog niet zijn verzonden. U kunt het verzenden opnieuw starten

## Outbox

Image: A state of the state

De lijst met verzonden SMS-berichten verschijnt.

### SMS-archief

A SMS-archief

De lijst met in het toestel opgeslagen berichten wordt weergegeven.

## Lijstopties

Afhankelijk van de lijst zijn verschillende functies beschikbaar

Opties	Menu openen.			
Verzenden	Item verzenden of doorsturen.			
Verzend. met	Een SMS-profiel selecteren voor de verzending.			
Archief	SMS-bericht naar het archief verplaatsen.			
(Voor standaardfuncties zie nagina 16)				

## Instellen

### SMS-handtek.

 $\bigcirc$   $\rightarrow$   $\bigcirc$   $\rightarrow$  Instelling → SMS instellen → SMS-handtek

U kunt een "handtekening" met maximaal 16 tekens invoeren. Deze handtekening wordt vervolgens aan elk SMS-bericht toegevoegd. Dit geldt niet voor een Antw. en het wijzigen van een bestaand SMS-bericht.

### SMS-profielen

A → A → Instelling → SMS instellen → SMS-profielen

U kunt maximaal vijf SMS-profielen instellen. Hierin zijn de verzendeigenschappen van een SMS-bericht vastgelegd. De standaardinstelling hangt af van de geplaatste SIMkaart

#### Profiel inschakelen



Selecteer een profiel.



Inschakelen.

#### Profiel instellen



Selecteer een profiel.

Bewerk. Openen om het profiel te hewerken

Berich-De telefoonnummers van het tenctrl berichtencentrale invoeren aan de hand van ontvangen gegevens van de provider.

Geadres- seerde	Standaardgeadresseerden voor het profiel invoeren.
Bericht- type	<ul> <li>Handmatig: Vraag bij alle berichten.</li> <li>Standrdtekst: Normaal SMS-bericht.</li> <li>Fax: verzending via SMS.</li> <li>E-mail: verzending via SMS.</li> <li>Nieuw: het in te voeren co- denummer kunt u eventueel bij uw provider opvragen.</li> </ul>
Geldig- heid	De periode selecteren waar- binnen de berichtencentrale het bericht moet versturen: Handmatig, 1 uur, 3 uur, 6 uur, 1 dag, 1 week, Maximum* * Het maximale tijdvak dat de provider toestaat.
Status- rapport ିଥି	Laten aangeven of de verzen- ding van een bericht is ge- slaagd of mislukt. Aan deze dienst zijn mogelijk kosten ver- bonden.
Direct be- antw. ⊲8!	Als deze functie wordt inge- schakeld, kan de geadres- seerde van het SMS-bericht zijn rechtstreekse antwoord via uw berichtencentrale laten verzenden (raadpleeg de pro- vider voor meer informatie hierover).
SMS via GPRS c8!	SMS-bericht automatisch ver- zenden via GPRS (pagina 90).
Opsl. na zendn	Verstuurde SMS-berichten worden opgeslagen in de lijst Outbox.

51

## Meer over SMS

## SMS-statusrapport

Indien het bericht niet aan de berichtencentrale kan worden overgedragen, wordt een nieuwe poging aangeboden. Lukt het dan nog niet, neem dan contact op met uw provider. De aanwijzing Bericht verzonden! heeft alleen betrekking op de overdracht aan de berichtencentrale. Deze probeert het bericht binnen een bepaalde tijd af te leveren.

Zie tevens Geldigheid (pagina 50).

#### Telefoonnummers in SMSberichten

Telefoonnummers die zijn gemarkeerd kunnen worden gekozen ((~)) of in het telefoonboek/adresboek worden opgeslagen.

## Beltonen en logo's downloaden

Per SMS kunt u links voor het downloaden van beltonen, logo's, screensavers, animaties en informatie over toepassingen ontvangen. Markeer deze link en begin met downloaden door op de verbindingstoets te *C* drukken. Zorg dat de inbelverbinding is ingesteld (pagina 93).

Bedenk echter dat afbeeldingen en geluiden beschermd kunnen zijn (DRM, pagina 14).

## SIM-geheugen vol

Wanneer het berichtensymbool knippert, is het SIM-geheugen vol. Er kunnen dan **geen** SMS-berichten meer worden ontvangen. U dient berichten te verwijderen of te verplaatsen naar de RS MultiMediaCard.

# MMS

Met behulp van**M**ultimedia **M**essaging **S**ervice kunt u tekst, afbeeldingen en geluiden in een gecombineerd bericht naar een andere mobiele telefoon of een e-mailadres verzenden. Alle elementen van een MMS-bericht worden gecombineerd in de vorm van een "diashow".

Afhankelijk van de instelling van de telefoon ontvangt u automatisch het volledige bericht, of alleen een verwijzing (met afzender en berichtgrootte) naar een MMS-bericht dat op het netwerk is opgeslagen. U kunt het dan naar uw telefoon downloaden om het te lezen.

Vraag uw provider of deze dienst beschikbaar is. Soms dient u zich daarvoor apart te laten registreren.

## Opstellen

O → Nieuwe maken → MMS Een MMS-bericht bestaat uit een adresregel en de inhoud.

Een MMS-bericht kan bestaan uit een aantal pagina's. Elke pagina kan een tekst, een afbeelding/video of een geluid bevatten. Bedenk echter dat afbeeldingen en geluiden beschermd kunnen zijn (DRM, pagina 14).

U kunt **tekst** invoeren met behulp van T9 (pagina 20). Afbeeldingen en video's kunnen worden opgenomen met de geïntegreerde camera en/of vanuit Mijn bestanden (pagina 125) worden geopend.

**Geluiden** kunnen worden opgenomen met de soundrecorder en/of vanuit Mijn bestanden (pagina 125) worden geopend.

Kies eerst een object dat u wilt bewerken en dat aan de eerste pagina van het MMS-bericht moet worden toegevoegd:

## Afbeeldingen/video's

Beperkingen van de beeldgrootten kunnen in de gebruikersinstellingen worden vastgelegd.



Functies voor afbeeldingen/video's weergeven:

#### Afb. invoegen

Keuzelijst met afbeeldingen openen.

#### Video invoegen

Keuzelijst met video's openen.

#### Camera

Camera inschakelen om een foto of video voor het MMS-bericht op te nemen (pagina 42).



Ook mogelijk.

#### Openen

Afbeelding weergeven.

#### Item wissen

Ingevoegde afbeelding/video verwijderen.

#### Foto opslaan/Video opslaan

Afbeelding/video opslaan om deze later te gebruiken.

#### Details rechten

Eigenschappen weergeven, ook eventuele beperkingen van de gebruiksrechten (pagina 14).

### Geluiden

GELUID Selecteer deze optie.



Geeft geluidsfuncties weer:

#### Geluid invoeg.

Open de lijst om een geluid te selecteren.

#### Opnemen

Schakel geluidsopname in om geluiden op te nemen (pagina 118).

Ook mogelijk.

**Openen** Geluid afspelen.

ltem wissen Ingevoegd geluid verwijderen.

#### Geluid opslaan

Geluid opslaan om het later te gebruiken.

#### Details rechten

Eigenschappen weergeven, ook eventuele beperkingen van de gebruiksrechten (pagina 14).

### Tekst

TEKST

Selecteren en de tekst schrijven.



De tekstfuncties worden weergegeven (zie ook pagina 20):

#### Invoegen

Kies een van de volgende opties om tekst in te voegen: Tekstmodule, Favoriet, Van 2

#### Tekst wissen

Tekst op de huidige pagina wissen.

#### Tekst oplaan

Tekst op de pagina opslaan als tekstmodule.

#### T9-invoer

Instellingen voor T9: T9-voorkeur, Invoertaal

#### Selecteren

Tekstverwerking met Kopiëren en Invoegen.

### Opties voor het opstellen

Opties	Opent het menu.		
Verzenden	MMS-bericht verzenden.		
Voorbeeld	MMS in het display volledig afspelen.		
Afbeel- ding	Zie pagina 52.		
Geluid	Zie pagina 53.		
Tekst	Zie pagina 53.		
Pagina	Pagina toev.: nieuwe pa- gina na huidige pagina in- voegen.		
	Pagina wissen: huidige pagina wissen.		
	Paginalijst: beschikbare pagina's weergeven.		
	Tijdinstelling: de levens- duur van een pagina in se- conden invoeren.		
Eigen- schappen	Verzendingsparameters invoeren (pagina 56).		
Als sjabloon	Opgesteld MMS-bericht opslaan als sjabloon. Zie ook hierna.		
Lay-out	Keuze uit vier indelingen:		
	l ekst boven, onder, naast (links of rechts van) de af- beelding.		
Kleur	Kleuren selecteren voor: • Achtergr. afb. • Tekstachterg. • Tekstkleur		
(Voor standaardfuncties zie pagina 16)			

## Sjablonen

● → ◆ → MMS-sjabloon

MMS-sjablonen zijn opgeslagen MMS-berichten zonder adres. Ze kunnen worden verzonden als nieuwe MMS-berichten of als onderdeel van een nieuw MMS-bericht. Er kunnen maximaal 10 sjablonen worden opgeslagen.

U kunt sjablonen maken door een nieuw MMS-bericht op te stellen of een ontvangen MMS-bericht te gebruiken.

Opties

Open het menu en selecteer Als sjabloon.

MMS

## Verzenden

De pagina('s) van het nieuwe MMSbericht is (zijn) al opgesteld en het MMS-bericht wordt weergegeven.



Opent het adres.

MMS Onderwerp: Groeten uit Amsterdam Aan: +1234567654321 | Grootte: 85 kB Ims Imf Opties

Onderwerp:

Een korte beschrijving invoeren.

Verzenden naar:

Eén of meer telefoonnummers/e-mailadressen invoeren.

(≢) → Uit adresboek invoegen.

- Grootte: De omvang van het huidige MMS-bericht in kB weergeven.
- Bijlagen: Bijlagen toevoegen.



Verzending starten.

Na bevestiging wordt het MMS-bericht verzonden.

#### Meer adresvelden

•	Omlaag bladeren.				
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     	Meer: extra adresvelden weergeven.				
Cc:	Adres(sen) van de ge- adresseerde(n) van een kopie.				
Bcc:	Adres(sen) van de ge- adresseerde(n) van een kopie die niet zichtbaar zijn voor andere geadres- seerden.				
Datum:	Opsteldatum.				
Gebruik ver	rz.tijd:				
	Opgegeven verzendtijd gebruiken. Indien Ja:				
	Bezorgdatum: Verzenddatum.				
	<b>Verzendtijd</b> : Tijdstip van verzending.				
Symbolen v	voor statusinformatie				
ння	Prioriteit.				
⊵ <sub>i</sub> ]	Verzendrapport.				

Bev Bev

Bevat DRM (pagina 14).

#### Verzendopties

Opties C	pent het menu.	
Verzenden	MMS-bericht verzenden.	
Afspelen	Volledig MMS-bericht af- spelen op het display.	
Bewerken	Objectselectie weergeven zodat een object kan wor- den gewijzigd.	
Geadr. toev.	Een geadresseerde uit de huidige adreslijst toe- voegen.	
Geadd. wissen	Afzonderlijke geadresse- erde verwijderen.	
Bijlage toev.	Bijlage toevoegen: • Visitekaartje • Afspraken • Afbeelding • Video • Geluid • Bestand	
Paginalijst	MMS-pagina's weergeven om ze te bekijken en/of te wijzigen.	
Als sjabloon	Opgesteld MMS-bericht opslaan als sjabloon.	
(Voor standaardfuncties zie pagina 16)		

## Ontvangen

Een MMS-bericht kan, afhankelijk van de instelling (pagina 58), op twee manieren worden ontvangen:

## Volledige transmissie

Het MMS-bericht wordt volledig overgebracht naar uw telefoon. Naarmate het MMS-bericht groter is, duurt dit langer.

	7
$\sim$	<u>  ~</u>

Weergave op het display.

_	_	_	

Ontvangst starten. Het MMS-bericht wordt verzonden.

## Aankondiging

U ontvangt een melding dat een MMS-bericht klaarstaat voor ontvangst.

	N	1.	7
ァ	N	K	ч

Weergave op het display.



Opent het bericht. Geeft afzender/datum weer.



OK

Geeft de eigenschappen van het huidige MMS-bericht weer.

Ontvang. Het volledige MMS-bericht wordt verzonden.

Weergave in Inbox.

## l ezen

Een MMS-bericht is volledig ontvangen.



Selecteert de afbeelding.

Speelt het MMS-bericht automatisch af.

Toetsfuncties tijdens het afspelen:



Naar volgende pagina.

Fenmaal kort indrukken ( om terug te keren naar het begin van de huidige pagina, tweemaal kort indrukken om terug te keren naar het begin van de vorige pagina.



Stelt het volume in

Beëindigen.

Na het afspelen van het MMS-bericht worden de berichtgegevens getoond.

Onderwerp:

Beschrijving van het MMS-hericht

- Informatie over de Van afzender
- Grootte: Grootte van het MMSbericht in kilobytes.

### Meer adresvelden



Omlaag bladeren.

Meer. Extra invoervelden

Cc: Geadresseerde van een kopie.

Biilagen: Bijlagen opslaan.

Ontvangstdatum. Datum:

Symbolen voor statusinformatie (zie pagina 55).

## Lijsten

Alle MMS-berichten worden in vier verschillende lijsten opgeslagen (zie pagina 7 voor een overzicht van de berichtsymbolen):

## Inhox



 $\textcircled{\label{eq:main_state}}$   $\rightarrow$   $\textcircled{\label{eq:main_state}}$   $\rightarrow$  Inbox  $\rightarrow$  MMS

De lijst met ontvangen MMS-berichten en -meldingen wordt weergegeven. Om een MMS achteraf te ontvangen, de melding openen en Ontvang, indrukken.

## Concept



A Concept + MMS

De lijst met opgeslagen concepten wordt weergegeven.

## Niet verstuurd



(●) → > → Niet verstuurd → MMS

De lijst verschijnt met MMS-berichten waarvan het verzenden nog niet is gelukt.

## Outbox



De lijst met verzonden MMS-berichten wordt weergegeven.

## Lijstopties

Per lijst/situatie zijn verschillende functies beschikbaar.

Opties Ope	ent het menu.		
Afspelen	Speelt MMS-bericht af op het display.		
Bewerken	Geeft MMS-bericht weer zodat u het kunt bewer- ken.		
Lezen	Geeft MMS-bericht al- leen weer om het te bekij- ken (alleen-lezen).		
Alle zenden	MMS-bericht verzenden.		
Allen beantw.	Ontvangen MMS-bericht direct beantwoorden.		
Doorsturen	Geadresseerde(n) invoe- ren om door te sturen.		
Eigen- schappen	Berichtparameters weer- geven.		
Alle MMS ontv.	Alle nieuwe MMS-berich- ten direct verzenden.		
(Voor standaardfuncties zie pagina 16)			

## Instellen



→ → Instelling

→ MMS-instell.

→ Functie selecteren.

## Verbindingsprofiel:

U kunt zes MMS-profielen instellen (vijf in het telefoongeheugen, een op de SIM-kaart). In deze profielen kunnen de verzendeigenschappen worden gedefinieerd. Meestal zijn deze profielen al ingesteld. Neem desgewenst contact op met uw provider voor meer informatie.

#### Profiel inschakelen

	Selecteer een profiel.
OK	Profiel wordt ingescha- keld.

#### Profiel instellen

Wijzigen	Geeft een lijst van profie- len weer.		
<b>ê</b>	Selecteert profiel		
Bewerk.	Druk op deze toets. Stel		

Druk op deze toets. Ste de profielen in.

				MMS 5	9
Gebruikersinst     Ontvang       Stel de MMS-verzending naar wens in:     Verzending naar       Verzendrap port:     Verzendbevestiging voor verzonden berichten opvra- gen.			Ontvangst:	Het volledige MMS-bericht of alleen een melding ont- vangen:	
			Automatisch Onmiddellijk het volledige MMS-bericht ontvangen. Auto.eigen net		
Standaardp rioriteit:	Verzendprioriteit: Normaal, Hoog, Laag			Onmiddellijk het volledige MMS-bericht in het eigen	
Vervaltijd: Selectie van het tijdvak waarbinnen de be- richtencentrale probeert het bericht te verzenden:			netwerk ontvangen. Handmatig Alleen de melding ontvangen.		
	Handmatig, 1 uur, 3 uur, 6 uur, 1 dag, 1 week, Maximum* * Het maximale tijdvak dat de provider toestaat.		Creatie- modus:	Vrij, Beperkt, Waarschu- wing Kan worden gebruikt om een waarschuwing te ont- vangen of om een beper-	
Paginaduur:	De levensduur van een pa- gina in seconden invoeren (standaardvereiste). Schuif vooruit in de modus Handmatig of Automa- tisch.			king van de grootte van een bericht in te stellen.	
			Formaatin- dicatie: 8</td <td>Maximale berichtgrootte en de behandeling van het be- richt instellen.</td> <td></td>	Maximale berichtgrootte en de behandeling van het be- richt instellen.	

# E-mail

De telefoon is voorzien van een e-mailprogramma (client). Hiermee kunt u e-mailberichten verzenden en ontvangen.

## Opstellen

● → Sieuwe maken → E-mail

Voer de adresgegevens voor het e-mailbericht in:

Aan: Voer één of meer e-mailadressen in. (±)→ Vanuit adresboek/ telefoonboek invoegen.

Onderwerp:

Invoer van de titel van het e-mailadres (max. 255 tekens).

Tekst: Voer tekst in.

#### Meer adresvelden

- Meer: Open extra invoervelden.
- Cc: Adres(sen) van de geadresseerde(n) van een kopie.
- Bcc: Adres(sen) van geadresseerde(n) van een kopie die niet zichtbaar is/zijn voor andere geadresseerden.
- Bijlagen: Voeg bijlagen toe zoals afbeeldingen en geluiden.

#### Verzenden

Γ	6	I
L		J

## Opties

Afhankelijk van de huidige positie van de cursor zijn verschillende functies beschikbaar.

Opties Men	u openen.
Verzenden	E-mail verzenden.
Verzend later	E-mail naar de lijst Niet verstuurd kopiëren.
Opslaan	E-mail naar de lijst Concept kopiëren.
Geadr. toev.	Een geadresseerde uit de huidige adreslijst invoegen.
Regel wissen	Huidige regel wissen.
Invoegen uit	Tekstmodule Favoriet Van invoegen van- uit het adresboek/ telefoonboek.
Bijlage toev.	Mijn bestanden Ope- nen om een keuze te maken. Bedenk echter dat afbeeldingen en ge- luiden beschermd kun- nen zijn (DRM, pagina 14).
Tekst wissen	De volledige tekst ver- wijderen.
Tekstinvoer	<ul><li>T9-voorkeur</li><li>Invoertaal</li></ul>

## Ontvangen/lezen

A → A → Inbox → Functie selecteren.

Voordat u een e-mailbericht kunt lezen, moet het bericht van de server worden opgehaald. U heeft twee opties:

## E-mail ophalen

Alleen de berichtkop in de Inbox (pagina 45) wordt verzonden. U kunt vervolgens bepalen of u ook de inhoud wilt ontvangen:

Opties

Open het menu en selecteer Inhoud ophalen.

Of als u de e-mail op de server wilt verwijderen:

Opties

Open het menu en selecteer Wis op server.

## Zend./ontv.

De ingestelde verbinding wordt tot stand gebracht en alle e-mailberichten worden overgebracht naar de Inbox (pagina 45). Tegelijkertijd worden voltooide e-mailberichten uit de lijst Niet verstuurd overgebracht.

## Bijlagen

Bevat de ontvangen e-mailbijlagen, die u kunt opslaan in Mijn bestanden (pagina 125).

Opties

Open het menu en selecteer Bijlage opslaan.

## Lijsten

Alle e-mailberichten worden aan de hand van hun status in verschillende liisten opgeslagen (voor een overzicht van de berichtsymbolen, zie pagina 7):

### Inhox



 $\bigcirc$   $\rightarrow$   $\bigcirc$   $\rightarrow$  Inbox  $\rightarrow$  E-mail

De lijst met ontvangen e-mailberichten wordt weergegeven.

## Concept

(●) → > → Concept → E-mail

De lijst met e-mailberichten die nog niet zijn verzonden wordt weergegeven.

## Niet verstuurd

De lijst met e-mailberichten die nog niet zijn verzonden wordt weergegeven.

### Outbox

● → Verzonden → E-mail

De lijst met verzonden e-mailberichten wordt weergegeven.

## Lijstopties

Per lijst zijn verschillende functies beschikbaar.

Opties	Menu openen.
E-mail ophalen	Alleen de berichtkop naar de Inbox (pagina 45) over- dragen.
Inhoud ophalen	Inhoud van de server halen wanneer alleen de bericht- kop is ontvangen.
Wis op server	Inhoud op de server verwij- deren wanneer alleen de berichtkop is ontvangen.
(Voor standaardfuncties zie pagina 16)	

## Instelling



→ ↔ → Instelling

→ E-mail instell.

→ Functie selecteren.

## Accounts

Voordat u gebruik kunt maken van e-mail, dienen de verbinding met de server en e-mailparameters ingesteld te worden. U ontvangt de benodigde informatie van de provider.



Selecteer een account.

#### Verbinding inschakelen



Activeert een account die al is gemaakt.

#### Verbinding instellen

Bewerk. Start de bewerking. Vul de gegevensvelden in volgens de instructies van de provider.

## Algemeen

Het e-mailadres invoeren waarnaar **altijd** een **Bcc** (Blind Carbon Copy) wordt verzonden.

# Voicebericht/voicemail



→ → Instelling + Voice-bericht

De meeste providers stellen een voicemail ter beschikking waarin bellers een voicebericht voor u kunnen achterlaten, als

- uw toestel uitgeschakeld is of niet gereed is voor ontvangst;
- u niet wilt antwoorden:
- u in gesprek bent (en Wisselgesprek (pagina 85) niet is ingeschakeld).

Als voicemail niet standaard door uw provider wordt aangeboden, dient u deze service afzonderlijk aan te vragen en eventueel handmatig in te stellen. De volgende procedure kan per provider verschillen.

## Instellingen

08

Van uw provider krijgt u twee telefoonnummers.

#### Nummer van de voicemail opslaan

Dit nummer helt u om uw voiceberichten te beluisteren.

→ → Instelling → Voice-bericht

Selecteer het nummer uit ‡ ⇒// het telefoonboek/adresboek of voer het nummer in/wijzig het.

#### OK

Bevestigen.

#### Doorschakelnummer opslaan

Gesprekken worden naar dit telefoonnummer doorgeschakeld.

- → (+) → Oproepinstell.
  - → Omleiden
  - → biiv. Onbeantw opr.
  - → Instellen

Telefoonnummer invoeren

#### of

Mailbox

Druk op deze toets om het de oproep door te schakelen naar de voicemail

- OK
- De aanmelding bij het netwerk wordt na enkele seconden bevestigd.

### Bericht beluisteren

08

Een nieuw voicebericht kan, afhankelijk van de provider, als volgt worden aangekondigd:

00

Symbool en pieptoon. of

7	7	

Melding via SMS. of

U wordt gebeld en krijgt een automatische aankondiging.

Bel uw voicemail om de berichten af te spelen.



#### Lang ingedrukt houden

(indien nodig voert u eenmaal het nummer van de mailbox in). Bevestigen met OK en Mailbox, afhankelijk van uw provider.

# Inst. Message

Met Inst. Message kunt u tekst. audioclips, afbeeldingen en bestanden rechtstreeks verzenden naar en ontvangen vanuit een of meer eindapparaten (mobiele telefoon, pc). Deze functie wordt niet door alle providers aangeboden. Raadpleeg uw provider voor meer informatie hierover.

Uw gesprekspartners worden ingevoerd in contactenlijsten. Nadat de verbinding tot stand is gebracht wordt in deze lijsten weergegeven wie er beschikbaar is, of deze persoon gestoord wil worden en in welke stemming hij/zij momenteel is.

#### GPRS moet ingeschakeld zijn.

→ <>> → Inst. Message

## Startmenu

Login De verbinding selecteren via welke de dialoog moet plaatsvinden

of

Account (pagina 70) selecteren.

#### Berichthistorie

Berichten lezen van de voriae sessie.

Instellingen

d l

Instellingen voor de manier waarop u wilt worden weergegeven en voor de toepassingen en servers.

Afsluiten Toepassing beëindigen.

## Snelkiezen...

## Account selecteren (pagina 70)

 $\bigcirc$   $\rightarrow$   $\bigcirc$   $\rightarrow$  Inst. Message  $\rightarrow$  Login

De huidige contactenlijst of het overzicht wordt weergegeven (indien nodig eerst verbinding instellen, pagina 70).

#### Uw persoonlijke status opgeven (pagina 71) Menu openen.

Opties

Mijn instell.

Selecteren en gegevens invoeren.



Terug naar de contactenlijst.

### Een nieuw contact invoeren

Opties Opent het menu.

**Beheren** Indrukken en vervolgens

Contact toev.

selecteren en minstens de gebruikersnaam invoeren.



Terug naar de contactenlijst.

# Dialoog voeren met de nieuw contact (pagina 69)

Contact selecteren.

Dialoog starten.

Editor openen.

Tekst invoeren.

Tekst verzenden ...



66

... enzovoort.

## Login

● → ↓ → Inst. Message → Login

Het laatst gebruikte account selecteren (zie ook Automatische login: pagina 71).

## Contactenlijsten

Nadat de verbinding tot stand is gebracht, wordt de contactenlijst of het overzicht van de contactenlijsten weergegeven zodat u hieruit een keuze kunt maken.

In de contactenlijst treft u de contacten aan die u het laatst heeft gebruikt. Bij de eerste aanmelding wordt mogelijk een "lege" contactenlijst door de server gemaakt.

Weergaven in de lijst:

#### -gesprek

Weergave van de on-linecontacten waarvoor er berichten zijn.

#### -online

On-linecontacten met wie momenteel geen conversatie plaatsvindt.

#### -groep

Groepen voor Inst. Message met verschillende contacten.

SI S

#### -offline

Contacten die momenteel niet on line zijn.

### Contacten beheren



Een contact selecteren.

Opties Menu openen.

Beheren Selecteren.

#### Contacten

Afhankelijk van de selectie zijn verschillende functies beschikbaar.

Contact	Gebruikers-id:
toev.	Een unieke gebruikers- naam (aanmeldnaam) invoeren.
	Nickname:
	Een eigen nickname voor het contact invoeren.
	Vriend:
	Het contact krijgt de status Vriend: en heeft vervol- gens toegang tot persoon- lijke gegevens (pagina 71).
Contact zoeken	Een contact zoeken.
Contact wissn	Een contact uit de lijst verwijderen.

Contact blokk. U ontvangt geen berichten meer van dit contact en het contact ontvangt geen statusinformatie meer van u. U kunt deze functie gebruiken voor al uw lijsten.

### Groepen beheren

Een van de groepen selecteren die u zelf heeft aangemaakt.

08

- Opties Menu openen.
- Beheren Selecteren.

#### Groep beheren

Afhankelijk van de selectie zijn verschillende functies beschikbaar.

Lid toevoegen	Nieuw groepslid toevoe- gen, zie ook Contact toev.
Lid zoeken	Een groepslid zoeken.
Uitnodigen	Een groep contacten uitno- digen voor Inst. Message.
Lid wissen	Een contact uit de lijst met groepsleden verwijderen.

Groep toev.	Een nieuwe groep toe- voegen.
Groep zoeken	Groep op de server zoeken (ook groepen die niet lan- ger in de lijst worden be- heerd).
Groep maken	Groeps-ID: Unieke groepsaanduiding invoeren. Naam: Naam van de groep. Thema: Thema van de groep. Te zoeken: Groep kan door anderen worden gezocht. Welkomstbericht: Eigen begroeting invoeren.
Groep wissen	Groep verwijderen.

### Nieuwe contactenlijst maken

De huidige contactenlijst wordt weergegeven.



Menu openen.

Contactlijsten

De beschikbare contactenlijsten worden weergegeven.

Opties Menu openen.

Maken Selecteren.

Contactenlijst-ID:

De contactenlijst een unieke naam geven.

Naam: Een duidelijke naam invoeren.



Bevestigen.

## Opties van de contactenlijst

Opties	Menu openen.
	······ • F ·····
Details <8	Extra informatie over het contact of de groep.
Mijn instell	Informatie over uw huidi- ge persoonlijke status (pagina 71).
Beheren	Beheerfuncties voor con- tacten en groepen.
Contactlijs	contactenlijsten voor se- lectie weergeven.
Lijst blokkerent	Alle geblokkeerde con- tacten weergeven. De blokkering hiervan kan worden opgeheven.
Toepass.in	st. Toepassing instellen (pagina 71).
Uitsluiten	De toepassing beëindi- gen; de verbinding met de server blijft behouden.
Uitloggen	Afmelden bij de server en terugkeren naar het start- menu.
Help	Helptekst weergeven.

## Inst. Message starten

Er moet een contactenlijst worden weergegeven.



Contact of groep selecteren.



Begin uw gesprek met het contact.

De pagina met de Inst. Message wordt weergegeven. Als u een dialoog voert met een groep, wordt de naam van de afzender voor elke bijdrage aan het gesprek geplaatst.



Editor openen. Tekst invoeren.

Tekst verzenden. De tekst verschijnt hierna snel in de Inst. Message.

U kunt natuurlijk ook berichten van onbekende contacten krijgen. U wordt op het display op deze berichten gewezen en kunt dan naar de Inst. Message schakelen of de berichten negeren of blokkeren.

## Opties (afzonderlijk contact)

Opties N	lenu openen.
Geluid verz. ିଥି	Een melodie/geluid uit de lijst (DRM pagina 14) se- lecteren en verzenden.
Afb. verzenden ିଥି	Een afbeelding uit de lijst (DRM pagina 14) selecte- ren en verzenden.
lets verzenden ⊲8‼	Een willekeurig bestand verzenden.
Details	Gegevens over het con- tact, voorzover deze toe- gankelijk zijn.
Alles opheffen	Alle teksten van de huidige sessie in Inst. Message verwijderen.
Contact blokk.	U ontvangt geen berichten meer van dit contact en het contact ontvangt geen sta- tusinformatie meer van u. U kunt deze functie gebrui- ken voor al uw lijsten.

### **Opties (groepscontact)**

Opties	Menu openen.
Groep verlaten	Een groep verlaten.
Details	Informatie over de groep: Groeps-ID:, Naam:, Thema:, Eigenaar:
Alles opheffen	Alle teksten van de huidige sessie in Inst. Message verwijderen.

### **Objecten ontvangen**

08

08

Als u tijdens een gesprek geluidsfragmenten of afbeeldingen krijgt toegestuurd, wordt u daarover geïnformeerd in het display.



Ontvang. Object accepteren of

Afwijzen

Object weigeren

## **Berichthistorie**

→ → Inst. Message → Berichthistorie

De berichten van het laatste gesprek worden weergegeven. U kunt de bijdragen lezen en verwijderen.

Voorwaarde: de verbinding met de server moet verbroken zijn, zie Uitsluiten (pagina 68) en Automatische login: (pagina 71).

## Instellen



→ → Inst. Message → Instellingen

- → Functie selecteren

## Account

De lijst met beschikbare accounts wordt weergegeven.



Een account selecteren om een verbinding tot stand te brengen.

#### of

<Nieuw item>/Account-inst

8

Een account instellen of de instellingen wijzigen zoals aangegeven door de provider. Het hangt af van uw provider of u de instellingen wel of niet kunt wijzigen.

Naam:	Naam van het account.
URL:	URL invoeren, bijvoor- beeld www.abc.com
Gebruikers-id:	Een unieke gebruikers- naam (aanmeldnaam) invoeren.
Wachtwoord:	Wachtwoord invoeren (weergegeven als een reeks sterretjes).

## Mijn instell.

Gegevens over de huidige persoonlijke status.

Alias:	Uw persoonlijke alias waar- onder u te vinden bent op de server.
Scherm- naam:	Naam die moet worden weergegeven in de groep.
Stemming:	Informatie over uw eigen stemming, bijvoorbeeld Blij, Verdrietig, Moe etc.
Statustekst:	Algemene informatie, bij- voorbeeld "Ben thuis".
Beschik- baarheid:	Beschikbaarheid: Beschikbaar, Niet be- schikb., Discreet
Mobiele telefoon:	Voer het telefoonnummer in mét het netnummer.

Opties Bepaal voor elke instelling wie uw persoonlijke gegevens mag zien:

> Openbaar Alle contacten.

Privé

Contacten aangeduid met Vriend: (pagina 66).

Verborgen Niemand.

### Toepass.inst.

Instellingen voor de gebruikte toepassing:

Automatische login:	Automatische selectie van het laatst gebruikte account.
Time-out:	Tijd dat de toepassing niet is gebruikt en wordt afgesloten. De verbin- ding met server blijft echter behouden.
Berichtinfo:/ Online-info:	Waarschuwingssignaal voor ontvangen berich- ten: Ja/Nee
	Het signaal wordt gegeven als: • Geluid • Trilalarm
	<ul> <li>Pop-up Popup-vensters toe- gestaan: Ja/Nee</li> </ul>
## **CB-diensten**

→ CB-diensten

Sommige providers bieden informatiediensten aan (infokanalen, **C**ell **B**roadcast). Als de ontvangst hiervan is ingeschakeld, ontvangt u een bericht over de geactiveerde onderwerpen in uw Themalijst.

Berichten van infodiensten verschijnen in de stand-bystand op het display waarbij langere teksten automatisch rouleren.

#### CB aan/uit

U kunt de informatiediensten (CB) in- en uitschakelen. Als deze functie is ingeschakeld, wordt de batterij extra belast zodat de stand-bytijd korter wordt.

#### Themalijst

In deze lijst kunt u thema's kopiëren uit de thema-index. U kunt zelf tien items met kanaalnummer (ID) en eventueel naam invoeren.

Nieuw thema

Selecteer dit.

- Als geen thema-index beschikbaar is, voert u een thema met het bijbehorende kanaalnummer in en bevestigt u dit met OK.
- Als de thema-index reeds werd gekopieerd, selecteert u een thema en schakelt u het in via Opties.

Thema	Selecteer dit.
	· · · · · · · ·

Opties Opent het lijstmenu.

Als een thema is geselecteerd in de lijst, kunt u het weergeven, inschakelen, uitschakelen, bewerken of verwijderen.

#### CB-taal

U kunt CB-berichten ontvangen in slechts één specifieke taal of in alle talen.

Weergave	
☑, 🗌	Functie ingeschakeld/uitge- schakeld.
$\square$	Er zijn nieuwe berichten over het thema.
$\square$	Berichten reeds gelezen.

## Tekst groter

U kunt teksten door de gehele berichtenreeks in drie vaste formaten op het scherm laten weergeven:

Standaard	Normaal	lettertype
-----------	---------	------------

Zoom + Groot lettertype

Zoom - Klein lettertype

# Surf & Fun

Bekijk de nieuwste informatie op internet, die exact is aangepast aan de weergavemogelijkheden van uw telefoon. Bovendien kunt u games en toepassingen van internet naar uw telefoon downloaden. Mogelijk moet u zich op deze service abonneren.

## Toegang tot de provider

De browser direct openen met de URL van uw provider

## Internet

● → ● Internet

Bij het opvragen van de functie wordt de browser met de standaardoptie gestart (Browserinstellingen, pagina 74; mogelijk door de provider vastgelegd/gereserveerd).

#### Browsermenu

Opties	Menu openen.
Homepage	De startpagina van het hui- dige profiel opvragen.
Favorieten	Favorieten weergeven Geeft de in de telefoon op- geslagen lijst van favorie- ten weer.
	Site selecteren De huidige pagina wordt als favoriet opgeslagen.

Ga naar	Voer de URL in voor directe selectie van het interneta- dres, bijvoorbeeld wap.siemens.com
Opnieuw laden	De huidige pagina opnieuw laden.
URL weergeven	URL van de momenteel ge- laden pagina weergeven voor verzending via SMS/ MMS/e-mail.
Geschie- denis	Geeft de internetsites weer die het meest recent wer- den bezocht.
Verbreken	Verbreekt de verbinding.
Bestand	Object van de huidige pagi- na of volledige pagina op- slaan en opgeslagen pagina's weergeven.
Instellingen	Browser instellen (pagina 74) of resetten.
Afsluiten	Sluit de browser af.

### Verbinding verbreken

C

**Ingedrukt houden** om de verbinding te verbreken en de browser te sluiten.

## Navigatie in de browser

- · Selecteer een link.
- Instellingen, status aan/uit.



- Kort indrukken: naar de vorige pagina.
- Naar vorige/volgende invoerveld/link.
  - · Verschuif één regel.

# Displaysymbolen in de browser (selectie)



## Speciale tekens invoeren



- Tabel met speciale tekens (pagina 20).
- + Lijst met tekens speciale, afhankelijk van de situatie.

## Browserinstellingen



**Opties** 

Menu openen.

Instellingen

Selecteren.

- Browser Startoptie, behandeling van afbeeldingen en geluiden en verzendopties instellen.
- Profielen Lijst van profielen weergeven om ze in te schakelen of in te stellen. Raadpleeg uw provider voor meer informatie hierover.

Protocolparameters Protocolparameters, pushberichten, verbreektijd en behandeling van cookies instellen.

Beveiliging Codering instellen.

Context Sessie resetten, cache, geschiedenis en cookies wissen.



## Profielen

De instellingen van uw toestel voor internettoegang zijn afhankelijk van de betreffende provider.

#### Standaardprofielen

Meestal zijn er al verbindingsprofielen aangemaakt voor een of meer provider(s).



Selecteer een profiel.

Schakel een profiel in.

#### Profiel handmatig instellen

Raadpleeg indien nodig uw provider.

Opties

Menu openen.

Bewerken	Beginnen met de verwer- king. Raadpleeg uw provi- der voor informatie over overige specifieke interne- tinstellingen.
Wissen	Geselecteerd profiel verwii-

deren.

## Favorieten



# URL weergeven/pagina opvragen

Favorieten weergeven

In de telefoon opgeslagen lijst van favorieten weergeven.



Favoriet selecteren.

De URL opvragen.

## Opslaan

Site selecteren

De huidige pagina wordt als favoriet opgeslagen in de telefoon.

## Opties voor favorieten

#### Opties

Menu openen.

In dit menu treft u functies aan voor het wijzigen en beheren van favorieten en de bijbehorende mappen. Hiertoe behoort het bewerken van afzonderlijke items met de bijbehorende URL's en het verwijderen en verplaatsen naar een andere map.

## Games en Toepassingen

Op internet worden games en toepassingen aangeboden. Nadat u deze heeft gedownload, zijn ze beschikbaar op de telefoon. De meeste toepassingen bevatten instructies. Op uw telefoon zijn al enkele toepassingen en games geïnstalleerd. U vindt een beschrijving hiervan onder www.siemens.nl/mobile

## Voorwaarden

Het browserprofiel (pagina 74) en de verbinding (pagina 93) moeten worden geconfigureerd.

## Downloaden

Selecteer de juiste verbinding voor het downloaden van games of toepassingen:

O → Games

of

Laad of start games, start applicaties

→ Toepassingen

of laad ze opnieuw met de downloadassistent

#### Alleen bestand met beschrijving



Fr wordt alleen een bestand ter informatie geladen. De toepassing/game zélf moet apart worden gedownload.

#### of volledig downloaden



De toepassing/game wordt volledig gedownload.

### Toepassen

Bedenk echter dat toepassingen/games beschermd kunnen zijn (DRM. pagina 14).

٨	
$\Sigma$	

De uitvoerbare toepassing is in de telefoon opgeslagen en kan meteen worden gestart.

## Downloadassis.

→ → Downloadassis.

U krijgt bij het downloaden handige ondersteuning.

### **Games & More-opties**

Bewerking en beheer van uw toepassingen en mappen:

Verplaat- sen	Toepassingen van de ene map naar de andere verslepen.
Nieuwe map	Nieuwe map maken en deze een naam geven.
Bijwerken	Een toepassing opnieuw installeren (update).
Beveiliging	Een beveiligingsniveau selecteren.
Opnieuw instal.	Herhaling na een transmis- siefout.
Attributen	Details over de toepassing/ map weergeven (naam, ver- sie, grootte, pad, fabrikant, datum).
HTTP- profiel	Profielenlijst weergeven om profielen in te schakelen of in te stellen.
(Voor standaa	ardfuncties zie pagina 16)

#### **Overige informatie**

Met behulp van de browser kunt u toepassingen (bijvoorbeeld beltonen, games, afbeeldingen, animaties) van internet downloaden. Siemens aanvaardt geen aansprakelijkheid voor of in verband met toepassingen die de klant zelf heeft geïnstalleerd, noch voor software die geen deel uitmaakt van het oorspronkelijk geleverde pakket. Dat geldt ook voor functies die op initiatief van de klant zelf zijn ingeschakeld. Het risico van verlies, beschadigingen of defecten aan het toestel dan wel aan toepassingen en het risico op welke directe of indirecte schade dan ook voortvloeiend uit het gebruik van deze toepassing is uitsluitend voor rekening van de koper. Om technische redenen gaan dergelijke toepassingen en de activering van bepaalde functies verloren bii vervanging, nieuwe levering of reparatie van het apparaat. In deze gevallen dient de koper de toepassing opnieuw te downloaden of aan te vragen. Let er daarbij op dat uw toestel over Digital Rights Management (DRM) beschikt, waardoor sommiae gedownloade toepassingen tegen onbevoegd kopiëren zijn beschermd. Deze toepassingen zijn dat uitsluitend bedoeld voor gebruik in uw telefoon en kunnen niet vanuit het toestel worden. overgebracht, zelfs niet voor het maken van een reservekopie. Siemens garandeert niet dat het opnieuw downloaden of inschakelen überhaupt mogelijk of kosteloos mogelijk is en aanvaardt daarvoor ook geen enkele aansprakelijkheid. Het verdient aanbeveling regelmatig een back-up te maken van toepassingen op uw Windows®-pc met behulp van de "Mobile Phone Manager" (www.siemens.nl/mobile), pagina 127.

# Instellingen

## Profielen

● → A → Profielen

Met een profiel kunt u verschillende instellingen vastleggen, bijvoorbeeld om het toestel aan het geluidsniveau van de omgeving aan te passen.

- De telefoon bevat zes vooraf gedefinieerde profielen met standaardinstellingen. U kunt deze instellingen echter wijzigen. De standaardprofielen zijn:
  - Normale omgeving
  - Stille omgeving
  - Luidruchtige omgeving
  - Car Kit
  - Headset
  - Mob.music ingest
- U kunt twee persoonlijke profielen instellen (<Naam>).
- Het speciale profiel Vliegtuigmodus is vast ingesteld en kan niet worden gewijzigd.

## Inschakelen

ê

Selecteer een standaardprofiel of een persoonlijk profiel.



Profiel inschakelen.

## Profielinstellingen

Een standaardprofiel wijzigen of een nieuw persoonlijk profiel maken:



Selecteer een profiel.

Opties

Menu openen.

Inst. wijzigen

Selecteer dit.

De lijst van mogelijke functies wordt weergegeven.

Nadat u een functie heeft ingesteld, gaat u terug naar het profielenmenu en kunt u een volgende functie instellen.

#### Aanvullende informatie

De lijst openen in de stand-bystand:



De huidige profielenlijst wordt weergegeven.

Het actieve profiel wordt geïdentificeerd door .

## Opties voor profielen

Opties Me	nu openen.
Activeren	Geselecteerd profiel inschakelen.
Inst. wijzigen	Profielinstellingen wijzigen.
Kopiëren uit	Instellingen van een an- der profiel kopiëren.
Naam wijzigen	De naam van een eigen profiel wijzigen (geldt niet voor standaardprofielen).

## Car Kit

Alleen in combinatie met een originele car-kitset van Siemens wordt het profiel automatisch ingeschakeld als de telefoon in de houder wordt geplaatst (zie ook pagina 138).

### Headset

Het profiel wordt alleen automatisch ingeschakeld als een originele Siemens-headset wordt gebruikt (zie ook pagina 137).

## Vliegtuigmodus

Alle alarmfuncties (afspraken, wekker) zijn uitgeschakeld. Dit profiel kunt u **niet wijzigen.** 

#### Inschakelen



Schuif naar Vliegtuigmodus.



Bevestig uw keuze.



De controlevraag opnieuw bevestigen om het profiel in te schakelen. De telefoon schakelt zichzelf nu automatisch uit.

#### Modus Normaal

Zodra u de telefoon opnieuw aanzet, wordt automatisch het vorige profiel ingeschakeld.

## Thema's

 $\textcircled{ } \rightarrow \textcircled{ } \rightarrow \textcircled{ } \rightarrow \textcircled{ }$  Thema's

Laad een geheel nieuwe gebruikersinterface in uw telefoon. Met één druk op de toets worden verschillende functies ingesteld aan de hand van een thema, bijvoorbeeld:

start-/eindanimatie, achtergrond, screensaver, in-/uitschakelmelodie, overige animaties.

Themabestanden zijn gecomprimeerd om geheugen te besparen. Na het downloaden of na selectie uit Mijn bestanden, worden deze bij het inschakelen automatisch uitgepakt.

### Fen nieuw thema activeren



Selecteer een thema

Geef een themavoorbeeld weer



Schakel een nieuw thema in

Instellingen

## **Display inst.**

 $\textcircled{ } \Rightarrow \textcircled{ } \Rightarrow Display inst.$ → Selecteer deze functie

## Taal

Hiermee stelt u de taal in voor teksten op het display. Bij "Automatisch" gebruikt de telefoon de standaardtaal van uw provider.

Als per ongeluk een taal werd ingesteld die u niet begrijpt, kan de telefoon als volgt op de taal van uw provider in uw eigen land worden teruggezet (in de stand-bystand):

\*#0000#

## Tekstinvoer

#### T9-voorkeur

Intelligente tekstinvoer in- of uitschakelen.

#### Invoertaal

Taal voor de tekstinvoer selecteren. Talen met T9-ondersteuning zijn te herkennen aan het T9-pictogram.

## Achtergrond

Wallpaper voor het display instellen.

## Operator

Afbeelding selecteren, die in plaats van het logo van de provider moet worden weergegeven.

## Kleurinstelling.

Een kleurenschema met wallpaper voor het hele besturingssysteem kiezen

### Screensaver

Na een bepaalde tijd geeft de screensaver een afbeelding op het display weer. De functie wordt beëindigd door een binnenkomende oproep of wanneer op een willekeurige toets wordt gedrukt, behalve wanneer de codebeveiliging is ingeschakeld.

Instellingen wijzigen

Wijzigen Instellingen worden weergegeven:

#### Voorbeeld

De screensaver weergeven.

#### Stijl:

Selecteer Analoge klok, Digitale klok, Afbeelding, Energie sparen

### Afbeelding:

Afbeelding selecteren in Mijn bestanden.

#### Time-out:

Instellen na hoeveel tijd de screensaver moet verschijnen.

#### Codebeveiliging:

Om de screensaver te beëindigen wordt de toestelcode gevraagd.

#### Auto. toetsblokk.:

Het toetsenbord wordt automatisch geblokkeerd als in de stand-bystand een minuut lang geen enkele toets wordt ingedrukt.

Blokkering opheffen:



Ingedrukt **houden**.

#### Let op

De geanimeerde Afbeelding screensaver en de Digitale klok verkorten de stand-bytijd van de telefoon aanzienlijk.

## Startanimatie

Animatie selecteren die moet worden weergegeven wanneer u het toestel inschakelt.

## Eindanimatie

Animatie selecteren die moet worden weergegeven wanneer u het toestel uitschakelt.

## Welkomsttekst

De welkomsttekst invoeren die u na het aanzetten van de telefoon op het display wilt laten verschijnen (in plaats van een animatie).

### Hoofdletters

Voor weergave op het display heeft u de keuze uit twee lettergrootten.

## Verlichting

Displayverlichting lichter of donkerder instellen. Een donkere instelling spaart de batterij en verlengt zo de stand-bytijd.

2	
_	

Meerdere keren de joystick omhoog of omlaag drukken om de helderheid te verhogen of te verlagen.

## **Beltonen**



A → A → Beltonen → Functie selecteren

Stel de signalen van de telefoon naar wens in

## **Belsign instel**

- Aan/uit Alle tonen inschakelen/ uitschakelen
- Piep Beltoon beperken tot een korte signaaltoon (piep).

## Trilalarm

Om te voorkomen dat mensen in uw omgeving worden gestoord door beltonen, kunt u in plaats hiervan het trilsignaal instellen. U kunt ook het trilsignaal samen met de beltoon inschakelen (bijvoorbeeld in een lawaaierige omgeving). Deze functie is bij het laden van de batterij en aangesloten accessoires uitgeschakeld (met uitzondering van de headset).



Instellingen worden weergegeven om te kunnen worden gewijzigd.



Maak een keuze uit verschillende trilsignalen.

Bevestig de instelling.

## Volume

U kunt het volume voor specifieke soorten oproepen/functies instellen.



Instellingen worden weergegeven om te kunnen worden gewijzigd.

Selecteer Oproepen Push to talk Berichten **CB-diensten** Wekker Organiser Systeem Toepassingen De beltoon klinkt opnieuw.



OK

Stelt het volume in

Bevestig de instelling.

#### Aanvullende informatie

Zorg dat u het gesprek heeft aangenomen voordat u de telefoon naar uw oor brengt. Zo voorkomt u schade aan het gehoor door al te luide beltonen.

### Beltoon toewijzen

Een toegewezen beltoon klinkt of de lijst van mogelijke beltonen wordt weergegeven zodat u ze kunt selecteren:

#### u-oproepen

Een beltoon toewijzen aan alle telefoonnummers in de adreslijst.

#### Groepsgespr.

Een eigen beltoon toewijzen aan iedere groep.

#### Overige opr.

Een beltoon aan de overige oproepen toewijzen.

#### Push to talk

Een beltoon aan Push to talk-oproepen toewijzen.

#### Meer melod.

Verder kunt u beltonen toewijzen aan:

Berichten

Wekker

Organiser

Inschakelmel.

Uitschakelmel.

of nieuwe beltonen opnemen met:

Geluidsopname (pagina 118)

U treft een lijst van ondersteunde indelingen voor beltonen in Mijn bestanden (pagina 126).

## **Oproepinstell.**

A + A + Oproepinstell. → Selecteer deze functie

## Anoniem hellen

08

Wanneer u belt, kunt u uw telefoonnummer wél of niet laten weergeven op het display van uw gesprekspartner (afhankelijk van uw provider).

Om de nummerweergave te onderdrukken, kunt u de modus "Anoniem bellen" naar wens voor alle gesprekken, of alleen voor dit gesprek inschakelen. Mogelijk dient u deze functie apart bij uw provider aan te vragen.

## Wisselgesprek

08

Als u voor deze dienst bent geregistreerd, kunt u de instelling hiervan controleren en de functie in- of uitschakelen

## Omleiden

Stel de situaties in waarbij binnenkomende oproepen naar uw voicemail of naar een ander telefoonnummer moeten worden doorgeschakeld.

#### Statuscontr.

U kunt de huidige status van de doorschakeling controleren voor alle voorwaarden. Na een korte onderbreking geeft het mobiele netwerk de huidige instellingen door, die dan op het display verschijnen.

Voorwaarde ingesteld.

Niet ingesteld.

Dit verschiint als de status onbekend is (biivoorbeeld bii een nieuwe SIM-kaart).

#### Alles opheffen



Alle doorschakelingen worden aewist.

### Doorschakeling instellen (voorbeeld)

Meestal wordt bij het doorschakelen de volgende voorwaarde opgegeven:

#### Onbeantw opr.

8



Selecteer Onbeantw opr.. (Hieronder vallen de voorwaarden Onbereikbaar. Geen gehoor, Bezet, zie het volgende)



Bevestig dit.

Instellen

‡ ⇒//⊷

Selecteer dit.

Bevestig dit.

Het telefoonnummer selecteren of invoeren waarnaar de oproepen moeten worden doorgeschakeld

Mailbox Bestaande voicemailnummers kopiëren of indien nodig invoeren.

#### OK

Bevestig dit. Na een korte onderbreking wordt de doorschakeling door het netwerk bevestigd.

#### Alle oproepen

**%**!

Alle oproepen worden doorgeschakeld.



Weergave op de bovenste regel van het display in de stand-bystand.

#### Onbereikbaar

Doorschakeling vindt plaats wanneer de telefoon wordt uitgeschakeld of zich buiten bereik van het netwerk bevindt.

#### Geen gehoor

Een gesprek wordt uitsluitend doorgeschakeld na een vertraging die wordt bepaald door het netwerk. Deze periode kan maximaal dertig seconden bedragen met tussenpozen van vijf seconden.

#### Bezet

Doorschakeling vindt plaats tijdens een gesprek. Als de functie **Wisselgesprek** is ingeschakeld (pagina 27), hoort u tijdens een telefoongesprek de wisselgesprektoon (pagina 27).

#### Ontvangt fax

-8

Faxberichten worden doorgeschakeld naar een faxnummer.

#### Ontvangt data

08

Gegevensoproepen worden doorgeschakeld naar een telefoonnummer met een pc-verbinding.

#### Aanvullende informatie

Bedenk dat de doorschakeling wordt opgeslagen op het netwerk en niet op het toestel (bijvoorbeeld wanneer de SIM-kaart wordt vervangen).

#### Doorschakeling opnieuw inschakelen

De laatste doorschakeling is opgeslagen. Ga net zo te werk als bij het instellen van de doorschakeling. Het opgeslagen telefoonnumner wordt weergegeven. Bevestig het nummer.

## Oproepfilter

Alleen oproepen met telefoonnummers, die in het telefoonboek/adresboek staan of aan een groep zijn toegewezen, worden aangekondigd. De overige oproepen worden alleen op het display gemeld.

SI S

### Elke toets

U kunt binnenkomende oproepen aannemen door op een willekeurige toets te drukken (uitgezonderd ).

#### Minutentoon

U wordt tijdens het gesprek elke minuut door middel van een korte pieptoon aan de verstreken tijd herinnerd. Uw gesprekspartner hoort deze pieptoon niet.

Instellingen

## Tst instell

A → A → Tst.instell. → Functie selecteren

## Toetstonen

Het type toetstoon instellen.

## Servicetonen

Service- en alarmtonen instellen

Aan/uit Tonen in-/uitschakelen

Uitaebreid Voor een uitgebreid gebied worden servicetonen weergegeven, bijvoorbeeld einde van menu bereikt, netwerkverbinding verbroken

## Autom, uit

De telefoon wordt dagelijks op de aangegeven tijd uitgeschakeld.

#### Inschakelen

Tijd

Druk op deze toets.



Tijd invoeren (24-uurs klok).



Bevestigen.

#### Uitschakelen



Druk op deze toets. Bevestigen.

## Toestelnr

Het toestelnummer (IMEI) verschijnt op het display. Deze informatie kan nuttig zijn voor de klantenservice.

#### Test toestel

Na de laatste informatiepagina kunt u een zelftest of afzonderlijke tests uitvoeren. Als u Test seg. selecteert. worden alle afzonderlijke tests uitgevoerd

#### Softwareversie

Weergave van de softwareversie van uw telefoon in de stand-bystand:

\*#06#, en vervolgens op Meer drukken.

## Geh assistent

De geheugenassistent helpt u wanneer de hoeveelheid vrij toestelgeheugen onvoldoende is. Deze functie kan desgewenst ook vanuit toepassingen worden gestart.

Na controle van de capaciteit worden alle bestanden en mappen met hun grootten weergegeven en kunt u ze bekijken/openen en desgewenst verwijderen.

### Bestandssyst.

#### Formatteren

(Beveiligd met toestelcode)

Het toestelgeheugen wordt geformatteerd en **alle** opgeslagen gegevens zoals beltonen, afbeeldingen en games worden verwijderd.

Het formatteren kan langer dan een minuut duren.

#### Defrag

Het geheugen optimaliseren door tijdelijke bestanden te verwijderen die u niet langer nodig heeft.

#### Kaart formatt.

Alle opgeslagen gegevens op de RS MultiMediaCard worden verwijderd.

#### Kaart uitwerpn

Hierdoor kan de RS MultiMediaCard zonder gegevensverlies worden verwijderd.

## Standaardinst.

Hiermee herstelt u de standaardinstellingen (fabrieksinstellingen) van de telefoon. Dit heeft geen effect op de SIM-kaart of de netwerkinstellingen.

Voer anders in de stand-bystand het volgende in:

\*#9999# 🥟

## Klok



## Tijd/datum

Wanneer u het toestel in gebruik neemt, moet u eerst de klok instellen.



Druk op deze toets.

Eerst de datum (dag/ maand/jaar), dan de tijd (uren/minuten/seconden) invoeren.

#### Aanvullende informatie

Als de batterij langer dan dertig seconden is verwijderd, dient u de klok opnieuw in te stellen.

## Tijdzones

U kunt de tijdzone in de wereldkaart of in de plaatsenlijst selecteren:

#### Wereldkaart



De gewenste tijdzone selecteren.

#### Plaatsenlijst



Selecteer een plaats in de gekozen tijdzone.

Opties (	Opent het menu.
Instellen	Tijdzone instellen.
Auto. tijdzone c8	Tijdzone automatisch laten instellen door het netwerk.
Plaats zoeken	Plaats zoeken.
Help	Bedieningsinstructies.

### Datumnotatie

De notatie selecteren waarin de datum wordt weergegeven.

## Tijdnotatie

Selecteer Formaat 24h of Formaat 12h.

## Boeddh. datum

U kunt schakelen naar de boeddhistische datumnotatie (niet bij alle modellen).

## Klok weergev.

De tijdsaanduiding in de standbystand in-/uitschakelen.

## Autom. tijd



De tijdzone wordt automatisch herkend.

## Verbinding



 $\rightarrow$  ( $\rightarrow$  )  $\rightarrow$  Verbinding ➡ Functie selecteren

## GPRS

(General Packet Radio Service)



GPRS in-/uitschakelen

GPRS is een techniek waarmee gegevens sneller via het mobiele netwerk kunnen worden verstuurd. Met GPRS en een geschikt mobiel netwerk kunt u zelfs een permanente internetverbinding openen. De provider brengt uitsluitend de omvang van de verzonden gegevens in rekening. Deze dienst wordt nog niet door alle providers ondersteund.

Weergegeven op het display:

GP RS	Ingeschakeld en beschikbaar.
IGPI IRSI	Aangemeld.
GP RS	Tijdelijk onderbroken.

## GPRS-info

Geeft de verzonden gegevens weer.

## Infrarood

08

IrDA in-/uitschakelen. Uw telefoon beschikt over een infraroodinterface. Hiermee kunt u gegevens zoals afbeeldingen, beltonen, adresboekvermeldingen, visitekaartjes of gegevens uit de organiser met andere apparaten uitwisselen die eveneens zijn voorzien van een infraroodinterface

De infraroodinterface bevindt zich op de linkerziide van de telefoon. Beide toestellen mogen maximaal dertig centimeter van elkaar zijn verwijderd. De infaroodsensoren van beide toestellen moeten zo exact mogelijk op elkaar worden gericht.

Weergegeven op het display:

D **D**)))

IrDA ingeschakeld.

Tijdens de transmissie.

Als IrDA is ingeschakeld, wordt de stand-bytijd voor de telefoon korter.

## Bluetooth® (BT)

Bluetooth is een radioverbinding voor de korte afstand waarmee een headset of car-kit draadloos kunnen worden aangesloten. Met de functie Verz./Printen in het optiemenu voor de desbetreffende toepassing kunt u deze methode ook gebruiken om gegevens te verzenden.

Met SAP (SIM Access Profile) kan een GSM-module voor een autotelefoon bijv. de toegangsgegevens van de SIM-kaart op uw telefoon gebruiken. U hoeft de SIM-kaart niet te verwisselen. Het is echter mogelijk dat uw provider SAP niet ondersteunt.

Elk Bluetooth-apparaat heeft zijn eigen specifieke adres en kan als optie een voor zich zelf sprekende naam worden gegeven. Wachtwoordbeveiliging zorgt voor de beveiliging van een Bluetooth-aansluiting, evenals het opnemen van de BTpartner in een lijst als een "vertrouwelijk" apparaat.

Als u een Bluetooth-aansluiting wilt maken tussen uw telefoon en andere Bluetooth-apparaten, dient u Bluetooth te activeren.

Het merk en logo's van Het Bluetooth<sup>®</sup> zijn eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en ieder gebruik van deze merken door Siemens gebeurt onder licentie. Overige handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van hun respectieve eigenaars.



Bluetooth in-/uitschakelen.

Mijn BT-naam: U kunt de telefoon een nieuwe naam geven wanneer u Bluetooth voor het eerst activeert.

Als Bluetooth is ingeschakeld, is IrDA (infrarood) niet ingeschakeld en omgekeerd.

Als deze functie is ingeschakeld, wordt de batterij extra belast zodat de stand-bytijd korter wordt.

#### **Bt-instelling**



Vraag de instellingen op (Bluetooth moet actief zijn).

#### Zoeken/Alles zoeken

Geef op naar welke BT-apparaten u wilt zoeken:

Alles	Alle BT-apparaten.
-------	--------------------

Audio Bijv. headset, car-kit.

Telefoon Overige BT-telefoons.

Pc met BT-aansluiting.



Zoekactie starten.

Het aantal en de naam van het laatst gevonden BT-apparaat worden weergegeven.

$\bigcirc$	De zoekactie wordt beëin-		Bekende appar.		
	digd en de eerste 10 ge- vonden apparaten wor- den in een lijst weer- gegeven. Opnieuw Nieuwe zoekac- tie starten.	(       	Om de keuz kunt u BT-aj tig gebruikt opnemen. <i>A</i> lijk" is, kunt woord zoek	e te vereenvoudigen oparaten die u regelma- in de lijst met apparaten \ls een item "vertrouwe- u niet naar een wacht- en.	
•	Blader naar het gewenste		<ul> <li>Laatste ve</li> </ul>	rb.	
R R S	Roep het apparaat op of start de procedure om het apparaat als "vertrouwe- lijk" apparaat te accepte- ren (zie verderop).		Lijst met de meest recente en/of nog steeds verbonden apparaten. • Zwarte lijst		
Opties			Menu openen.	I	Lijstopties
Details	Naam en adres van het BT- apparaat weergeven.		Elke lijst bie Opties N	dt verschillende functies. Jenu openen.	
Bekend app.	Het apparaat als vertrou- welijk toevoegen aan de lijst met bekende appara- ten. Voer hiertoe het wacht- woord voor het andere apparaat in. Het apparaat moet zijn ingesteld op een "vertrouwelijke" modus. Als de lijst vol is, is het niet mo-		Als audio mar.	Kan het niet automatisch, specificeer het apparaat dan als "audio".	
			Hogere prio.	Het item naar boven in de lijst verplaatsen zodat een bepaald audioapparaat bijv. eerst wordt gebruikt.	
	gelijk nog een apparaat toe te voegen.		Lagere prio.	Het item naar onder in de lijst verplaatsen.	
nr beknde app.	Toevoegen aan de lijst met bekende apparaten (zie verderop).		nr beknde app.	Het item naar de lijst met bekende apparaten ver- plaatsen.	
nr zwarte lijst	Toevoegen aan de zwarte lijst (zie verderop).		nr zwarte lijst	Het item naar de zwarte lijst verplaatsen.	
Opnieuw	Nieuwe zoekactie starten.		(Voor standaa	ardfuncties zie pagina 16)	

#### Miin BT-naam

De telefoon krijgt een naam (max. 16 tekens) toegewezen: dit is de naam die de partner te zien krijgt. Als er geen naam wordt toegewezen. maakt de telefoon gebruik van een adres dat niet gewijzigd kan worden.

#### Zichtb.v.ander

Instellen hoe uw telefoon reageert op andere BT-apparaten. Dit betekent (indien "zichtbaar") dat het apparaatadres of de BT-naam van uw telefoon op de andere BT-apparaten wordt weergegeven als deze zo voor het ontvangen of verzenden van gegevens zijn ingesteld.

#### Niet zichtbaar

Uw telefoon is niet "zichtbaar" voor andere BT-apparaten. Bekende apparaten zoals Bluetooth-headset/carkit blijven geactiveerd.

#### Automodus

Uw telefoon is enkele minuten lang "zichtbaar" voor andere BT-apparaten. U wordt vervolgens gevraagd of u nog wel "zichtbaar" wilt blijven.

Weergege	ven op het display
*	Bluetooth is ingeschakeld.
*	Bluetooth is zichtbaar voor anderen.
<b>∦</b> ₽	Bluetooth tijdens datatrans- missie.
\$\$	Oproep naar Bluetooth-appa- raat geaccepteerd.

## Data Services

Basisinstelling en inschakelen van de verbindingsprofielen voor de datatransmissie, zoals MMS, Wap.

De voorinstelling van de telefoon is afhankelijk van uw provider:

- De instellingen zijn al door de provider ingevoerd. U kunt meteen beginnen.
- Er zijn al verbindingsprofielen gemaakt door uw provider. Selecteer en activeer vervolgens een profiel.
- De verbindingen moeten handmatig worden ingesteld.

Neem desgewenst contact op met uw provider voor meer informatie. U vindt de huidige instellingen voor de provider ook op internet, op www.siemens.nl/mobile/service in het gedeelte met veelgestelde vragen.

#### Profiel selecteren



Selecteer een profiel.

P		
	-))	

Bevestig uw keuze.

#### Profiel instellen

ê	Selecteer een profiel.
Opties	Menu openen.
Bewerk.	De selectie openen.
ê	SelecteerCSD-instell., en/ of GPRS-data.
Bewerk.	Stel de verbinding nu in volgens de instructies van uw provider.

### **HTTP-profiel**

De voorinstelling van de telefoon is afhankelijk van uw provider.

- De instellingen zijn al door de provider ingevoerd. U kunt meteen beginnen.
- Er zijn al verbindingsprofielen gemaakt door uw provider. Selecteer en activeer vervolgens een profiel.
- De verbindingen moeten handmatig worden ingesteld.

Neem desgewenst contact op met uw provider voor meer informatie. U vindt de huidige instellingen voor de provider ook op internet, op www.siemens.nl/mobile/service in het gedeelte met veelgestelde vragen.



Instellingen vastleggen.

## Verificatie

Gecodeerd inbelnummer (alleen CSD-verbindingen) voor toegang tot internet in- of uitschakelen

## Fax/data

#### Fax-/datamodus met een pc

Met uw telefoon en een verbonden nc kunt u faxberichten en data verzenden en ontvangen. Wel moet uw pc dan over de geschikte software voor data-/faxcommunicatie beschikken en verbinding hebben met de telefoon

Het gebruik van fax- en dataservices moet door uw provider zijn vrijgegeven. Afhankelijk van het netwerk zijn er varianten bij de fax-/dataontvangst mogelijk. Raadpleeg uw provider voor meer informatie hierover

#### Spr./fax verz.

SI S Stel deze functie vóór het verzenden op de telefoon in, om van de voicenaar de faxmodus te schakelen

#### Spr/fax ontv.

c<u>8</u>! (Alleen indien geen speciaal fax- of datanummer beschikbaar is)

Start het gewenste communicatieprogramma op de pc en schakel op de telefoon de functie tijdens het gesprek in (de pc neemt de verbinding over).

#### Transmissie beëindigen

De transmissie met de pc-software beëindigen en/of op 🕤 drukken.

#### Onty.fax/data

8

Van uw provider heeft u een telefoonnummer voor de telefoon en fax/data ontvangen.

De oproep wordt aangekondigd door een speciale beltoon en het oproeptype (fax of data) wordt weergegeven. Start nu het communicatieprogramma op uw pc om de fax/data te ontvangen.

## Beveiliging

+ A + Beveiliging
 + Functie selecteren.

### Auto.toetsblok

Het toetsenbord wordt automatisch geblokkeerd als in de stand-bystand een minuut lang geen enkele toets wordt ingedrukt. Zo wordt voorkomen dat de telefoon per ongeluk wordt gebruikt. U blijft echter bereikbaar en u kunt ook het alarmnummer bellen.

#### Aanvullende informatie

Het toetsenbord kan in de stand-bystand ook direct geblokkeerd en vrijgegeven worden.

Altijd:

# "

Ingedrukt houden.

### Directe oproep

(Beveiligd met toestelcode)

Er kan slechts **één** telefoonnummer worden gekozen(zie ook pagina 29).

## Alleen 🗖

(Beveiligd met PIN2-code of toestelcode)

U beperkt de keuzemogelijkheden tot de telefoonnummers in het telefoonboek die door de SIM-kaart worden beveiligd. Als alleen netnummers zijn ingevoerd, kunnen relevante telefoonnummers vóór het kiezen worden toegevoegd.

Als de SIM-kaart geen PIN2-codes ondersteunt, kunt u met de toestelcode ook het **hele** telefoonboek beveiligen.

### **PIN-codes**

Voor een beschrijving, zie pagina 18: PIN-gebruik, PIN wijzigen, PIN2 wijzigen, Tel.code wijz.

## Alleen deze SIM

8

(Beveiligd met toestelcode)

Door de invoer van de toestelcode kan de telefoon worden verbonden met een SIM-kaart. De telefoon kan alleen met een **andere** SIM-kaart worden gebruikt als u de toestelcode kent.

Wilt u de telefoon in combinatie met een andere SIM-kaart gebruiken, dan voert u de toestelcode in wanneer u hierom wordt gevraagd.

**c**8!

## Blokkering

**6**8!

Door een blokkering kunt u het gebruik van uw SIM-kaart beperken (deze functie wordt niet door alle providers ondersteund). Voor netwerkblokkering heeft u een netwerkwachtwoord van vier cijfers nodig. U krijgt dit wachtwoord van uw provider. Mogelijk dient u bij elke netwerkblokkering hiervoor een opdracht te geven aan uw provider.

#### Alle uitgaande

Alle uitgaande gesprekken, behalve naar alarmnummers, worden geblokkeerd.

#### Uitg.internat.

(Uitgaande internationale oproepen)

Alleen binnenlandse gesprekken zijn mogelijk.

#### Uit.int./eigen

(Uitgaand internationaal zonder binnenland)

Naar het buitenland bellen is niet mogelijk. U kunt wel vanuit het buitenland naar Nederland bellen.

#### Alle inkomende

Alle binnenkomende oproepen voor de telefoon zijn geblokkeerd (een soortgelijk effect biedt de doorschakeling van alle oproepen naar de voicemail).

#### Bij roaming

U ontvangt geen oproepen wanneer u zich buiten uw eigen netwerk begeeft. Daardoor ontstaan er voor u geen kosten door inkomende oproepen.

#### Statuscontr.

Wanneer u de status opvraagt, kan het volgende worden weergegeven:

ŀ	V	1
		=
Г		Т
		1

Blokkering ingesteld.

Blokkering niet ingesteld.

?

Status onbekend (bijvoorbeeld bij een nieuwe SIMkaart).

#### Alles opheffen

Alle ingestelde netwerkblokkeringen worden verwijderd. Voor deze functie is een code nodig die u bij uw provider kunt opvragen.

## Netwerk

A
A
A
A
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B
B → Functie selecteren

## Lijn

08

Deze functie wordt alleen weergegeven als deze wordt ondersteund door de provider. Voor de telefoon moeten twee onafhankelijke telefoonnummers aangemeld zijn.

#### Lijn kiezen

Kiezen van het op dat moment gebruikte telefoonnummer

1.....

0 +

Huidige telefoonnummer weergeven.

#### Beveiligd

(Beveiligd met toestelcode)

U kunt het gebruik beperken tot één telefoonnummer.

#### Aanvullende informatie

U kunt voor elk telefoonnummer speciale opties instellen (zoals melodie, doorschakeling etc.). Schakel eerst naar het betreffende telefoonnummer.

Schakelen tussen telefoonnummers/verbindingen in de stand-bystand:

Druk op deze toets.

Lijn 1 Druk op deze toets.

## Netwerk-info

Hiermee kunt u een lijst met momenteel beschikbare mobiele netwerken opvragen.



Met dit pictogram worden niet-gemachtigde providers aangeduid (afhankeliik van de SIM-kaart).

### Ander netwerk

Het zoeken naar een netwerk wordt opnieuw gestart. Dit is handig wanneer u geen verbinding heeft met uw eigen netwerk of u wilt aanmelden bij een ander netwerk. De lijst van netwerken wordt opnieuw samengesteld wanneer AutomNetkeus is ingesteld.

## AutomNetkeus

In-/uitschakelen, zie tevens Ander netwerk hiervóór. Als "Automatisch netwerk" is ingeschakeld, wordt het volgende netwerk uit de lijst als uw "Voorkeursnetwerk" geselecteerd. In plaats daarvan kunt u ook handmatig een ander netwerk selecteren uit de lijst met beschikbare mobiele netwerken

## Vrkeursnetw.

Hier voert u in bij welke provider u zich bij voorkeur wilt aanmelden zodra u het bereik van het eigen netwerk verlaat (bijvoorbeeld op basis van tariefverschillen tussen providers).

98

Uw provider wordt weergegeven:

Lijst

Lijst met voorkeursnetwerken weergeven.

Item maken/wijzigen:

<Leeg> of een bestaande vermelding selecteren, vervolgens de nieuwe provider kiezen en bevestigen.

Nieuwe provider invoeren (laatste vermelding in de lijst):

#### Extra netwerk

Selecteren, de gegevens van de provider invoeren en opslaan.

#### Aanvullende informatie

Wanneer u zich buiten het "eigen netwerk" bevindt, kiest uw telefoon automatisch een ander mobiel netwerk.

Als de signaalsterkte van het voorkeursnetwerk onvoldoende is wanneer u de telefoon inschakelt, meldt het toestel zich mogelijk aan bij een ander netwerk. Dit kan veranderen als de telefoon de volgende keer wordt ingeschakeld of wanneer handmatig een ander netwerk wordt gekozen.

## Frequentieband

**8**!

Maak een keuze uit GSM 900, GSM 1800 of GSM 1900.

### Snel zoeken

Als deze functie is ingeschakeld, verloopt het aanmelden bij het netwerk met kortere tussenpozen (de standbytijd wordt korter).

## Gebr.groep

Afhankelijk van de provider kunt u met deze dienst ook groepen vormen. Deze groepen hebben bijvoorbeeld toegang tot interne (bedrijfs) informatie. Ook kan voor een bepaalde groep een bijzonder tarief gelden. Neem contact op met uw provider voor meer informatie.

#### Actief

Functie in- of uitschakelen. Bij normaal gebruik van de telefoon moet "Gebruikersgroep" uitgeschakeld zijn.

#### Groep kiezen

Naar wens kunt u andere voorkeursgroepen selecteren of toevoegen (verderop leest u hoe u dit doet). Codes voor de betreffende groepen ontvangt u van uw provider.

#### Alle uitgaande

Naast netwerkbesturing van een gebruikersgroep, kunt u hier ook instellen of ook uitgaande gesprekken vanuit deze groep worden toegestaan. Als u deze functie uitschakelt, worden uitsluitend nog gesprekken binnen de groep toegestaan.

#### Voorkeursgr.

Wanneer u de functie inschakelt, kunnen uitsluitend gesprekken binnen deze standaardgebruikersgroep gevoerd worden (afhankelijk van de netconfiguratie).

### **8**!

## Accessoires

Accessoires → Functie selecteren

## Car Kit

Alleen bij gebruik van een originele handsfree car-kit van Siemens (zie pagina 138). Het car-kitprofiel wordt automatisch ingeschakeld zodra u de telefoon in de houder plaatst.

#### Autom beantw

(standaard: uit)

Oproepen worden na enkele seconden automatisch opgenomen. Houd er rekening mee dat anderen het gesprek kunnen volgen.



Weergave op het display.

#### Automatisch uitschakelen

(standaard: 2 uur)

De spanning voor de telefoon wordt via de auto geleverd. De tijd tussen het uitschakelen van het contact en het automatisch uitschakelen van de telefoon kunt u zelf instellen.

#### Autoluidspr.

Verbetert soms de weergavekwaliteit.

#### Automatische instellingen

- Permanente verlichting: ingeschakeld.
- Toetsblokkering: uitgeschakeld.
- Batterii van de telefoon laden.
- Het car-kitprofiel automatisch inschakelen wanneer de telefoon in de houder wordt geplaatst.

## Headset

Alleen in combinatie met een originele Siemens-headset (zie pagina 137). Als u een originele headset van Siemens gebruikt, wordt het profiel automatisch ingeschakeld zodra u de headset aansluit.

#### Autom beantw

(standaard: uit)

Oproepen worden na enkele seconden automatisch aangenomen (behalve als de beltoon is uitgeschakeld, of is ingesteld op een korte signaaltoon). Daarom dient u de headset te dragen.

#### Automatische instelling

U kunt oproepen aannemen met de verbindingstoets of ptt-toets (push to talk), ook als de toetsblokkering is ingeschakeld.

#### Automatisch opnemen

Als u niet merkt dat uw telefoon een oproep heeft aangenomen, kan de beller meeluisteren bij gesprekken die in de auto worden gevoerd.

## Mijn menu



Druk op deze toets.



Druk op deze toets.

Stel uw eigen menu samen waarin u de meest gebruikte functies, telefoonnummers of internetpagina's kunt opnemen.

De lijst van tien items is voorgeprogrammeerd. U kunt deze echter naar eigen inzicht wijzigen

## Gebruik

ê	

Selecteer het gewenste item.

Bevestigen.

of



Als het geselecteerde item een telefoonnummer is, kunt u dit ook bellen met de verbindingstoets.

## Het menu wijzigen

U kunt elk ingesteld item (1–10) vervangen door een ander item uit de keuzelijst.



Selecteer het gewenste item.

Wijzigen De

De functielijst is geopend zodat u een keuze kunt maken.



Selecteer het **nieuwe** item in de lijst.

Bevestigen. Het item wordt opgenomen in het menu.

Als Telefoonboek is geselecteerd, moet ook het telefoonnummer zijn geselecteerd; als Internet is geselecteerd, moet ook de favoriet zijn geselecteerd.

## Beginwaarden

(Toestelcode is vereist)

Resetten Selecteren. Na een controlevraag worden opnieuw de beginwaarden ingesteld.

# Snelkiezen

Onder elk van beide displaytoetsen en de toetsen 2 tot en met 9 (snelkiesnummers) kunt u een belangrijk telefoonnummer of een functie vastleggen. Zo kunt u met één toets een nummer kiezen of een functie starten.



#### Aanvullende informatie

De functie van een displaytoets kan al door de provider zijn ingesteld (bijvoorbeeld toegang krijgen tot "SIM-diensten" of direct een internetportal bellen). Het kan zijn dat deze voorgeprogrammeerde functie niet kan worden gewijzigd.

De linkerdisplaytoets kan soms ook automatisch zijn vervangen door 🖂 / 💿 om bijv. een nieuw bericht te openen.

## Displaytoetsen

## Wijzigen

Stel bijvoorbeeld dat aan de displaytoets de functie Internet is toegewezen. U wijzigt de functie dan als volgt (in de stand-bystand):

#### Internet

#### Kort indrukken.

Wijzigen

Nieuwe functie uit de lijst selecteren.

Bevestigen.

- Speciaal geval Tel.nummer. Kies een naam uit het telefoonboek/ adresboek om toe te wijzen aan een toets.
- Speciaal geval Favoriet. Selecteer een URL uit de lijst met favorieten die u wilt toewijzen aan de toets.

### Toepassen

In de stand-bystand:

#### Toepassing

De toewijzing van de functie internet dient hier uitsluitend als voorbeeld.

Internet Ingedrukt houden. De toepassing wordt gestart.

#### Telefoonnummer

De toewijzing "Carola" dient hier uitsluitend als voorbeeld.

Carola

**Ingedrukt houden**. Het telefoonnummer wordt gekozen.

## Snelkeuzetoetsen

De cijfertoetsen 2 tot 9 kunnen als snelkeuzetoetsen worden gebruikt. Cijfertoets 1 is gereserveerd voor het telefoonnummer van de voicemail (pagina 98) en cijfertoets 0 voor het schakelen bij gebruik van twee aansluitingen (pagina 98).

## Wijzigen

In de stand-bystand:

**Kort** een cijfertoets indrukken (bijvoorbeeld de 3).

> Als dit cijfer nog niet gereserveerd is:

Instellen Druk op deze toets.

Kies een nieuwe functie uit de lijst en bevestig de toewijzing met OK.

of

Als het cijfer al is gereserveerd (de toegewezen functie wordt boven de rechterdisplaytoets) weergegeven): bijv. Games.

Games

**Kort** indrukken.

Wijzigen

Blader naar de toepassing in de lijst.



Bevestigen.

- Speciaal geval Tel.nummer. Kies een naam uit het telefoonboek/ adresboek om toe te wijzen aan een toets.
- Speciaal geval Favoriet. Selecteer een URL uit de lijst met favorieten die u wilt toewijzen aan de toets.

### Toepassen

Kies een aan een toets toegewezen telefoonnummer of start een toegewezen toepassing (bijv. Kalender).

In de stand-bystand:



#### Kort indrukken.

De toewijzing van cijfertoets 3 word boven de rechterdisplaytoets weergegeven, bijvoorbeeld:

Kalender Ingedrukt houden.

#### Of alleen

3 def

Ingedrukt houden.

# Organiser

## Kalender

(●) → 
✓ → Kalender

U kunt uw afspraken invoeren in de kalender. De kalender werkt alleen correct als u de datum en tiid hebt inaesteld.

De kalender biedt drie weergaven:

## Maandweergave

Bijzondere weergaven door kleurencoderina:

Dag met afspraak, afspraak die de hele dag duurt, weekends.

Navigatie:



Volgende/vorige dag.



Volgende/vorige week.



Dagweergave open.

## Weekweergave

Bijzondere weergaven:

Afspraken worden als horizontale kleurenbalken op de verticale urenindeling weergegeven.

Navigatie:



Volgende/vorige dag.



Volgende/vorige uur van de dag.

## Dagweergave

Bijzondere weergaven:

Beschrijving van de afspraak.

Navigatie:



Volgende/vorige dag.

Naar het begin/eind van de dag of naar de volgende/laatste vermelding.

## Agenda inst.



#### Begin van dag:

Tiid waarop de werkdag begint.

#### Begin van week:

De weekdag waarop het maanden weekoverzicht aan de linkerkant begint.

#### Weekend

Stelt de dagen voor het weekend in.

#### Verjaardagen weerg:

Weergegeven op het display.

#### Synchroniseren met de pc

Met Mobile Phone Manager (pagina 127) kunt u afspraken, taken en notities synchroniseren met Outlook® of Lotus Notes™

## Afspraken

● → 
→ Afspraken

Afspraken worden chronologisch weergegeven in een lijst.

## Een nieuwe afspraak invoeren

<Nieuw item>

Selecteer dit.

#### Categorie:



Memo

Omschrijving invoeren.

Voice Memo

Voicenotitie invoeren. Getoond met alarm.



Oproep

Telefoonnummer invoeren dat door een alarm wordt aangeduid.



200

Bijeenkomst

Omschrijving invoeren.

Vakantie

Begin- en einddatum invoeren.

Verjaardag

Naam en datum invoeren.

Afhankelijk van het type zijn verschillende invoer- of selectievelden beschikbaar. Mogelijk is het aantal velden beperkt, zie **Standaard**, pagina 106.

#### Beschrijving:

Beschrijving van het soort afspraak.

#### Telefoonnummer:

Telefoonnummer invoeren of selecteren uit het adresboek.

#### Voice Memo:

Een voicenotitie invoegen, zie Voice Memo, pagina 108.

#### Locatie:

Plaats van de afspraak.

#### Hele dag:

Afspraak die de hele dag duurt: ja/ nee

#### Begindatum:

Datum waarop de afspraak begint.

#### Begintijd:

Tijd waarop de afspraak begint.

#### Einddatum:

Datum waarop de afspraak eindigt.

#### Eindtijd:

Tijd waarop de afspraak eindigt.

#### Alarm:

Aan/uit of Trilalarm.



De periode **vóór** de afspraak en de tijdeenheid selecteren:

Minuten, Uren, Dag(en)

#### Herhaling:

Kies hoe vaak een afspraak moet worden herhaald:

Nee, Dagelijks, Wekelijks, Maandelijks, Jaarlijks

Invoer van een parameter voor de herhaling:

Voor altijd, Tot, Gebeurtenis (aantal)

Bij de selectie van Wekelijks kunnen bepaalde dagen van de week nog gemarkeerd worden.

#### Alle velden/Kleinere velden

In de lijsten kunnen de velden worden geselecteerd die bij veel gebruikte vermeldingen aangeboden moeten worden.

#### Aanvullende informatie

Weergave op het display via ingestelde herinneringen:

 $\overline{O}$ 

Wekker

Afspraak

Een alarmsignaal klinkt ook als de telefoon is uitgeschakeld (behalve in de vliegtuigmodus, pagina 79). De telefoon schakelt niet naar de stand-bystand. Druk op een willekeurige knop om het alarm uit te schakelen.

## Informatie over het alarm

Wanneer het ingestelde tijdstip is bereikt, volgt een optisch en akoestisch alarm. Niet-opgemerkte alarmmeldingen verschijnen in de lijst met gemiste afspraken (pagina 107).

Soort alarm Memo:

Bijeenkomst: De tekst wordt weergegeven op het display.

Soort alarm Oproep: Het telefoonnummer wordt weergegeven en kan direct worden gebeld.

Soort alarm Verjaardag: U kunt via Opties speciale felicitaties via SMS, MMS, e-mail of oproep overbrengen.

Met **Sluimerstand** stelt u een herhaling van het alarm in.

## Taken

● → 
→ Taken

Taken worden net als afspraken in de agenda van de geselecteerde dag weergegeven. Een taak hoeft, in tegenstelling tot een afspraak, geen tijdsaanduiding te bevatten. Is er geen tijd opgegeven, dan verschijnt de taak boven aan de lijst, totdat de taak als voltooid wordt gemarkeerd.

De items worden op dezelfde manier uitgevoerd als Afspraken (zie "Afspraken"). Vervolgens kiest u:

#### Status:

Selecteer Afgehandeld of Uitstaand.

#### Prioriteit:

Keuze uit vijf niveaus van Laagste tot Hoogste.

#### Gebruikte datum:

Als u de functie inschakelt met Ja, kunt u als volgt de tijd invoeren.

#### Vervaldatum:/Vervaltijd:

Datum en tijd invoeren waarop de taak moet zijn voltooid.

Alarm: Zoals voor Afspraken.

## Notities

● → 
♦ Notities

Korte tekstnotities schrijven en beheren.

### Een nieuwe notitie invoeren

<Nieuw item>

Selecteren.



Tekst invoeren. De eerste regel wordt als "titel" in de notitielijst weergegeven. Totale lengte: max. 160 tekens.

Opties

Menu openen.

Opslaan

Notitie opslaan. Als Vertrouwelijk wordt geselecteerd, wordt een notitie beveiligd met de toestelcode.

## Gemiste afspr.



Items met een herinnering (Afspraken, Taken) waarop u niet heeft gereageerd worden weergegeven in een lijst, zodat u ze vervolgens kunt lezen.

## Organiseropties

Afhankelijk van de gebruikte toepassing (Kalender, Afspraken, Taken, Notities) en de huidige situatie worden verschillende functies aangeboden.

Opties	Menu openen.
Wissen	ltem verwijderen.
Wissen tot	Alle oude items tot een be- paalde datum verwijderen.
Alles wissen	Alle items na een controle- vraag wissen.
Wissen gereed	Alle voltooide taken wissen.
Activeren/ Deacti- veren	Alarm in-/uitschakelen.
Filter	Alle items met het geselec- teerde kenmerk worden weergegeven.
Vertrou- welijk	Notitie beveiligen met de toestelcode. Sla geen wachtwoorden (PIN, TAN etc.) als notitie op.
(Voor stand	aardfuncties zie pagina 16)
### Voice Memo

→ < → Voice Memo
 →
 </p>

Maak gebruik van de dicteerfunctie voor het opnemen van korte voicenotities

- · Als u weinig tijd hebt, kunt u berichten met de telefoon opnemen.
- · Een notitie opnemen als herinnering of als aanwijzing voor anderen.
- Een voicenotitie aan een afspraak in de kalender toevoegen.

### Nieuwe opname

<Nieuwe opn.>

Selecteren

Op het display worden de beschikbare tijd en de opnametijd weergegeven.



De opname start met een korte pieptoon. Spreek nu de tekst in



Schakelt tussen pauze en opnemen.



Beëindigt de opname.

De opname wordt automatisch opgeslagen met een tijdstempel. Naam wijzigen met Opties.

### Afspelen



Selecteert de gewenste opname.



Schakelt tussen afspelen en pauze.



Ingedrukt houden om snel terug en vooruit te spoelen.

### **Opties voor Voice Memo**

Opties Menu openen.

Handsfree Weergave via de ingebouwde luidspreker.

(Voor standaardfuncties zie pagina 16)

### Tijdzones

(●) → 
→ Tijdzones

U kunt de tijdzone selecteren in de wereldkaart of in de plaatsenlijst selecteren:

#### Wereldkaart

 $\langle \bullet \rangle$ 

De gewenste tijdzone selecteren.

#### Plaatsenlijst



Selecteer een plaats in de gekozen tijdzone.

### Tijdzoneopties

Opties	Menu openen.
Instellen	De tijdzone vastleggen.
Auto. tijdzone <8	Als u naar een andere tijd- zone reist, past het plaatse- lijke netwerk uw tijdsinstel- ling automatisch aan.
Plaats zoeken	Plaats zoeken.
Help	Bedieningsinstructies.

# Extra's

### SIM-diensten (optioneel)

● → ◆ → SIM-diensten Uw provider kan via de SIM-kaart bijzondere toepassingen aanbieden, zoals thuisbankieren, beurskoersen enz.

Als uw SIM-kaart ook optionele diensten bevat, verschijnen de SIM-diensten in het hoofdmenu onder "Extra" en ook direct boven de displaytoets (links).

ര	E.
IUI	Ľ
U	-

Symbool van de SIM-diensten.

Als er sprake is van verschillende toepassingen, worden deze weergegeven in het menu SIM-diensten. Via SIM-diensten is uw telefoon voorbereid op toekomstige diensten van uw provider. Neem contact op met uw provider. Neem contact op met uw provider voor meer informatie hierover.

### **Music-player**

→ → Music-player
 Met de Music Player kunt u muziek bestanden afspelen, zoals in AAC-in deling, en verschillende tracks in een
 afspeellijst onderbrengen. Muziek bestanden en afspeellijsten worden
 standaard in Mijn bestanden/Geluiden
 opgeslagen.

Muziekbestanden kunnen bijvoorbeeld van internet worden gedownload of via een pc naar de telefoon worden overgebracht (pagina 14).

### Muziek afspelen

U kunt muziek afspelen door

- de Music-player te starten en een track of afspeellijst te selecteren.
- een muziekbestand direct in Mijn bestanden te selecteren en dit te openen.
- # ⊷

Ingedrukt houden om het toetsenpaneel te vergrendelen/ontgrendelen als een muziekbestand wordt afgespeeld.

### Weergave

De items in Music Player verschijnen in deze volgorde:

Map – Afspeellijsten – Muziekbestanden

### Nwe. afspeellijst

<Nwe. afsp.lijst>

Selecteer dit.



Geef de afspeellijst een naam.



Selecteer de gewenste track.

Herhaal deze procedure totdat de afspeellijst is voltooid.

### **Music Player-opties**

Opties

Opent het menu.

Afhankelijk van de situatie zijn verschillende functies beschikbaar.

Shuffle	Tracks uit de huidige lijst willekeurig afspelen.	
Herhalen	Tracks uit een afspeellijst herhalen.	
Nwe. afspeellijst	Een nieuwe afspeellijst maken.	
Toevgn afsp.lst	Een track aan de afspeel- lijst toevoegen.	
Attributen	Informatie over een track of afspeellijst weergeven.	
(Voor standaardfuncties zie pagina 16)		

### Push to talk

Met deze toepassing kunnen meerdere abonnees tegelijk met elkaar communiceren. Net zoals bij een gewone walkietalkie kan slechts een abonnee tegelijk spreken. De anderen kunnen alleen luisteren totdat de spreker klaar is.

U kunt een ontvanger met behulp van zijn of haar push to talk-adres (ptt ID) of telefoonnummer selecteren. U kunt een vooraf gemaakte groep (pag. 115) voor een sessie uitnodigen. Van uw provider ontvangt u uw eigen ptt-adres.

De geadresseerde kan zowel een mobiele telefoon als een pc met internetverbinding en headset gebruiken (afhankelijk van de provider).

Om de toepassing te kunnen gebruiken dient u GPRS (pagina 90) in te schakelen en Push to talk (pagina 116) te activeren.

### Een sessie voorbereiden

### Vanuit het adresboek



Open het adresboek (in de stand-bystand).

٢

Selecteert een item met een push to talk-adres (Comm.service). יי) ס De sessie met de geselecteerde abonnee wordt gestart. Ga naar pagina 113 voor meer informatie over hoe u extra abonnees kunt uitnodigen.

### Vanuit de stand-bystand

● → → Push to talk

<Nw. sessie>

Selecteer dit.

De mogelijke functies en de reeds toegevoegde abonnees worden weergegeven.

U kunt de abonnees op verschillende manieren combineren:

<Toev. uit 💴>



Zoek een ontvanger en markeer deze in het adresboek.



Geadresseerde toevoegen.

### of

#### <Toev.v.sess>



Selecteer een abonnee uit een eerdere sessie.

### of

### <Ptt-ID inv.>



Voer een push to talkadres van een geadresseerde in.

Selectie Items toevoegen.

of

### <Toev.uit grp>



Groep selecteren. Openen.

Geadresseerde selecteren en markeren.

Selectie

Geadresseerde toevoegen.

### Een sessie starten

Als alle geselecteerde abonnees worden gecombineerd, wordt de sessie gestart:

	۱	١	١	
L	-	4		
Ι.				

De abonnees worden weergegeven en de gemachtigde spreker wordt in vet weergegeven.

### Spreekrechten

De lijst met abonnees wordt weergegeven. De huidige gemachtigde spreker wordt in vet weergegeven.

•	١	Ĺ	
1	ų	l	
	1		
	I		

Om spreekrechten verzoeken. De toegekende spreekrechten worden weergegeven en de aanvrager kan spreken.

.1)	
Ľ'	
•	

Spreekrechten beantwoorden.

### Aanvullende informatie

Afhankelijk van de instellingen in de Wachtstand (pagina 116)  $\begin{bmatrix} 1 \\ 1 \end{bmatrix}$  ingedrukt houden terwijl er wordt gesproken.

Als de persoon met spreekrechten een lange pauze neemt, worden de spreek-rechten automatisch weer vrijgegeven.

### Extra abonnees uitnodigen

Tijdens een sessie kunt u extra abonnees uitnodigen.

Opties

Open het menu, selecteer **Uitnodigen** en markeer nieuwe abonnees.

### U wordt uitgenodigd

De uitnodiging wordt in een venster weergegeven. U kunt deze uitnodiging accepteren of weigeren.



Accepteer de uitnodiging.

De lijst met abonnees wordt weergegeven.

### De sessie verlaten en beëindigen

Alleen als u de sessie zelf heeft gestart.

Opties

Opent het menu.

Sessie afsluiten

Selecteer dit. U verlaat en beëindigt de huidige sessie.

# De sessie op de achtergrond uitvoeren

De huidige sessie blijft op de achtergrond geopend en u kunt naar de gesprekken luisteren. Als er een telefoongesprek binnenkomt, wordt de sessie beëindigd.



### Ingedrukt houden.

Om spreekrechten verzoeken:



Druk op deze toets.

De sessie opnieuw weergeven:



### Push to talk-opties

Opties

Opent het menu.

Afhankelijk van de situatie zijn verschillende functies beschikbaar.

Weerg. geschied.	Weergave van abonnees in volgorde van spreken.
Sessieweerg ave	Weergave van abonnees voor de huidige sessie.
Sessie afsluiten	Sessie beëindigen.
Sessiedetails	Begintijd, Status, Duur, Type enz.
Gebr. details	Eigenschappen abonnee weergeven (zie ook Mijn aanwezigh, pagina 116).
Toevoegen aan 🎞	Push to talk-adres in adresboek opslaan.
Gebruiker uitnod.	Een abonnee voor een sessie uitnodigen.
Toev. aan groep	Een abonnee aan de groep toevoegen.
Wissen	De lijst verwijderen behal- ve het laatste item.
Handsfree	Handsfree bellen inscha- kelen (luidspreker).
Aanwez. aanvr	Informatie verzoeken over ontvangstgereedheid abonnee.
Volume	Stelt het volume in. 🔶 is ook mogelijk.
(Voor standaard	functies zie pagina 16)

### Sessies

 $\bigcirc$   $\rightarrow$   $\bigcirc$   $\rightarrow$  Push to talk  $\rightarrow$  Sessies Weergave van de abonneelijst voor

de huidige sessie. De gemachtigde spreker wordt in vet weergegeven.

### Records



Selecteer de lijst met ontvangen en gevoerde push to talk-gesprekken en de optie waarmee u alle lijsten kunt verwijderen.

U kunt de abonnees voor een sessie in de lijst selecteren.



Start de sessie.

De functie Maken als groep in Opties kunt u gebruiken om items in de lijst in een nieuwe groep onder te brengen.

### Groepen

● → → Push to talk → Groepen

Alleen **uw** groepen kunnen worden weergegeven en bewerkt.

#### Een nieuwe groep samenstellen

<Nieuw item>

Selecteer dit.



Vul de invoervelden in:

Push to talk-ID:

ID abonnee.

Naam: Naam groep.

Type Onmiddellijk of Chat.

Max. gebruikers:

Maximumaantal groepsleden ("0" betekent "geen maximumaantal").

Lidmaatschap:

Stel dit in als iedereen lid van deze groep kan worden (Openen) of als de abonnee zich tot de ledenlijst dient te beperken (Beperkt).

- Ledenlijst Lid aan de groep toevoegen.
- Weig.lijst Lijst met abonnees die mogelijk geen lid van deze groep worden.

Opslaan Groep opslaan.

### <Weigeringslijst>

Lijst met abonnees met wie u geen sessie wilt voeren. Uitnodigingen van deze lijst worden altijd automatisch geweigerd.

#### <Acceptatielijst>

Lijst met abonnees waarvan de uitnodiging automatisch wordt geaccepteerd (zie ook Autom.beantw. pagina 116).

#### Een sessie starten (groepsconversatie)

ê	Groe	p selecteren.	
ו) •	Start de sessie.		
Groepseige	enscha	appen weergeven	
ê	Groe	ep selecteren.	
$\bigcirc$	Geef wee	eigenschappen r.	
Opties	Oper	nt het menu.	
Toevoeger aan 🏨	1	Groeps-ID naar het adresboek kopiëren.	
Bewerken		(Uw eigen) groep be- werken.	
Kop. ID na clip	ar	Groeps-ID (push to talk- adres) op het klembord plaatsen.	
Ledenlijst		Ledenlijst weergeven.	
Weig.lijst		De geweigerde abon- nees weergeven.	

### Mijn aanwezigh

Aanwezigheid → Mijn aanwezigh

U kunt de volgende eigenschappen (die van u) instellen:

Onderbreking

Önderbreking toestaan, verbieden.

Stemming Geeft uw stemming weer.

Notities Notitie.

### Instellingen

A Push to talk
Instellingen

Sommige instellingen moeten door de gebruiker zelf worden uitgevoerd of zijn via de provider beschikbaar.



Selecteer en bevestig het functiegebied.

#### Inst. downl.

Download de instellingen van de server van uw provider.

### Ptt online

Aan-/afmelden, statusinformatie voor aanmelden.

### Ptt-opr. blokk.

Oproep via push to talk toestaan/ blokkeren.

### Autom.beantw.

Accepteert uitnodigingen automatisch vanwege de Accept.lijst (pagina 115).

### Acc&weig gebr

Activeert/deactiveert het gebruik van Accept.lijst/Weig.lijst (pagina 115/ pagina 115).

### Push to talk

- Ptt ingesch. Schakelt push to talk in/uit.
- Lengte geschied.: Aantal items in de lijst.
- Time-out (min.): Push to talk verdwijnt naar de achtergrond als deze een tijdlang (instelbaar) niet wordt gebruikt.
- Wachtstand Afhankelijk van de instelling drukt u op om te spreken.
- St. weergave Sessieweergave of Weerg. geschied.
- Aanwez. aanvr De opgeslagen eigenschappen worden weergegeven.

#### Server

Instellingen voor de server. Neem contact op met uw provider.

### Geavanceerd

Overige instellingen. Neem contact op met uw provider.

### Wekker



De wekker gaat op het door u ingestelde tijdstip af, ook als de telefoon is uitgeschakeld.



Indrukken om te bevestigen.



Schakelt het alarm in of uit.

Schakelen naar de tijdinstelling.



 $\langle \bullet \rangle$ 

Wektijd (uu:mm) instellen.

Naar weekdagen schakelen.

Naar afzonderlijke dagen gaan.

Displayopties: wektijd en dagen.





Markeert de dag waarop u gewekt wilt worden. Opnieuw indrukken om de markering op te heffen.

Als u deze **lang** ingedrukt houdt, worden alle dagen gemarkeerd of wordt deze markering opgeheven.

OK

Bevestig de instelling.

### Aanvullende informatie



Display in de stand-bystand: wekker ingeschakeld.

Met Sluimerstand stelt u een herhaling van het alarm in.

### Geluidsopname

Gebruik geluidsopname om geluiden en tonen op te nemen die u als beltoon wilt gebruiken. Deze functie wordt normaal gesproken vanuit andere toepassingen/functies opgestart, zoals bij het toewijzen van een beltoon.

### Nieuwe opname

#### Vanuit het hoofdmenu beginnen

→ (★) → Geluidsopname

**of** vanuit een andere toepassing starten:

<Nieuwe opn.>

Selecteer dit.

Op het display worden de resterende tijd en de opnametijd weergegeven.



De opname start met een korte pieptoon.



Schakelt tussen pauze en opnemen.

Beëindigt de opname.

De opname wordt met een tijdstempel opgeslagen in de map **Geluiden**. Naam wijzigen met **Opties**.

Als u vanuit een andere toepassing start, zoals bijv. het maken van een MMS:

Invoegen Voegt de opname in de toepassing in.

### Afspelen

¢	Sele opn	ecteert de gewenste ame.
$\bigcirc$	Scha en p	akelt tussen afspelen Dauze.
<b>()</b>	<b>Inge</b> teru len.	<b>drukt houden</b> om snel Ig en vooruit te spoe-
Opties	Оре	ent het menu.
Handsfre	е	Weergave via de inge- bouwde luidspreker.
Instellen	als	Opname als beltoon instellen.
(Voor star	ndaardf	functies zie pagina 16)

### Rekenmachine

● → ← Rekenmachine De rekenmachine kan met basisfuncties en met uitgebreide functionaliteit worden gebruikt. In de bovenste helft van het display bevinden zich de invoerregels en twee berekeningsregels (waaronder het kader met de rekenfuncties).



Voer de cijfers in.

Navigeert naar de functies.



Gebruik de functie. Voer de cijfers in.

Gebruik de functie. Het resultaat wordt meteen berekend en weergegeven.

Basisfuncties	;
---------------	---

+, -, *, /	Eenvoudige berekeningen
=	Uitkomst
1/x	Breuken
%	Omrekenen naar procenten
	Decimalen.
±	Wijzigt het teken "+"/"-"
Opties	Uitbreiding van de beschik- bare functies:
$\sqrt{\mathbf{x}}$	Vierkantswortel
x <sup>2</sup>	Kwadraat
e	Exponent
MS	Slaat weergegeven getal op
MR	Vraagt opgeslagen getal op
M+	Voegt getal uit geheugen in

### Opties voor de rekenmachine

Opties Op	bent het menu.
Omrekenen	Vraagt de eenheden- converteerder met de huidige uitkomst op.
Alles opheffer	Wist alle ingevoerde eenheden.
Modus Uitgeb Basismodus	r./ Wijzigt rekenfuncties.
Opslaan, Geh genopvrg, Wis geheugen	eu-Slaat uitkomst op of vraagt deze op; verwij- dert geheugen.
() / a ar at and a ar	dfunction tio paging 16)

(Voor standaardfuncties zie pagina 16)

### Eenhedenconv.

● → → Eenhedenconv.

U kunt verschillende maateenheden omrekenen.

U kunt kiezen uit de volgende categorieën met diverse eenheden:

Snelheid	Energie
Gewicht	Druk
Tijd	Volume
Oppervlakte	Lengte
Kracht	Temperatuur
Valuta	

Voorbeeld voor Snelheid-eenheden:

Туре	Eenheden	
Snelheid	Kilometer/u, Meter/s, Mijl/ u, Mijl/s, Knopen, Mach	

### De eenheid/valuta omrekenen

- Selecteert de om te rekenen eenheid/valuta.
- Schakelt naar het invoerveld.
- U.

Voer de om te rekenen hoeveelheid in.

Schakelt naar het selectieveld.

Selecteert maateenheid/ valuta waarin u wilt omrekenen. De uitkomst wordt weergegeven. U kunt beide invoervelden om en om gebruiken.



Opent de rekenmachine met de huidige omgerekende waarde.

Speciale toetsfuncties:

Komma voor decimalen.



Wijzigt het teken.

### Valuta

Bij het opvragen van de functie dient u een basisvaluta in te voeren waarnaar wordt omgerekend.

(he	
S.	-

Voer valuta in (bij. voorbeeld euro).

Opslaan

Slaat item op.

Voer vervolgens de namen en wisselkoersen van de om te rekenen valuta in.

Opties Opent het menu.

Valuta toev.	Voer nieuwe valuta en wisselkoers in.	
Als basis inst.	Stelt ingevoerde valuta als basisvaluta in.	
Koers wijzigen	Wijzigt de koers van de basisvaluta.	
Rekenm.	Start de rekenmachine.	
(Voor standaardfuncties zie pagina 16)		

### Stopwatch

 $\rightarrow$   $\rightarrow$   $\rightarrow$  Stopwatch

U kunt twee tussentijden opnemen en opslaan.

Weergeven, ook in de standbystand.

Starten / Stoppen



Slaat tussentijd op.

Na een stop:



Zet terug op nul.

### **Opties voor Stopwatch**

Opties

Opent het menu.

Stopwatchlijst Geeft opgeslagen items weer

(Voor standaardfuncties zie pagina 16)

### Countdown



→ (x→ Countdown

Een ingestelde periode loopt ten einde De laatste drie seconden worden aangeduid met een geluid. Aan het einde klinkt een speciale signaaltoon

Weergeven, ook in de standbystand.

Als er geen tijd is ingevoerd:

Opent het invoermenu.

Voer tijdsperiode in.



Bevestig dit.

Start aftellen

Als er wel een afteltijd is opgegeven:



Start aftellen

Tijdens het verstrijken van de tijd:



Onderbreekt teller.



Laat teller doorlopen.

Reset

Stelt teller opnieuw in op de begintijd.

Bewerk.

Voer een nieuwe tijdsperiode in en bevestig met OK.

# Synchronisatie op afstand

→ → Remote synch. U kunt ook onderweg gebruik maken van extern opgeslagen gegevens (adressen, kalender, enz.) en deze synchroniseren met de gegevens van het toestel. De gegevens kunnen zich bijvoorbeeld op een zakelijke computer of op internet bevinden, bijvoorbeeld op:

#### www.siemens-mobile.com/syncml

### Synchroniseren

Sync De computer wordt geselecteerd en de synchronisatie wordt gestart. Na beëindiging worden de uitgevoerde handelingen weergegeven.

Verder Bladert naar afzonderlijke weergaven.

### Synchronisatie-instelling

U kunt de synchronisatie op de volgende manieren instellen:

### Actief profiel

U kunt kiezen uit vijf profielen.



Selecteer een profiel.

Schakel een profiel in.

of

Bewerk. Stel een profiel in.

#### Server-instel.

Providers	Geeft de huidige provider weer.
Homepage:	bijv. www.siemens- mobile.com/syncml
Poort:	Voer poortnummer in, bijv. 80.
Gebruikers- naam:	Voer gebruikersnaam (aanmeldnaam) in.
Wacht- woord:	Voer wachtwoord in (wordt onherkenbaar weerge- geven).
Kalenderpad: Pad notities:,	, Contactenpad:, Takenpad:
HTTP-au- thentificat.:	Bevestiging vereist; Ja/ Nee (als Nee, de invoervel- den niet zichtbaar zijn).
HTTP-naam:	Voer naam in.
HTTP- wachtwoord:	Voer wachtwoord in.

#### Laatste synch:

Tijdstip van de laatste synchronisatie.

#### Synch.-modus

- Synch.gegevens: Gewijz. data of Alle data
- Synch.richting: Tweewegs, Toestelupdate of serverupdate

#### Synch.-items:

Markeer gedeelten van een database die u wilt synchroniseren:

Kalender, Contacten, Notities, Taken Sla de instellingen op.

### Apparaatbeh.

● → ◆ Apparaatbeh.

Indien u bericht heeft ontvangen dat er een nieuwe software-update beschikbaar is, kunt u deze met Toestelbeheer van de website van uw provider downloaden. Zodra het downloaden is voltooid, wordt u gevraagd de telefoon uit en weer in te schakelen. Vervolgens wordt de software van uw telefoon bijgewerkt. Volg de aanwijzingen op het display.

De standaardinstelling van de telefoon is afhankelijk van uw provider:

- De instellingen zijn al door de provider ingevoerd. U kunt meteen beginnen.
- Er zijn al verbindingsprofielen gemaakt door uw provider. Selecteer vervolgens het profiel en schakel dit in.
- De verbindingsprofielen moeten handmatig worden ingesteld. Neem desgewenst contact op met uw provider voor meer informatie. U treft de huidige instellingen voor de betreffende provider ook aan op internet, op www.siemens.nl/mobile/service onder "FAQ".

### Actief profiel

Er wordt een standaardprofiel voor het downloaden van de huidige software van het besturingssysteem weergegeven.

- Sync
- Brengt verbinding tot stand met het actieve profiel.

### of

Bewerk.

Roept de lijst met profielen op.



Selecteert profiel



Schakelt profiel in.

### of

Bewerk.

Stelt profiel in.

### Laatste verb.

Geeft laatste verbinding weer.

# Media Player

De Media Player wordt door de toepassing gestart als u een mediabestand afspeelt dat u heeft ontvangen via SMS/MMS of via internet hebt gedownload.



Kort indrukken om naar het volgende mediabestand te bladeren.

0 + - 9wxyz

De displayverlichting inschakelen.

## Afbeeldingen

U kunt de volgende functies gebruiken wanneer een afbeelding wordt weergegeven:



Zoomfunctie, als de resolutie van de weergegeven afbeelding hoger is dan die van het display.



Met de joystick verschuift u de beelduitsnede.

Sill Centreert de afbeelding.



Schakelt naar de volledigschermmodus en terug.

Verzendn Via MMS of e-mail versturen bijvoorbeeld.

### Melodieën/afspeellijsten/ video

Bij de weergave van muziek, afspeellijsten en video's biedt de mediaspeler de volgende functies:



Afspelen of stoppen, afhankelijk van de situatie.



Stelt het volume in.

\* •

Dempt het geluid.

Stoppen

Pauzeert de functie.



Beëindigt het afspelen.

# Opties

Opties

Menu openen.

Afhankelijk van de huidige situatie of het object zijn verschillende functies beschikbaar.

Volume	Het volume regelen met de joystick.
Instellen als	Afbeelding bijvoorbeeld als Achtergrond, Opera- tor gebruiken en geluiden bijvoorbeeld voor Ge- spreksopr., Inschakel- melinstellen.
Diavoor- stelling	Automatisch afspelen in volledig-schermmodus. Af- zonderlijke afbeeldingen met de joystick wijzigen.
Bewerken	Toegang tot beeld- bewerking.
A	dfunction in a sine (C)

(Voor standaardfuncties zie pagina 16)

# Mijn bestanden

Voor het organiseren van uw bestanden is een systeem beschikbaar, dat op dezelfde manier bestanden beheert als op een pc. U kunt afzonderlijke mappen vinden voor de verschillende soorten gegevens in Mijn bestanden. Als u bijvoorbeeld nieuwe afbeeldingen of geluiden wilt downloaden, bevindt de downloadfunctie zich in de desbetreffende map.

Bedenk echter dat afbeeldingen en geluiden beschermd kunnen zijn (DRM, pagina 14).

De lijst met beschikbare mappen en bestanden wordt weergegeven. Het eerste item in Mijn bestanden is altijd de RS MultiMediaCard (pag. 126).

#### Navigatie

(a) → [<sup>5</sup>



Selecteert een bestand of map in de lijst.



De cursor kan naar wens worden verplaatst in de voorvertoning.



Map openen, downloaden starten of bestand in bijbehorende toepassing openen.

### Opties voor Mijn bestanden

	Opties	Menu openen.
	Verplaatse	<ul> <li>Gemarkeerd(e) be- stand(en) of map naar het klembord verplaatsen.</li> </ul>
	Kopiëren	Gemarkeerd(e) be- stand(en) of map naar het klembord verplaatsen.
	Invoegen	Inhoud van het klembord aan de huidige map toe- voegen.
	Nieuwe ma	P Een nieuwe map maken en deze een naam geven.
	Thumbnail Lijstweer- gave	s/ Overschakelen naar een (verkleinde) weergave van de lijst.
	Attributen	Gegevens van het gemar- keerde bestand of de ge- markeerde map tonen.
	Kaart formatt.	Geplaatste RS Multi- MediaCard formatteren.
	Kaart uitwerpn	Hierdoor kan de RS Multi- MediaCard zonder gege- vensverlies worden verwijderd.
(Voor standaardfuncties zie pagina 16)		

### Mappenstructuur

Er zijn al afzonderlijke mappen gemaakt voor verschillende gegevenstypen in Mijn bestanden. U kunt deze mappen niet wijzigen.

Мар	Beschrijving	Indeling
MultiMedia- Card	Toegang tot de kaart	
Afbeeldin- gen	Afbeeldingen	bmp bmx jpg/jpeg png gif
Video's	Video's	3gp
Animaties	Start-/eindanima- ties	bmx gif
Geluiden	Melodieën, muziek	mp3 m3u aac(+) mid amr wav
Thema's	Geladen thema (ingepakt)	sdt
	Themaconfigura- tie (uitgepakt)	stc
Skins	Kleurensche- ma's voor de ge- bruikersinterface	SCS
Games	Java-archief Downloadinfo	jar jad
Toepas- singen	Toepassingen	*
Overige	Tekstmodules Voicenotities	tmo vmo

Afhankelijk van de provider kunnen de structuur, inhoud en functionaliteit van Mijn bestanden variëren.

### **RS MultiMediaCard**

Door de RS MultiMediaCard geeft u uw telefoon een grote opslagcapaciteit. Hierdoor kunt u bijvoorbeeld afbeeldings-/videobestanden en geluidsopnamen opslaan. U kunt deze geheugenkaart ook als een soort diskette gebruiken, en er ieder willekeurig ander bestand op opslaan.



Er wordt een lijst met mappen en bestanden weergegeven. Het eerste item is altijd Mijn bestanden.

De mappen en bestanden op de geheugenkaart worden op dezelfde wijze beheerd als in Mijn bestanden. Als de geheugenkaart een bestand aan een functie in de telefoon toewijst, zoals een beltoon, wordt deze gekopieerd naar Mijn bestanden.

### Aanvullende informatie

**RS MultiMediaCard** is een handelsmerk van de MultiMediaCard Association.

De RS MultiMediaCard (pagina 10) wijzigen

### Nieuwe RS MultiMediaCard™

1. Maak een reservekopie van de gegevens op de oude geheugenkaart op een pc.

2. Formatteer de nieuwe geheugenkaart.

3. Kopieer de gegevens van de pc naar de nieuwe geheugenkaart.

## **Mobile Phone Manager**

Met het Windows<sup>®</sup>-programma Mobile Phone Manager kunt u gebruikmaken van geavanceerde telefoonfuncties op uw pc. Zo kunt u eenvoudig uw adresboek in de telefoon bijhouden, SMS- en MMS-berichten lezen, opslaan en versturen of uw telefoon synchroniseren met Outlook<sup>®</sup> of Lotus Notes<sup>™</sup>. De telefoon en de PC communiceren met elkaar via een datakabel (zie pagina 137).



U kunt de software van internet downloaden:

www.siemens.nl/mobile

### **Contactenbeheer (Contacten)**



Met contactenbeheer kunt u de persoonlijke contacten beheren die u heeft opgeslagen in uw telefoon, nieuwe contacten toevoegen en contacten verwijderen en bewerken. U kunt contacten vergelijken en kopiëren tussen uw telefoon, Outlook®, Lotus Notes™ en andere telefoons van Siemens (inclusief Gigaset).

# Beheer van SMS en MMS (berichten)



Maak gemakkelijk MMS- en SMS-berichten op uw pc. Maak daarbij gebruik van alle mogelijkheden die uw pc biedt en voeg geluiden en afbeeldingen in om MMS- en EMS-berichten te maken. U kunt uw berichten lezen, doorsturen, afdrukken, wissen en archiveren.

### Backup/Herstellen



Met de back-upfunctie kunt u regelmatig een back-up van uw telefoongegevens maken op uw pc. Als uw gegevens op de telefoon verloren zijn gegaan of wanneer u de telefoon vervangt, kunt u met deze functie gegevens snel herstellen. Houd rekening met mogelijke beperkingen voor gegevens die door DRM zijn beschermd (pagina 14).

### Favorietenbeheer (browser & favorieten)



Gebruik uw pc om op internet te zoeken en uw favoriete websites te definiëren. Sla de internetadressen op als favorieten op uw telefoon zodat u ze later snel kunt opvragen wanneer u onderweg bent.

### Telefoonverkenner



Met telefoonverkenner kunt u het bestandssysteem van uw telefoon lezen. Bestanden, zoals afbeeldingen, geluiden en nog veel meer, kunt u handig door middel van slepen en neerzetten van de telefoon naar de pc en vice versa kopiëren.

### **GPRS-modem**



Het GPRS-modem brengt een internetverbinding tot stand via uw mobiele telefoon, zodat u met één druk op de knop mobiel met uw laptop kunt surfen op internet als u onderweg bent.

### Beelden en foto's (afbeeldingen) verwerken



Deze functie biedt de gebruiker de mogelijkheid om gemakkelijk beelden en foto's te maken, bewerken en beheren. Met behulp van filters en effecten kunt u kleurrijke en aantrekkelijke afbeeldingen maken. De gebruikersvriendelijke interface maakt het nu nog gemakkelijker om beelden/foto's van of naar de mobiele telefoon over te zetten en om de instellingen voor afbeeldingen te wijzigen.

### Beheer van beltonen (geluid)



Met de geluidsmodule kunt u eenvoudig alle geluidsindelingen beheren en op de telefoon opslaan.

## Veelgestelde vragen

Indien u bij het gebruik van uw toestel nog vragen heeft, kunt u ons bereiken op **www.siemens.nl/mobile/service** 24 uur per dag. Bovendien volgen hieronder enkele veelgestelde vragen met de bijbehorende antwoorden.

Vraag	Mogelijke oorzaken	Mogelijke oplossing
Telefoon gaat niet aan.	Aan/uit-toets niet lang genoeg ingedrukt.	Houd de aan/uit-toets minimaal twee seconden ingedrukt.
	Lege batterij.	Laad de batterij. Let op de laadindicator op het display.
	Batterijcontacten vervuild.	Maak de contacten schoon.
	Zie tevens "Laadfout" hierna.	
De stand-bytijd is te kort.	Regelmatig gebruik van organi- ser en games.	Beperk indien van toepassing het gebruik hier- van.
	Snelzoekfunctie ingeschakeld.	Schakel de snelzoekfunctie uit (pagina 99).
	De displayverlichting is inge- schakeld.	Schakel de displayverlichting uit (pagina 82).
	De toetsen worden per ongeluk ingedrukt (verlichting wordt ingeschakeld).	Schakel toetsblokkering in (pagina 96).
Laadfout (geen laad- pictogram op het display).	Batterij is geheel ontladen.	1) Sluit de laadkabel aan; de batterij wordt geladen. 2) Na circa 2 uur verschijnt het laadpictogram. 3) Laad de batterij.
	De temperatuur ligt buiten het bereik van +5 °C tot +40 °C.	Zorg voor een juiste temperatuur, wacht enige tijd, laad dan opnieuw.
	Contactprobleem	Controleer de voeding en de verbinding naar de telefoon. Batterijcontacten en telefoonbus con- troleren, eventueel reinigen en batterij vervol- gens terugplaatsen.
	Geen netspanning.	Gebruik een ander stopcontact, controleer de netspanning.
	Verkeerde lader.	Gebruik alleen de originele Siemens-acces- soires.
	Batterij defect.	Vervang de batterij.

Vraag	Mogelijke oorzaken	Mogelijke oplossing
Er is een SIM-fout opgetreden.	SIM-kaart niet correct geplaatst.	Controleer of de SIM-kaart correct is geplaatst (pagina 9).
	De contactpunten van de SIM-kaart zijn vuil.	Reinig de SIM-kaart met een droge doek.
	SIM-kaart met verkeerd voltage.	Gebruik uitsluitend SIM-kaarten die geschikt zijn voor 1,8 of 3 V.
	De SIM-kaart is beschadigd (bijvoorbeeld gebroken).	Kijk goed of de kaart beschadigd of gebroken is. Ruil de SIM-kaart om bij uw provider.
Geen verbinding met het netwerk.	Zwak signaal.	Ga naar een andere plek, bijvoorbeeld bij een raam, of loop naar buiten.
	Buiten bereik GSM-dekking.	Controleer het bereik van de provider.
	De SIM-kaart is ongeldig.	Dien een klacht in bij uw provider.
	Geen autorisatie voor nieuw netwerk.	Probeer handmatige selectie of selecteer een ander netwerk (pagina 98).
	Netwerkblokkering is ingeschakeld.	Controleer de netwerkblokkeringen (pagina 97).
	Netwerk overbezet.	Probeer het later opnieuw.
De telefoon verliest de verbinding met het netwerk.	Signaal te zwak.	U wordt automatisch met een andere provider verbonden (pagina 98). Dit gaat mogelijk sneller als u het toestel even uitschakelt en vervolgens opnieuw inschakelt.
Geen gesprekken	Tweede lijn ingesteld.	Gebruik de eerste lijn 2000 (pagina 99).
mogelijk.	Nieuwe SIM-kaart geplaatst.	Controleer of hierdoor nieuwe blokkeringen zijn ingesteld.
	Bellimiet bereikt.	Stel een nieuwe limiet in met PIN 2-code (pagina 41).
	Beltegoed opgebruikt.	Vul het beltegoed aan.
Sommige gesprekken zijn niet mogelijk.	Er zijn oproepblokkeringen ingeschakeld.	Oproepblokkeringen kunnen ook door uw provider zijn ingesteld. Controleer blokkering (pagina 97).
Geen invoer in tele- foonboek/adresboek mogelijk.	Het telefoonboek/adresboek is vol.	Verwijder items uit adresboek/telefoonboek (zie standaardfuncties, pagina 16).
Problemen met voiceberichten	Het doorschakelen van oproe- pen naar de voicemail is niet in- geschakeld.	Schakel het doorschakelen van oproepen naar de voicemail in (pagina 63).
knippert bij SMS.	SMS-geheugen is vol.	Verwijder SMS-berichten (zie standaardfuncties, pagina 16) of archiveer deze (pagina 48).

Vraag	Mogelijke oorzaken	Mogelijke oplossing
[∑I] knippert bij MMS.	Geheugen voor MMS is vol.	Verwijder MMS-berichten (zie standaardfuncties, pagina 16).
knippert bij MMS.	Toestelgeheugen vol.	Verwijder berichten, afbeeldingen, video's, games of toepassingen.
Een functie kan niet worden ingesteld.	Functie wordt niet door de provider ondersteund of vereist registratie.	Neem contact op met de provider.
Problemen met ge- heugenruimte, bij- voorbeeld bij Games & More, beltonen, af- beeldingen, video's, SMS-archief.	Toestelgeheugen vol.	Verwijder bestanden in de betreffende gedeel- ten. U kunt bestanden gericht verwijderen met behulp van de geheugenassistent (pagina 87).
Geen toegang tot in- ternet; downloaden niet mogelijk.	Profiel niet geactiveerd, profiel onjuist/onvolledig ingesteld.	Activeer het browserprofiel of pas het aan (pagina 74). Neem indien nodig contact op met uw provider.
Bericht kan niet ver- zonden worden.	De provider ondersteunt deze functie niet.	Neem contact op met uw provider.
	Het telefoonnummer van de berichtencentrale is niet of foutief ingesteld.	Stel de berichtencentrale in (pagina 50).
	Contract voor de SIM-kaart ondersteunt deze functie niet.	Neem contact op met de provider.
	De berichtencentrale is overbelast.	Verzend het bericht opnieuw.
	Geadresseerde heeft geen geschikte telefoon.	Controleer of dit het geval is.
EMS-afbeeldingen worden bij de ontvan- ger niet weergegeven.	Telefoon van de ontvanger on- dersteunt de EMS-standaard niet.	
Geen toegang tot internet.	Onjuist browserprofiel ingesteld of de instellingen zijn onjuist of onvolledig.	Controleer de browserinstellingen (pagina 74) of neem contact op met de provider.
PIN-fout/ PIN2-fout.	Drie maal verkeerd ingevoerd.	Voer de PUK-code ("Master-PIN") in die u bij de SIM-kaart heeft ontvangen. Volg de hierbij gegeven instructies. Als u de PUK-code (MASTER PIN) kwijt bent, neemt u contact op met uw provider.
Onjuiste toestelcode.	Er is driemaal een onjuiste code ingevoerd.	Bel de klantenservice van Siemens (pagina 133).

Vraag	Mogelijke oorzaken	Mogelijke oplossing		
Onjuiste provider- code.	Geen autorisatie voor deze dienst.	Neem contact op met de provider.		
Te weinig/te veel menu-items.	Afhankelijk van uw abonnement heeft uw provider op uw SIM- kaart bepaalde functies toege- voegd of verwijderd.	Vraag dit na bij uw provider.		
Faxen is niet mogelijk.	Er is sprake van foutieve instel- lingen op de pc.	Controleer de instellingen (pagina 94).		
	Geen autorisatie voor deze dienst.	Neem contact op met de provider.		
De gesprekskosten- teller werkt niet.	Uw netwerk geeft geen ge- sprekskostengegevens door.	en ge- Neem contact op met de provider. ens door.		
Schade				
Ernstige schok.	Verwijder de batterij en SIM-kaa U dient de telefoon niet te demont	vijder de batterij en SIM-kaart en plaats deze vervolgens terug in het toestel. ent de telefoon niet te demonteren!		
Telefoon is nat geworden.	verwijder de batterij en SIM-kaart. Meteen met een doek afdrogen, maar geen worden.         verwijder de batterij en SIM-kaart. Meteen met een doek afdrogen, maar geen warmte gebruiken. Droog de contacten van de verbindingen grondig af. Plaats het toestel rechtop en laat het aan de lucht drogen. U dient de telefoon niet te demonteren!			

Alle standaardinstellingen herstellen, pagina 88: \* # 9 9 9 9 # 🥟

# Klantenservice (Customer Care)

Via onze on-line support op internet ontvangt u snel een duidelijk antwoord op al uw technische vragen en vragen over de bediening van uw toestel:

#### www.siemens.com/ mobilephonescustomercare

Altijd en overal bereikbaar. U krijgt 24 uur per dag ondersteuning bij onze producten. U treft er een interactief foutopsporingssysteem aan, de meest gestelde vragen en bijbehorende antwoorden, gebruiksaanwijzingen en actuele software-updates die u kunt downloaden.

Houd bij het bellen a.u.b. uw aankoopbewijs, het toestelnummer (IMEI, weergave met \*#06#), de softwareversie (weergave met \*#06#, dan Meer) en evt. uw klantnummer van de Siemens service bij de hand.

De vaak gestelde vragen en hun antwoorden vindt u ook in deze gebruiksaanwijzing in het hoofdstuk "Veelgestelde vragen", pagina 129.

In de landen waar onze producten niet door geautoriseerde dealers worden verkocht, wordt geen service op de onderdelen en/of reparatie gegeven.

Argentinië	.0 80 08 88 98 78
Australië	13 00 66 53 66
Bahrein	40 42 34
Bangladesh	0 17 52 74 47
België	0 78 15 22 21
Bolivia	0 21 21 41 14
Bosnië-Herzegovina	0 33 27 66 49
Brunei	02 43 08 01
Bulgarije	02 73 94 88

Cambodja			12	80	05	00
Canada	.1	88	87	77	02	11
Chili		8	00	53	06	62
China	.0	21	23	01	71	88
Colombia	01	80	07	00	66	24
Denemarken			35	25	86	00
Dubai		0	43	96	64	33
Duitsland	.0	18	05	33	32	26
Ecuador		18	00	10	10	00
Egypte		0	23	33	41	11
Estland			. 6	30	47	97
Filippijnen		0	27	57	11	18
Finland		09	22	94	37	00
Frankrijk		01	56	38	42	00
Griekenland		80	11	11	11	16
Hong Kong			28	61	11	18
Hongarije		06	14	71	24	44
lerland		18	50	77	72	77
IJsland			5	11	30	00
India22 24 98	70	00	Ex	tn:	70 -	40
Indonesië	.0	21	46	82	60	81
Italië		02	24	36	44 (	00
Ivoorkust			05	02	02	59
Jordanië		0	64	39	86	42
Kenia			2	72	37	17
Koeweit			2	45	41	78
Kroatië		0	16	10	53	81
Letland			7	50	11	18
Libanon			01	44	30	43
Libië		02	13	50	28	82
Litouwen		8	70	07	07	00
Luxemburg			43	84	33	99
Macedonië			02	13	14	84
Maleisië+	6	03	77	12	43	04
Malta+ 3	35	32	14	94	06	32
Marokko			22	66	92	09
Mauritius			. 2	11	62	13
Mexico	01	80	07	11	00	03
Nederland	.0	90	03	33	31	00
Nieuw-Zeeland		08	00	27	43	63
Nigeria		0	14	50	05	00
Noorwegen			22	70	84	00
Oekraïne	.8	80	05	01	00	00
Oman				79	10	12
Oostenrijk		05	17	07	50	04

Pakistan	02 15 66 22 00
Paraguay	8 00 10 20 04
Peru	0 80 05 24 00
Polen	08 01 30 00 30
Portugal	8 08 20 15 21
Qatar	04 32 20 10
Roemenië	02 12 09 99 66
Rusland	8 80 02 00 10 10
Saoedi Arabië	0 22 26 00 43
Servië	01 13 07 00 80
Singapore	62 27 11 18
Slowakije	02 59 68 22 66
Slovenië	0 14 74 63 36
Spanje	9 02 11 50 61
Taiwan	02 23 96 10 06
Thailand	0 27 22 11 18
Tsjechië	2 33 03 27 27
Tunesië	71 86 19 02
Turkije	0 21 64 59 98 98
Venezuela	0 80 01 00 56 66
Verenigd Koninkrijk	0 87 05 33 44 11
Verenigde Arabische	
Emiraten (VAR)	0 43 66 03 86
Vietnam	84 89 20 24 64
VS	1 88 87 77 02 11
Zimbabwe	04 36 94 24
Zuid-Afrika	08 60 10 11 57
Zweden	0 87 50 99 11
Zwitserland	08 48 21 20 00

## Onderhoud en verzorging

Uw telefoon is met de grote zorgvuldigheid ontworpen en gefabriceerd en dient ook zorgvuldig behandeld te worden. Als u de volgende instructies volgt, zult u nog lang veel plezier beleven aan uw telefoon.

- Bescherm uw telefoon tegen vloeistof en vocht. Neerslag, vochtigheid en vloeistoffen bevatten mineralen die de stroomkring aantasten. Als de telefoon desondanks nat wordt, dient u het toestel onmiddellijk los te koppelen van de betreffende stroomvoorziening, de batterij te verwijderen en de telefoon geopend bij kamertemperatuur te laten drogen.
- Gebruik of bewaar de telefoon niet in stoffige of vuile omgevingen. De bewegende delen van de telefoon kunnen worden beschadigd.
- Bewaar de telefoon niet in warme omgevingen. Hoge temperaturen kunnen de levensduur van elektronische apparaten verkorten. Batterijen worden hierdoor beschadigd en bepaalde kunststoffen vervormen of smelten.

- Bewaar de telefoon niet in koude omgevingen. Als de temperatuur van de telefoon oploopt (naar de normale bedrijfstemperatuur), kan de binnenkant van de telefoon vochtig worden waardoor de elektronische onderdelen beschadigd worden.
- Laat de telefoon niet vallen, stel de telefoon niet bloot aan schokken of stoten en schudt de telefoon niet. Bij een dergelijke ruwe behandeling kunnen onderdelen in het toestel breken!
- Gebruik geen bijtende stoffen of schoonmaakmiddelen of scherpe voorwerpen om de telefoon te reinigen!

Alle hiervóór genoemde instructies gelden voor de telefoon, de batterij, lader en alle accessoires. Als een van deze onderdelen niet naar behoren functioneert, brengt u het betreffende onderdeel naar de vakhandel Deze kan u verder helpen en het toestel indien nodig repareren.

# Toestelgegevens

### Conformiteitsverklaring

Siemens Information and Communication Mobile verklaart hiermee dat de mobiele telefoon die in deze handleiding wordt beschreven, voldoet aan de essentiële eisen en overige van toepassing zijnde bepalingen van de EU-richtlijn 1999/5/EC (R&TTE). De desbetreffende conformiteitsverklaring (DoC) is ondertekend. Indien gewenst kan via de Siemens-klantenservice een kopie van het origineel worden aangevraagd: www.siemens.com/mobiledocs

# € 0168

### Technische gegevens

GSM-klasse:	4 (2 watt)
Frequentiebereik:	880-960 MHz
GSM-klasse:	1 (1 watt)
Frequentiebereik:	1.710-1.880 MHz
GSM-klasse:	1 (1 watt)
Frequentiebereik:	1.850-1.990 MHz
Gewicht:	110 g
Afmetingen:	110,5 × 51,5 × 21 mm (104 ccm)
Lithium-ion-	
batterij:	750 mAh
Bedrijfstemp.:	–10 °C tot +55 °C
SIM-kaart:	1,8 of 3,0 V

### Toestelcode

Bij verlies van uw telefoon of SIM-kaart zijn de onderstaande gegevens van belang:

Nummer van de SIM-kaart (op de kaart):

.....

15-cijferig serienummer van de telefoon (onder de batterij):

Telefoonnummer van de klantenservice van uw provider:

### **Bij verlies**

Als u de telefoon en/of de SIM-kaart kwijtraakt, moet u onmiddellijk contact opnemen met de provider om misbruik te voorkomen.

### Gebruiksduur

De gebruiksduur is afhankelijk van de omstandigheden waaronder het toestel wordt gebruikt. Extreme temperaturen verkorten de standbytijd van de telefoon aanzienlijk. Leg de telefoon daarom nooit in direct zonlicht of op een verwarming.

#### Gesprekstijd: tot 300 minuten Stand-bytijd: tot 250 uur

Uitgevoerde handeling	Tijd (min.)	Verkorting van de stand-bytijd met ca.		
Bellen	1	30–90 minuten		
Verlichting *	1	40 minuten		
Netwerk zoeken	twerk 1 5–10 minuten eken			
* Toetsinvoer, games, organiser, enz.				

# Accessoires

### Fashion & Carry

### Draagtassen

Er zijn verschillende draagtassen verkrijgbaar bij de vakhandel en in onze on linewinkel op:

SIEMENS
Original Accessories

<sup>•</sup> Originele Siemens-accessoires

www.siemens.nl/mobile

### Energie

### Li-Ion Battery (750 mAh) EBA-660

Reservebatterij

### Reislader

Travel Charger EU ETC-500

Reislader voor verschillende netspanningen van 100–240 V.

### Car Charger Plus ECC-600

Lader voor in de auto, die u kunt aansluiten op de sigarettenaansteker. Tijdens het laden kunt u de telefoon gewoon gebruiken.

### Draagbare handsfree-sets

### Headset Basic HHS-500

Eenvoudige headset zonder ptt-toets (push to talk)

### Headset HHS-510

Headset met ptt-toets (push to talk) waarmee oproepen kunnen worden opgenomen of beëindigd.

### Headset Purestyle HHS-610

Headset van hoge kwaliteit met afneembaar oorstuk en ptt-toets (push to talk).

### Headset Stereo HHS-700

Stereo-headset met ptt-toets (push to talk) waarmee u naar muziek kunt luisteren en gesprekken kunt voeren.

### Headset Bluetooth®

HHB-600 met netvoedingsadapter voor de EU

Elegante en kleine Bluetooth headset. Gemakkelijk te dragen.

### Kantoor

### Data Cable DCA-500

Hiermee kunt u de telefoon aansluiten op de seriële RS232-poort van de pc.

### Data Cable USB DCA-510

Hiermee kunt u de telefoon aansluiten op de USB-poort van de pc. Met laadfunctie.

### Data Cable USB DCA-540

Hiermee kunt u de telefoon aansluiten op de USB-poort van de pc.

### Multitainment

#### Flash IFL-600

Flitsermodule die u aan de telefoon kunt bevestigen, zodat u ook in omgevingen met weinig licht foto's kunt maken.

#### Mobile Music Set IMS-700

Met de draagbare Mobile Music Set kunt u overal naar het uitstekende geluid van de muziek op uw mobiele telefoon luisteren en deze met anderen delen via actieve luidsprekers.

#### Bike-o-Meter IBS-700

De innovatieve Bike-o-Meter met extra beschermingskapje voor telefoons die niet bestemd zijn voor gebruik buitenshuis en ingebouwde altimeter bevat een stevige en gemakkelijke houder voor de mobiele telefoon met een krachtige fietscomputer.

### **Car Solutions**

### Mobile Holder Antenna HMH-710

De telefoonhouder voor aansluiting van een buitenantenne. Ideaal voor gebruik met de headset of car-kit.

Kan ook worden gebruikt als telefoonhouder bij het ombouwen van uw handsfree-set (serie 55).

### Car Kit Comfort Basic HKC-710

Handsfree-set met een uitstekende digitale spraakkwaliteit en veel bedieningsgemak. Daarnaast is een telefoonspecifieke Mobile Holder Antenna vereist

### Car Kit Easy HKP-700

Comfortabel handsfree telefoneren met een uitstekende spraakkwaliteit. Dankzij de geïntegreerde, draaibare telefoonhouder en de flexibele positie van de microfoon is een optimale en persoonlijke aanpassing aan het interieur van het voertuig mogelijk. De sigarettenaansteker zorgt voor de voeding.

### Car Kit Portable HKP-500

Met de Car Kit Portable kunt u gemakkelijk vanuit elk voertuig handsfree communiceren. U hoeft de Portable alleen maar aan te sluiten op de sigarettenaansteker en te spreken.

#### Car Kit Bluetooth® Portable HKW-700

Geavanceerde Bluetooth handsfree-set zonder kabelverbinding met de mobiele telefoon. Kan worden aangesloten op de sigarettenaansteker – geen installatie vereist.

### Car Kit Bluetooth® HKW-600

Innovatief Bluetooth handsfree-systeem met extern display zodat u veilig en gemakkelijk vanuit uw auto kunt bellen.

#### Optionele car-kitaccessoires

Car Data Adapter HKO-690

Phone-In Adapter Cable HKO-570

De producten zijn verkrijgbaar in de speciaalzaak, maar ook on line bij Siemens Mobile Store:

SIEMENS <sup>©</sup> Originele Siemens-accessoires Original www.siemens.nl/mobile

# SAR

#### INFORMATIE M.B.T. OPZET/ SAR (SPECIFIC ABSORPTION RATE)

MET BETREKKING TOT DE GEVOLGEN VAN ELEKTROMAGNETISCHE STRA-LING VOLDOET DEZE MOBIELE TELE-FOON VOOR WAT BETREFT DE GE-ZONDHEID VAN DE BEVOLKING AAN DE GRENSWAARDEN VAN DE EU (1999/519/EG).

De grenswaarden zijn onderdeel van een omvangrijk pakket aanbevelingen ter bescherming van de bevolking. Deze aanbevelingen werden door onafhankelijke wetenschappelijke organisaties aan de hand van een regelmatige en grondige beoordeling van wetenschappelijke studies ontwikkeld en getoetst\*. Om ieders veiligheid te garanderen, onafhankelijk van leeftijd en gezondheid, bevatten de grenswaarden een aanzienlijke veiligheidsmarge.

Voordat radioapparatuur op de markt wordt gebracht, moet worden bevestigd dat de apparatuur voldoet aan de Europese wetgeving en/of grenswaarden; pas dan mag het CE-keurmerk worden aangebracht\*\*. De door de Europese Raad aanbevolen grenswaarde voor mobiele telefoons heeft een aparte maateenheid, t.w. de "Specific Absorption Rate" (SAR). Deze SARgrenswaarde bedraagt 2,0 W/kg\*\*\*. Zij voldoet aan de richtlijnen van de internationale commissie van nietioniserende stralingsbescherming ICNIRP\*\*\*\* en is overgenomen in de Europese norm EN 50360 voor mobiele telefoons. De bepaling van de SAR voor mobiele telefoons is conform de Europese norm EN 50361. Hierbij wordt de maximumwaarde van de SAR bij het maximale vermogen in alle frequentiebanden van de mobiele telefoon bepaald. Tijdens het gebruik ligt het daadwerkelijke SAR-niveau van de telefoon normaal gesproken ver onder de maximale waarde, aangezien de telefoon op verschillende vermogensniveaus werkt. Het apparaat zendt slechts met het vermogen dat nodig is voor het bereiken van het netwerk. Over het algemeen geldt: hoe dichter u zich bij een basisstation bevindt, hoe lager het zendvermogen van uw mobiele telefoon is.

De hoogste SAR-waarde van deze mobiele telefoon, gemeten overeenkomstig de norm bedraagt

0,44 W/kg\*\*\*\*\*.

De SAR-waarde van dit toestel vindt u ook op internet onder www.siemens.com/mobilephones

Alhoewel de SAR-waarde per toestel en plaats waar de telefoon wordt gebruikt kan verschillen, voldoen alle toestellen van Siemens aan de wettelijke bepalingen. \* Zo ziet de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO, CH-1211 Genève 27, Zwitserland) op basis van de wetenschappelijke bevindingen geen enkele noodzaak tot het nemen van bijzondere veiligheidsmaatregelen bij het gebruik van mobiele telefoons.

Overige informatie:

## www.who.int/peh-emf, www.mmfai.org, www.siemens.com/mobilephones

\*\* Het CE-keurmerk dient als bewijs dat een product voldoet aan de in de Europese Unie geldende wettelijke bepalingen bij het op de markt brengen en in gebruik nemen op de binnenlandse markten binnen de Europese Unie.

\*\*\* gemiddelde over 10 g lichaamsweefsel.

\*\*\*\* International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection www.icnirp.de

\*\*\*\*\* SAR-waarden kunnen afhankelijk van de nationale eisen en netbanden variëren. SAR-informatie voor andere regio's vindt u op

#### www.siemens.com/mobilephones

# Kwaliteit

# Kwaliteitskeurmerk van de batterij

De capaciteit van uw batterij vermindert elke keer wanneer deze wordt geladen/ontladen. Ook het bewaren van de batterij bij te hoge of te lage temperaturen heeft een geleidelijk capaciteitsverlies tot gevolg. Daardoor kan uw mobiele telefoon aanzienlijk kortere bedrijfstijden per gebruikscyclus vertonen.

De batterij moet binnen zes maanden nadat u de telefoon heeft gekocht, steeds volledig worden geladen en ontladen. Indien er na deze zes maanden een aanzienlijk capaciteitsverlies van uw batterij optreedt, moet u de batterij vervangen. Koop uitsluitend originele batterijen van Siemens.

# Kwaliteitskenmerk van het display

Technisch gezien kunnen in zeldzame gevallen enkele punten (dots) met een afwijkende kleur op het display verschijnen.

Bedenk dat bij lichtere of donkerdere weergave van enkele beeldpunten in het algemeen geen sprake is van een defect.

# Garantiecertificaat

Ongeacht zijn aanspraken ten opzichte van de dealer, kan de gebruiker (klant) aanspraak maken op fabrieksgarantie onder de onderstaande voorwaarden:

- Wanneer het nieuwe apparaat en bijbehorende componenten binnen 24 maanden na aankoop defecten vertonen als gevolg van productie- en/of materiaalfouten, zal Siemens naar eigen keuze het apparaat kosteloos repareren of vervangen door een ander apparaat volgens de laatste stand van de techniek. In geval van delen die aan slijtage onderhevig zijn (bijvoorbeeld batterijen, toetsen, de behuizing, kleine delen van de behuizing, beschermhoezen - voorzover meegeleverd) geldt deze duurzaamheidsgarantie voor zes maanden vanaf de aankoop.
- Deze garantie is niet van toepassing voor zover het defect aan het apparaat het gevolg is van onoordeelkundig gebruik en/of het niet in acht nemen van de informatie zoals vermeld in de gebruiksaanwijzingen.

- Deze garantie geldt niet voor diensten die zijn uitgevoerd door geautoriseerde dealers of de klant zelf (zoals installatie, configuratie, software-downloads). Gebruiksaanwijzingen en eventueel op aparte informatiedragers meegeleverde software zijn eveneens van deze garantie uitgesloten.
- Als garantiebewijs geldt de aankoopbon met de aankoopdatum. Aanspraken die onder deze garantie vallen, dienen binnen twee maanden nadat het defect zich heeft voorgedaan geldend te worden gemaakt.
- Vervangen apparaten resp. bijbehorende componenten die in het kader van de vervanging aan Siemens zijn geretourneerd, worden eigendom van Siemens.
- Deze garantie geldt voor nieuwe apparatuur die gekocht is in de Europese Unie. De garantie wordt verleend door Siemens Nederland N.V., Werner von Siemensstraat 1, 2712 PN Zoetermeer.
- Verdergaande resp. andere aanspraken dan vermeld in deze garantie van de fabrikant zijn uitgesloten, behoudens voor zover aansprakelijkheid berust op bepalingen van dwingend recht, zoals de wettelijke regeling inzake productaansprakelijkheid.

- De duur van de garantie wordt niet verlengd door diensten die in het kader van de garantie tijdens de duur van de garantie worden verleend.
- Voor zover het niet om een garantiegeval gaat, behoudt Siemens zich het recht voor, de klant voor het vervangen of repareren kosten in rekening te brengen.
- De bovenvermelde bepalingen beogen geen verandering in de bewijslast ten nadele van de klant.

Voor het nakomen van deze garantie kunt u naar onze on line ondersteuning op internet gaan www.siemens.nl/mobile/service of contact opnemen met de telefoonservice van Siemens. Het telefoonnummer vindt u in de gebruiksaanwijzing.
# Kwaliteitsverklaring batterij

Telkens als de batterij van uw toestel wordt geladen en ontladen, neemt de capaciteit van de batterij een beetje af. De capaciteit van de batterij neemt eveneens geleidelijk af als deze bij te hoge of te lage temperatuur wordt bewaard. Zo kunnen de gebruikstijden van uw toestel aanzienlijk afnemen, ook nadat u de batterij volledig hebt geladen.

De batterij is echter zodanig ontworpen dat zij minimaal zes maanden na aanschaf van uw toestel nog kan worden geladen en ontladen. Mocht u na deze tijd een duidelijke vermindering in batterijcapaciteit vaststellen, dan is het aan te raden uw batterij te vervangen. Gebruik altijd originele batterijen van Siemens.

## Licentieovereenkomst

Deze licentieovereenkomst ("Overeenkomst") is tussen u en Siemens Aktiengesellschaft, Duitsland ("Siemens"). De overeenkomst geeft u bevoegdheid om de gelicentieerde software te gebruiken, die hierna in clausule 1 wordt beschreven. Deze software is mogelijk bij uw telefoon inbegrepen, op een cd-rom opgeslagen, via e-mail of via de ether verzonden, gedownload vanaf webpagina's of servers van Siemens of vanuit andere bronnen onder de voorwaarden en condities die hieronder worden uiteengezet.

Lees deze overeenkomst zorgvuldig door voordat u uw telefoon gebruikt. Door uw telefoon te gebruiken of de gelicentieerde software te installeren, te kopiëren en/of te gebruiken, erkent u dat u de overeenkomst hebt gelezen en begrepen, en dat u instemt met alle voorwaarden en condities die hieronder worden genoemd. U stemt er tevens mee in dat indien Siemens of licentiehouders van Siemens ("Licentiehouder") gedwongen ziin juridische of andere stappen te ondernemen om hun rechten onder deze overeenkomst af te dwingen, Siemens en/of haar licentiehouders gerechtigd zijn om redelijke advocatenkosten, andere kosten en vergoedingen van u te vorderen. Als u niet instemt met alle voorwaarden en condities in deze overeenkomst, dient u de gelicentieerde software niet te installeren of te gebruiken. Deze overeenkomst geldt tevens voor updates, releases, revisies of verbeteringen aan de gelicentieerde software.

1. GELICENTIEERDE SOFTWARE. De term "Gelicentieerde software" zoals in deze overeenkomst wordt gebruikt, betekent alomvattend: alle software in uw telefoon, alle inhoud van de disk(s), cd-rom(s), e-mail en bijlagen, of andere media waarbij deze overeenkomst wordt geleverd, en tevens verwante software en upgrades van Siemens of derden, gewijzigde versies, updates, toevoegingen en kopieën van de gelicentieerde software, indien aanwezig, gedistribueerd via de ether, gedownload van webpagina's of servers van Siemens of vanuit andere bronnen.

COPYRIGHT. De gelicentieerde soft-2. ware en alle verwante rechten, inclusief en zonder beperking de toepasselijke eigendomsrechten, zijn eigendom van Siemens, haar licentiehouders of dochtermaatschappijen en worden beschermd door internationale verdragsbepalingen en andere landeliike reglementen die van toepassing zijn. Deze overeenkomst maakt geenszins kenbaar en staat u niet toe eigendomsrechten of -belangen in de gelicentieerde software of de rechten die in deze overeenkomst worden uiteengezet te verkrijgen. De structuur, organisatie, gegevens en code van de gelicentieerde software zijn waardevolle handelsgeheimen en vertrouwelijke informatie van Siemens, haar licentiehouders of dochtermaatschappijen. U dient de copright-informatie te reproduceren en toe te voegen aan alle toegestane kopieën die u van de gelicentieerde software maakt

3. LICENTIE EN GEBRUIK. Siemens verleent u een niet-exclusief eindgebruikersrecht dat niet kan worden overgedragen om de gelicentieerde software te installeren of om de gelicentieerde software die op de telefoon is geïnstalleerd te gebruiken. De gelicentieerde software wordt samen met de telefoon onder licentie verstrekt als één geïntegreerd product en kan uitsluitend worden gebruikt met de telefoon zoals bepaald onder deze licentievoorwaarden. 4. BEPERKINGEN VAN DE LICENTIE. U mag de gelicentieerde software niet kopiëren, distribueren of er afgeleide producten van maken behalve in de volgende gevallen:

(a) U mag één kopie van de gelicentieerde software maken, zonder de documentatie, om te archiveren als back-upkopie van het origineel. Alle andere kopieën die u maakt van de gelicentieerde software vormen een schending van deze overeenkomst.

(b) U mag het recht om de gelicentieerde software te gebruiken, wijzigen of over te dragen uitsluitend gebruiken met de bijbehorende hardware en u mag de gelicentieerde software alleen maar kopiëren zoals uitdrukkelijk is vermeld in de overeenkomst.

(c) U mag geen sublicentie verlenen voor de software of deze uitlenen of leasen.

(d) U mag geen reverse-engineering op de programma's van de gelicentieerde software toepassen en u mag deze niet decompileren, wijzigen en deassembleren tenzij en voor zover dit, niettegenstaande deze beperking, uitdrukkelijk is toegestaan op grond van de desbetreffende wetten.

Delen van de gelicentieerde software worden mogelijk door derden geleverd en zijn onderhevig aan afzonderlijke licentievoorwaarden. Dergelijke voorwaarden worden uiteengezet in de documentatie.

5. SIEMENS VERBIEDT MISBRUIK VAN DE GELICENTIEERDE SOFTWARE OF VAN GEGEVENS DIE MET DE GELICEN-TIEERDE SOFTWARE WORDEN GEGE-NEREERD TEN STRENGSTE. DERGELIJK MISBRUIK KAN EEN SCHENDING BETE-KENEN VAN DUITSE, AMERIKAANSE EN ANDERE WETTEN EN U KUNT HIERVOOR AANSPRAKELIJK WORDEN GESTELD. U alleen bent verantwoordelijk voor misbruik van de gelicentieerde software onder deze overeenkomst en voor aansprakelijkheid of schade die te maken hebben met uw gebruik van de gelicentieerde software als deze in schending is met deze overeenkomst. U bent tevens verantwoordelijk voor het gebruik van de gelicentieerde software in overeenstemming met de beperkingen van deze overeenkomst.

6 BEËINDIGING. Deze overeenkomst is van kracht vanaf de datum waarop u de gelicentieerde software installeert, kopieert of op andere wijze gebruikt. U kunt deze overeenkomst te allen tijde beëindigen door de gelicentieerde software, alle back-upkopieën en alle verwante materialen die u door Siemens zijn aangeboden te verwijderen of te vernietigen. Uw licentierechten worden automatisch en onmiddellijk zonder voorafgaande kennisgeving beëindigd als u niet voldoet aan de bepalingen van deze overeenkomst. De rechten en verplichtingen onder delen 2, 5, 6, 7, 9, 12 en 13 van deze overeenkomst gelden ook na beëindiging van deze overeenkomst.

U ERKENT HIERMEE DAT DE GELI-7 CENTIEERDE SOFTWARE WORDT GELE-VERD "AS IS" EN DAT NOCH SIEMENS NOCH HAAR LICENTIEHOUDERS VER-KLARINGEN OF GARANTIES VERSCHAF-FEN HETZIJ UITDRUKKELIJK OF STIL-ZWIJGEND, MET INBEGRIP VAN MAAR NIET BEPERKT TOT GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL OF DAT DE GELICENTIEERDE SOFTWARE GEEN INBREUK MAAKT OP OCTROOIEN. COPY-RIGHTS, HANDELSMERKEN OF ANDERE RECHTEN VAN DERDEN. SIEMENS. HAAR LICENTIFHOUDERS OF DERDEN GARANDEREN NIET DAT DE FUNCTIES IN DE GELICENTIEERDE SOFTWARE VOI DOEN AAN UW VEREISTEN OF DAT DE WERKING VAN DE GELICENTIEERDE SOFTWARE ONONDERBROKEN OF FOUTLOOS ZAL ZUN EN SIEMENS EN HAAR LICENTIEHOUDERS NEMEN HIER- BIJ AFSTAND VAN ALLE AANSPRAKE-LIJKHEID MET BETREKKING HIERTOE. MONDELINGE OF SCHRIFTELIJKE INFORMATIE OF ADVIES VERSTREKT DOOR EEN VERTEGENWOORDIGER VAN SIEMENS VORMT GEEN GARANTIE EN IS OP GEEN ENKELE WIJZE VAN INVLOED OP DIT BEWIJS VAN AFSTAND. U NEEMT ALLE VERANTWOORDELIJK-HEID OP ZICH VOOR HET BEREIKEN VAN DE DOOR U BEOOGDE RESULTATEN EN VOOR DE INSTALLATIE, HET GEBRUIK EN DE RESULTATEN DIE HIERUIT WOR-DEN VERKREGEN.

8. GEEN ANDERE VERPLICHTINGEN. Deze overeenkomst schept geen verplichtingen voor Siemens behalve de verplichtingen die hierin worden uiteengezet.

**BEPERKING VAN AANSPRAKELUK-**9 HEID, IN GEEN GEVAL ZIJN SIEMENS OF HAAR WERKNEMERS, LICENTIEHOU-DERS. DOCHTERMAATSCHAPPIJEN OF TUSSENPERSONEN VERANTWOORDE-LIJK VOOR DIRECTE SCHADE, WINST-DERVING, VERLOREN GEGEVENS OF ZAKEN, OF KOSTEN VOOR HET VER-WERVEN VAN VERVANGENDE GOEDE-REN OF SERVICES. SCHADE AAN EIGEN-DOMMEN, ONDERBREKING VAN DE BEDRIJFSVOERING OF VOOR SPECIALE. INDIRECTE. INCIDENTELE. EXEMPLAIRE. ECONOMISCHE, VOORTVLOEIENDE SCHADE OF SCHADEVERGOEDING, ONGEACHT HOE DEZE ZIJN VEROOR-ZAAKT, EN OF ZE NU ZIJN VOORTGEKO-MEN ONDER CONTRACT, , NALATIGHEID OF FEN ANDERE AANSPRAKELLIKHEIDS-THEORIE. OF UIT HET GEBRUIK VAN OF DE ONMOGELIJKHEID OM DE GELICEN-TIFERDE SOFTWARE TE GEBRUIKEN ZELFS ALS SIEMENS OP DE HOOGTE WAS VAN DE MOGELIJKHEID VAN DER-GELLIKE SCHADE DE AANSPRAKELLIK-HEIDSBEPERKING IS NIET VAN TOEPAS- SING ALS EN IN DE MATE WAARIN DE AANSPRAKELIJKHEID VAN SIEMENS WORDT BEPAALD DOOR VAN TOEPAS-SING ZIJNDE WETTEN BIJV. VOLGENS DE PRODUCTAANSPRAKELIJKHEIDSWET OF IN GEVAL VAN OPZETTELIJK WAN-GEDRAG, PERSOONLIJK OF DODELIJK LETSEL.

 TECHNISCHE ONDERSTEUNING. Siemens en haar licentiehouders hebben geen verplichting u technische ondersteuning te bieden tenzij dit schriftelijk afzonderlijk is overeengekomen tussen u en Siemens of de van toepassing zijnde licentiehouder.

Siemens en - indien van toepassing - haar licentiehouders in de gelicentieerde software mogen alle feedback die ze van u hebben ontvangen als gevolg van uw toegang tot en gebruik van de gelicentieerde software gebruiken voor alle doeleinden, inclusief (zonder beperking) de productie, marketing en het onderhoud of de ondersteuning van producten en services.

11. EXPORTBEHEER. De gelicentieerde software kan technische gegevens en gecodeerde software bevatten en is onderhevig aan exportregelingen van Duitsland, de Europese Unie en de VS en kan tevens onderhevig zijn aan import- en exportregelingen in andere landen. U stemt ermee in u streng te houden aan alle toepasselijke importen exportwetten en -reglementen. U stemt er specifiek mee in, in de mate die vereist is door de reglementen van de Amerikaanse "Export Administration", dat u de gelicentieerde software of een deel ervan die onder deze verklaring is geleverd niet openbaar zult maken of op andere wijze (opnieuw) zult exporteren naar (a) Cuba, Iran, Irak, Libië, Noord-Korea, Soedan. Svrië of andere landen (inclusief aan een staatsburger of bewoner van deze landen) waarnaar de VS de export van goederen of diensten heeft beperkt of verboden. 12. TOEPASSELIJKE WETGEVING EN FORUM. Voor deze overeenkomst gelden de wetten van Duitsland. U hebt geen keuze in de juridische reglementen van andere rechtsgebieden. Als u handelaar bent, zullen de gerechtshoven in München mogelijke geschillen afhandelen die voortkomen of te maken hebben met deze overeenkomst.

13. OVERIGE. Deze overeenkomst vertegenwoordigt de volledige overeenkomst tussen u en Siemens met betrekking tot de gelicentieerde software en (i) vervangt alle voriae of aeliiktiidiae mondelinae of schriftelijke communicatie, voorstellen en offertes met betrekking hiertoe en (ii) heeft voorrang boven alle striidige of extra voorwaarden van erkenning of soortgelijke communicatie tussen de partijen gedurende de termijn van deze licentie. Ongeacht het voorgaande is het bij sommige producten van Siemens mogelijk dat u instemt met extra voorwaarden via een on line "click-wrap"-licentie en dat dergelijke voorwaarden dienen als aanvulling op deze overeenkomst. Als een bepaling van deze voorwaarde ongeldig wordt verklaard, blijven alle andere bepalingen geldig tenzij een dergelijke geldigheid het doel van de overeenkomst teniet zou doen en deze overeenkomst zal worden nageleefd in de mate die is toegestaan door de van toepassing ziinde wetten. Wiizigingen in deze overeenkomst zijn uitsluitend bindend als ze schriftelijk zijn opgesteld en ondertekend door een geautoriseerde vertegenwoordiger van beide partijen. Deze overeenkomst is bindend en komt ten goede aan de erfgenamen, opvolgers en cessionarissen van de partijen die hiervan deel uitmaken. Als een van beide partijen nalaat rechten af te dwingen als gevolg van een overtreding van een bepaling in deze overeenkomst door de andere partij, kan de andere partij hier geen vriistelling aan ontlenen. Niettegenstaande tegenstrijdige bepalingen in deze overeenkomst, kunnen Siemens en/of haar licentiehouders rechten afdwingen, inclusief maar niet beperkt tot copyright, handelsmerken of handelsnamen in overeenstemming met de wettelijke reglementen in elk land.

### Menustructuur



3erichten	Inbox	SMS MMS E-mail WAP Push E-mail ophalen Zend./ontv.	ĺ	
	Concept	CB-berichten SMS MMS E-mail	ĺ	
	Niet verstuurd	SMS MMS E-mail Verzend e-mail Zend./ontv.		
	Verzonden MMS-sjabloon SMS-archief	SMS MMS E-mail		
	Tekstmodulen Instelling	Tekst groter SMS instellen		SMS-profielen SMS-handtek.
		MMS-instell.		Verbindingsprofie Gebruikersinst Help
		E-mail instell.		Accounts Algemeen Help

Berichten	Instelling		Inst. WAP-push	Beveilig.inst.
				Help
			Voice-bericht	00 / 1
•			CB-diensten	CB aan/uit
Organiser	Kalender			Themalijst
	Atspraken			CB-taal
	Taken			
	Notities			
	Gemiste afspr.			
	Voice Memo			
	Tijdzones			
	Agenda inst.	ļ		
Extra's	SIM-diensten			
	Music-player			
	Push to talk			
	Wekker			
	Geluidsopname			
	Rekenm.			
	Eenhedenconv.			
	Stopwatch			
	Countdown			
	Remote synch.			
Mijn bestanden	Apparaatbeh.			
Instellingen	Profielen			
	Thema's			
	Display inst.		Taal	
			Tekstinvoer	T9-voorkeur
			Achtergrond	Invoertaal
			Operator	
			Kleurinstelling.	
			Screensaver	
			Startanimatie	

Instellingen	Display inst.	Eindanimatie Welkomsttekst Hoofdletters Verlichting Contrast	
	Beltonen	Belsign instel Trilalarm Volume	Oproepen Push to talk Berichten CB-diensten Wekker
		Groepsgespr. Overige opr. Push to talk	Organiser Systeem Toepassingen
		Meer melod.	Berichten Wekker Organiser Inschakelmel. Uitschakelmel.
	Oproepinstell.	Anoniem bellen Wisselgesprek	Geluidsopname
		Omleiden Oproepfilter Elke toets Minutentoon	Alle oproepen Onbeantw opr. Onbereikbaar Geen gehoor Bezet Ontvangt fax Ontvangt data Statuscontr. Alles opheffen



Instellingen	Beveiliging	PIN-codes Alleen deze SIM Blokkering	PIN-gebruik PIN wijzigen PIN2 wijzigen Tel.code wijz. Alle uitgaande Uitg.internat. Uit.int/eigen Alle inkomende Bij roaming Statuscontr. Alles opheffen
	Netwerk	Lijn Netwerk-info Ander netwerk AutomNetkeus Vrkeursnetw. Frequentieband Snel zoeken Gebr.groep	Lijn kiezen Beveiligd Actief Groep kiezen Alle uitgaande Voorkeursgr.
	Accessoires	Car Kit	Autom.beantw. Automatisch uitschakelen Autoluidspr.
		Headset	Autom.beantw.

# Index

#### Α

Aangenomen oproepen
(gesprekslijst)
Accessoires
Adresboek
groepen
item lezen
nieuw item
telefoonnummer kiezen
Afbeeldingen en geluiden (SMS) 47
Afspraken 105
Aftellen 121
Alarm
type 106
wekker 117
Alarmnummer 12
Alle binnenkomende
(netwerkblokkering)
Alle oproepen (doorschakelen)
Alleen 🔁
Alleen deze SIM
Anoniem bellen
Antwoordapparaat (op het netwerk) 63
Attentietonen
Autoaccessoires
Autom. netwerkkeuze
Automatisch weergeven
KIOK
tijd/kosten
Automatische tijdagen 20. 100
Automatische tootsophlekkering
Automatische toetsenblokkening
B

#### B Battorii

Batterij	
gebruiksduur	11, 136
Kwaliteitskeurmerk	
kwaliteitsverklaring	144
laden	
plaatsen	9
Batterij laden	
Bellen	
Beltonen	
Beltoon instellen	

Bericht	
CB-diensten	72
e-mail	60
MMS	
SMS	46, 48
Berichtencentrale (SMS)	
Berichtaeheuaen is vol	51
Beveiliaina	
Beveiligingscodes	
Bluetooth	
Boeddh. jaar	89
Browser	74
c	
Camara	42
Car Kit	120
accessoires	138
Car-kit	100
Instelling	100
Cell Broadcast (CB)	
Contactenlijst	
Conversie	120
CSD-instellingen	93
D	
Datumnotatie	
Digital Rights Management	
Direct antwoorden (SMS)	50

	50
Display	
achtergrondafbeelding	81
symbolen	. 7
taal 8	81
verlichting	82
Doorschakelen	85
Doorverbinden	29
Doorverbinden (van gesprekken)	29
Downloaden	76
DTMF-tonen (stuurcodes)	29

#### Е

Eigen (telefoon)nummers Figen netwerk	39 98
Eindanimatie	82
E-mail	
instellingen	62
lijsten	61
opstellen	60
Extra's 1	10

#### F

Favorieten (WAP)	73, 75
Fax-/datamodus	94
Flitser	43
Formatteren (toestelgeheugen)	88
Foto	42
Frequentieband	99
Frequentiebereik	99

#### G

0	
Games en toepassingen	.76
Gebruikersgroep	.99
Gebruiksduur (batterij) 11, 1	36
Geheugenassistent	. 87
Gekozen nummers (oproeplijst)	40
Geldigheid (SMS)	50
Geluidsopname	18
Gemiste afspraken 1	07
Gemiste oproepen	85
Gemiste oproepen (oproeplijst)	40
Gesprek	
a'annemen/beëindigen	26
beëindigen	24
blokkering	.97
doorschakelen	85
in de wachtstand zetten	26
kosten	41
menu	28
telefonische vergadering	.28
wisselen tussen gesprekken	
(wijzigen)	.26
Gesprek in de wachtstand zetten 26,	28
GPRS	.90
Groepen	36
H	
Handsotvolumo	24
Handsfree bollen	24
Haadcat	20

accessoires	137
instelling	100
Herinnering	25
Hoofdletters	82
Hoofdletters en kleine letters (T9)	20
Hotline Siemens	133
HTTP-profiel	94
-	

#### I

IMEI-nummer	87
Inbox	45
Informatiediensten (CB)	72
Infrarood (IrDA)	90

Inschakelbeveiliging	19
Inschakelen (telefoon)	12
Inst. Message	65
Instellingen	78
Internet	73
Invoertaal (T9)	21

### J

Joystick				5
----------	--	--	--	---

#### К

Kalender	104
Klantenservice (Customer Care)	133
Kleurenschema	81
Klok	89
Kort bericht (SMS)	46
Kosten	41
Kosten/eenheden	41

#### L

-	
Landnummer	25
Lijn bezet	25
Limiet (lengte/kosten)	41
Locatie voor opslaan (telefoonboek)	37
Logo	81
Logo (van provider)	81

#### Μ

Markeermodus		17
Maximaal beltegoed		41
Media Plaver	1	24
Menu		
Miin menu	1	01
navigatie		15
snelkiezen		17
Menustructuur	1	49
Microfoon aan/uit	.28,	44
Mijn bestanden	1	25
Mijn items		31
Mijn menu	1	01
Minutentoon		86
MMS		
lijsten		57
ontvangen		56
opstellen		52
verzenden		55
Mobile Phone Manager	1	27
Multimediakaart	1	26
Mute-schakeling (microfoon)	.28.	44

#### Ν

Netnummer	.24
Netwerk	
aansluiting	.98
blokkering	.97
instellingen	.98
Notities1	07
Nummer intoetsen	.24
Nummerherhaling	.24
Nummerweergave aan/uit	85

#### 0

Onderhoud van de telefoon	135
Opmaken (SMS-tekst)	46
Oproep	
weigeren	26
Oproepen doorverbinden	85
Oproepfilter	
Organiser	104
Overige boeken	

#### P Pin

1 11 1	
fout	131
invoeren	12
PIN2-code	18
PIN-code	
gebruik	18
wiiziaen	18
Portal van provider	
Profielen	
MMS	
telefoon	78
WAP	75
profielen	
SMS	
Prompt	25
PUK-code, PUK2-code	
_	

### R

Records		40
Rekenmachine	1	19

### S

Screensaver	
Servicetonen	87
Siemens Mobile Portal	
Signaalsterkte	14
SIM-diensten (optioneel)1	10, 116

SIM-kaart	
blokkering opheffen	19
plaatsen	. 9
problemen 1	30
Slechts een nummer	29
SMS	27
aan groen	47
archief	10
handtekening	50
installingon	50
lazan	10
liiston	10
onstallan	42
profielen	40 E0
TO invoor	20
Snal zaakan naar natwork	21
Shell zoeken had helwerk	17
Sherkeuze van menuopues	17
Sneikeuzeloeisen	03
Sneikiezen	02
Softwareversie	8/
Soort bericht	50
SUS	12
Speciale tekens	20
Spreektijd (batterij) 1	36
Standaardboek	32
Standaardfuncties	16
Standaardwaarden	88
Stand-bystand	14
Stand-bytijd11, 1	36
Startanimatie	82
Stopwatch 1	21
Stuurcode (DTMF)	29
Surf & fun	73
Symbolen	. 7
Synchronisatie 1	22
Synchronisatie op afstand 1	22
т	
TO taketinyaar	21

T9-tekstinvoer	21
Taal	81
Taken	106
Technische gegevens	136
Tekstinvoer	
met T9	21
zonder T9	20
Tekstmodule	23
Telefonische vergadering	28
Telefoon uitschakelen	
automatisch	87
handmatig	12

Telefoonboek	
beveiligde SIM-kaart	9
een item opvragen	8
nieuw item	7
overige boeken	9
VIP-nummers	9
Telefoonnummergeheugen2	5
Terugbellen2!	5
Thema's	0
Tijd/datum instellen89	9
Tijd/kosten4	1
Tijdzones 13, 89, 10	9
Toestelbeheer 12	3
Toestelcode	8
Toestelgegevens	6
Toestelinstellingen	ž
Toestelnummer (IMEI)	7
Toetstonen	7
Trilsignaal8	3
Tweede telefoonnummer	8

#### ۷

Valuta omrekenen	120
Veelgestelde vragen	129
Veiligheidsvoorschriften	
Verbinding	90
Verbindingsprofielen	93
Verificatie	95
Verlies van telefoon of SIM-kaart	136
Verzorging van de telefoon	135
Video afspelen	124
Videomodus	43
Visitekaartje	32
Vliegtuigmodus	79
Voertuigaccessoires	138
Voice Memo	108
Voicebericht (voicemail)	63
Voicemail	63
Volume	
beltoon	83
handsetvolume	24
profielen	78
Voorkeursnetwerk	98

#### w

Push to talk	. 111
Wallpaper (display)	81
WAP push	45
Weergegeven op het display	7
Wekker	. 117
Welkomsttekst	82
Willekeurige toets om te	
antwoorden	86
Wisselen	26
Wisselgesprek2	7,85